



๓๔

องค์ความรู้

เรื่อง การพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าว
สัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมาตรา ๑๔
แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว

พ.ศ. ๒๕๕๑

๓๕



คณะทำงานจัดการความรู้ (KM Team) สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว
สิงหาคม ๒๕๕๙

คำนำ

ในปัจจุบันมีแรงงานต่างด้าวจากประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทยเดินทางเข้ามาทำงานในลักษณะที่เข้าเมืองถูกกฎหมายและผิดกฎหมายเป็นจำนวนมาก สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว กรมการจัดหางาน ในฐานะหน่วยงานของรัฐ ที่มีหน้าที่หลักในการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าว จึงต้องมีมาตรการบริหารจัดการ ควบคุม ดูแลแรงงานต่างด้าวดังกล่าว เพื่อไม่ให้ส่งผลกระทบต่อพัฒนาเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ โดยเฉพาะการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวบริเวณชายแดน ดำเนินการตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ เป็นการดำเนินการเพื่อตอบสนองต่อความต้องการจ้างแรงงานของนายจ้าง/สถานประกอบและการพัฒนาเศรษฐกิจตามแนวชายแดน

ดังนั้น ผู้ปฏิบัติงานด้านแรงงานต่างด้าว ซึ่งมีหน้าที่ในการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวควรมีความรู้ ความเข้าใจในการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวตามแนวชายแดน เพื่อให้สามารถปฏิบัติงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ ดังนั้น คณะทำงานจัดการความรู้ (KM Team) สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว จึงได้ดำเนินการจัดทำแนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานสามารถนำไปใช้เป็นแนวทางการปฏิบัติงานและคณะทำงานฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าแนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานฯ เล่มนี้ จะให้ความรู้ ความเข้าใจ แนวทางการศึกษา เสริมสร้างการทำงานและนำไปใช้ประโยชน์ในการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่และผู้ที่เกี่ยวข้องต่อไป

คณะทำงานจัดการความรู้ (KM Team)

สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว

สิงหาคม ๒๕๕๙

สารบัญ

เรื่อง	หน้า
คำนำ	
สารบัญ	
บทที่ ๑ บทนำ	๑
๑.๑ ความเป็นมา	๒
๑.๒ วัตถุประสงค์	๕
๑.๓ ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	๕
๑.๔ ขอบเขตของแนวทางการปฏิบัติงาน	๕
๑.๕ ความหมายและคำจำกัดความ	๖
๑.๖ การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑	๗
๑.๖.๑ แนวทางปฏิบัติตามความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่าง ไทยกับกัมพูชา	๗
๑.๖.๒ แนวทางปฏิบัติตามความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่าง ไทยกับเมียนมา	๘
บทที่ ๒ กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และ กัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๐
๒.๑ ประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าว เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการเฉพาะ สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติ เมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘	๑๑
๒.๒ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ลงวันที่ ๑๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘	๑๑
๒.๓ พระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒	๑๒
๒.๔ พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑	๑๓
๒.๕ ระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวน การจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙	๑๓

๒.๖ กฎกระทรวงว่าด้วย การขอรับ การออกใบอนุญาต และการแจ้งการทำงาน ของคนที่ต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๔ ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔	๑๕
๒.๗ กฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงาน ของคนที่ต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘ ลงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘	๑๕
บทที่ ๓ แนวทางการพิจารณาการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และ กัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๖
๓.๑ การยื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๗
๓.๒ แนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๘
ภาคผนวก ๑ มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๒ ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรกัมพูชาว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง	
ภาคผนวก ๓ ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐ แห่งสหภาพเมียนมาว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง	
ภาคผนวก ๔ ประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าว เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการเฉพาะ สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติ เมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๕ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ลงวันที่ ๑๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๖ ระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวน การจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙ ระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวน การจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙	
ภาคผนวก ๗ กฎกระทรวงว่าด้วย การขอรับ การออกใบอนุญาต และการแจ้งการทำงานของ คนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๔ ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔	
ภาคผนวก ๘ กฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงานของ คนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘ ลงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๙ คู่มือสำหรับประชาชน	
ภาคผนวก ๑๐ ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลการอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๔	
ภาคผนวก ๑๑ คำสั่งสำนักบริหารแรงงานต่างด้าว เรื่อง แต่งตั้งคณะทำงาน จัดการความรู้ (KM Team)	

๒.๖	กฎกระทรวงว่าด้วย การขอรับ การออกใบอนุญาต และการแจ้งการทำงาน ของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๔ ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔	๑๕
๒.๗	กฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงาน ของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘ ลงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘	๑๕
บทที่ ๓	แนวทางการพิจารณาการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และ กัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๖
๓.๑	การยื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๗
๓.๒	แนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔	๑๘
ภาคผนวก ๑	มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๒	ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรกัมพูชาว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง	
ภาคผนวก ๓	ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐ แห่งสหภาพเมียนมาว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง	
ภาคผนวก ๔	ประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าว เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการเฉพาะ สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติ เมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๕	ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ลงวันที่ ๑๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๖	ระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวน การจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙ ระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวน การจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙	
ภาคผนวก ๗	กฎกระทรวงว่าด้วย การขอรับ การออกใบอนุญาต และการแจ้งการทำงานของ คนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๔ ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔	
ภาคผนวก ๘	กฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงานของ คนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘ ลงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘	
ภาคผนวก ๙	คู่มือสำหรับประชาชน	
ภาคผนวก ๑๐	ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลการอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๔	
ภาคผนวก ๑๑	คำสั่งสำนักบริหารแรงงานต่างด้าว เรื่อง แต่งตั้งคณะทำงาน จัดการความรู้ (KM Team)	

บทที่ ๑

บทนำ

การพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าว
สัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมาตรา ๑๔
แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว

พ.ศ. ๒๕๕๑

๑. บทนำ

๑.๑ ความเป็นมา

พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาตรา ๑๔ กำหนดให้คนต่างด้าวซึ่งมีภูมิลาเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทยถ้าได้เข้ามาในราชอาณาจักร โดยมีเอกสารที่ใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง อาจได้รับอนุญาตให้ทำงานบางประเภทหรือลักษณะงานในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวในช่วงระยะเวลาหรือตามฤดูกาลที่กำหนดได้

วัตถุประสงค์ของการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาตรา ๑๔ ดังกล่าว เพื่อแก้ไขปัญหาการขาดแคลนแรงงานของนายจ้างผู้ประกอบการในจังหวัดพื้นที่ชายแดน นายจ้างผู้ประกอบการขอให้แก้ไขปัญหการขาดแคลนแรงงานโดยให้จัดระเบียบการจ้างงานบริเวณชายแดน และเร่งรัดให้ดำเนินการบังคับใช้มาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ให้แล้วเสร็จโดยเร็ว ด้วยปัจจัยทางด้านเศรษฐกิจที่ทำให้นายจ้างผู้ประกอบการมีความต้องการจ้างแรงงานจากประเทศเพื่อนบ้านโดยเฉพาะแรงงานเมียนมา ลาว และกัมพูชาเข้ามาทดแทนแล้ว ประกอบกับประเทศไทยมีพรมแดนติดต่อกับประเทศเพื่อนบ้าน ๔ ประเทศ คือ เมียนมา ลาว กัมพูชา และมาเลเซีย มีแนวเขตพื้นที่ชายแดนทางบกประมาณ ๕,๖๕๖ กิโลเมตร รวมจังหวัดชายแดน ๓๑ จังหวัด ประกอบด้วย กัมพูชา - ระยะทาง ประมาณ ๗๙๘ กม. จังหวัดชายแดน ๗ จังหวัด ได้แก่ ศรีสะเกษ สุรินทร์ สระแก้ว จันทบุรี ตราด อุบลราชธานี และบุรีรัมย์ ลาว - ระยะทางประมาณ ๑,๘๑๐ กม. จังหวัดชายแดน ๑๒ จังหวัด ได้แก่ เชียงราย น่าน เลย หนองคาย บึงกาฬ นครพนม มุกดาหาร อุบลราชธานี พะเยา อุดรดิตถ์ อำนาจเจริญ และพิษณุโลก เมียนมา - ระยะทางประมาณ ๒,๔๐๑ กม. จังหวัดชายแดน ๑๐ จังหวัด ได้แก่ เชียงราย ตาก ระนอง เชียงใหม่ แม่ฮ่องสอน กาญจนบุรี ประจวบคีรีขันธ์ ราชบุรี เพชรบุรี และชุมพร มาเลเซีย - ระยะทางประมาณ ๖๔๗ กม. จังหวัดชายแดน ๔ จังหวัด ได้แก่ สงขลา นราธิวาส ยะลา และ สตูล จึงทำให้แรงงานต่างด้าวบางส่วนเข้ามาโดยญาติหรือเพื่อนชักชวน และบางส่วนเข้ามาโดยนายหน้าส่วนใหญ่เดินทางเข้ามาตามแนวชายแดนตามช่องทางที่เป็นด่านถาวร และตามช่องทางที่เป็นจุดผ่อนปรนทางการค้า และบางส่วนหลบหนีเข้ามาตามแนวเขตพรมแดนธรรมชาติ ทำให้เกิดการลักลอบเข้ามาทำงาน ในเขตบริเวณชายแดนที่ยังไม่สามารถดำเนินการให้ถูกต้อง และเพื่อให้การประกอบกิจการต่างๆ บริเวณชายแดนให้สามารถนำแรงงานต่างด้าวหลบหนีเข้าเมืองเข้าสู่ระบบการจ้างงานที่ถูกกฎหมาย สามารถตรวจสอบได้ แก้ไขปัญหาความมั่นคง ป้องกันและควบคุมโรค และมีหลักประกันด้านการคุ้มครองชีวิตในระหว่างทำงาน

ข้อเท็จจริงในการเดินทางเข้า - ออกของคนต่างด้าวตามแนวบริเวณชายแดนจะใช้เอกสารเรียกว่า “บัตรผ่านแดน (Border Pass)” เป็นเอกสารในการแสดงตนกับเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง แต่เนื่องจากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องมีความเห็นว่าบัตรผ่านแดน (Border Pass) ไม่ใช่เอกสารแทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง อีกทั้งสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้ตีความว่าบัตรผ่านแดนไม่มีลักษณะเป็นเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง จึงทำให้ไม่อาจใช้บัตรผ่านแดน (Border Pass) มาเป็นเอกสารประกอบการพิจารณาอนุญาตให้คนต่างด้าวทำงานได้ ซึ่งในความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนกับสหภาพ

เมียนมา ลาว และกัมพูชา เมื่อวันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๔๐ วันที่ ๒๐ และ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๔๐ ตามลำดับ และมีผลบังคับใช้ ๙๐ วัน หลังวันลงนาม คือในวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๔๐ วันที่ ๑๙ และ ๒๐ กันยายน ๒๕๔๐ ตามลำดับนั้น ก็ได้กำหนดให้บัตรผ่านแดน (Border Pass) มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการเดินทางเข้าในพื้นที่ชายแดนเพื่อการทำงานแบบ ไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล ดังนั้นในระยะแรกจึงไม่สามารถดำเนินการบังคับใช้มาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ได้

ดังนั้นเพื่อให้การจัดระบบการทำงานของแรงงานต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานบริเวณชายแดนในลักษณะไป - กลับหรือตามฤดูกาล เกิดผลในทางปฏิบัติตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ สามารถตอบสนองต่อนโยบายพัฒนาเศรษฐกิจของรัฐบาลและเป็นการเพิ่มการพัฒนาทั้งในด้านเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศในการเพิ่มความสามารถในการแข่งขัน เพิ่มการจ้างงานและสร้างความเป็นอยู่ที่ดีให้แก่ประชาชน แก้ไขปัญหาคนต่างด้าวลักลอบเข้ามายังพื้นที่ตอนใน ตลอดจนปัญหาการขาดแคลนแรงงานให้กับนายจ้าง/สถานประกอบการ และประชาชนที่ประกอบธุรกิจหรือทำการเกษตร ทำสวนผลไม้ บริเวณชายแดน และท้องที่ที่ติดกับชายแดนที่มีความต้องการแรงงานได้จ้างคนต่างด้าวเข้ามาทำงานบริเวณชายแดนในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ได้อย่างถูกต้องตามกฎหมาย กระทรวงแรงงานได้เชิญหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับการจัดระบบการจ้างงานคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ประกอบด้วยผู้แทนกระทรวงมหาดไทย กระทรวงสาธารณสุข กรมเอเชียตะวันออก กรมการกงสุล กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองและกรมการจัดหางานที่ประชุมได้เห็นชอบตามนโยบายที่กำหนดไว้โดยให้บัตรผ่านแดน (Border Pass) หรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้คนต่างด้าวเพื่อใช้ในการเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นเอกสารในการขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวบริเวณชายแดนซึ่งให้บัตรผ่านแดนที่ออกตามความตกลงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทย เป็นเอกสารเทียบเท่าเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง เฉพาะเพื่อประโยชน์ในการขออนุญาตทำงานชั่วคราวตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ สำหรับการทำงานในพื้นที่ตามความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างราชอาณาจักรไทยกับประเทศที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทยและการทำงานในพื้นที่เขตเศรษฐกิจพิเศษตามที่รัฐบาลกำหนด และเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยคณะรัฐมนตรีมีมติ เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ เห็นชอบการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ตามที่กระทรวงแรงงานเสนอ ซึ่งจะช่วยลดปัญหาการขาดแคลนแรงงานในบริเวณพื้นที่ชายแดนไทย - เมียนมา ไทย - ลาว และไทย - กัมพูชา รวมทั้งในพื้นที่เขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษตามนโยบายรัฐบาล ที่มีความจำเป็นต้องนำแรงงานจากประเทศต้นทางเข้ามาทำงานอย่างถูกต้องตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๑๔ ที่อนุญาตให้คนต่างด้าว ซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย สามารถเดินทางเข้ามาทำงาน

ในลักษณะไป - กลับ และตามฤดูกาลในท้องที่ที่อยู่ติดกับชายแดนหรือท้องที่ต่อเนื่องกับท้องที่ดังกล่าวได้ ภายใต้อำนาจเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี (รายละเอียดตามภาคผนวก ๑)

เมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘ ได้มีการลงนามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง โดยได้ทบทวนความตกลง ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ที่ได้ลงนามเมื่อวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๔๐ เพิ่มวัตถุประสงค์ ของบัตรผ่านแดนเป็นเอกสารที่ใช้แทนหนังสือเดินทางสำหรับการขออนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ และมีผล บังคับใช้หลังจากวันที่ลงนาม ในส่วนของประเทศเมียนมาได้มีการลงนามความตกลงระหว่างรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๙ โดยได้ทบทวนความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ที่ได้ลงนาม เมื่อวันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๔๐ เพิ่มวัตถุประสงค์ของบัตรผ่านแดนเป็นเอกสารที่ใช้แทนหนังสือเดินทาง สำหรับการขออนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ และมีผลบังคับใช้หลังจากวันที่ลงนาม สำหรับความตกลง ว่าด้วยการข้ามแดนไทย - ลาว ร่างความตกลงฯ ยังคงอยู่ระหว่างการพิจารณาของฝ่ายลาว โดยกระทรวง การต่างประเทศ และสถานเอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์ได้ใช้โอกาสในการประชุมต่างๆ ในการผลักดัน และติดตามผลการพิจารณาของฝ่ายลาวอย่างต่อเนื่อง

ปัจจุบันการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ สามารถดำเนินการได้แล้วกับแรงงานต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ตามที่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา มีความตกลง ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ในพื้นที่ จังหวัดชายแดนไทย - กัมพูชา ๗ จังหวัด คือ จังหวัดอุบลราชธานี จังหวัดศรีสะเกษ จังหวัดสุรินทร์ จังหวัดบุรีรัมย์ จังหวัดสระแก้ว จังหวัดจันทบุรี และจังหวัดตราด และแรงงานต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ตามที่ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา มีความตกลง ว่าด้วยการข้ามแดน ระหว่างประเทศทั้งสอง ในพื้นที่จังหวัดชายแดนไทย - เมียนมา ๘ อำเภอ ๔ จังหวัด คือ อำเภอแม่สาย อำเภอแม่จัน อำเภอเมือง จังหวัดเชียงราย อำเภอแม่สลด อำเภอแม่ระมาด อำเภอพบพระ จังหวัดตาก อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี อำเภอเมือง จังหวัดระนอง และการกำหนดท้องที่ สัญชาติ ประเภทหรือ ลักษณะงานช่วงระยะเวลา หรือฤดูกาล หรือเงื่อนไขที่คนต่างด้าวอาจขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ ตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ดังนี้

ท้องที่ : กำหนดท้องที่เฉพาะที่อนุญาตให้ทำงานและอยู่ในราชอาณาจักรได้ในพื้นที่ตามความตกลง ว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างราชอาณาจักรไทยกับประเทศที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทยและพื้นที่ใน เขตเศรษฐกิจพิเศษตามที่รัฐบาลกำหนดไว้ และให้คนต่างด้าวเดินทางเข้า - ออกผ่านจุดผ่านแดนถาวรหรือ จุดผ่านแดนที่เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองสามารถไปดำเนินการตรวจลงตราและประทับตราอนุญาตให้อยู่ใน ราชอาณาจักรให้แก่คนต่างด้าวได้ ทั้งนี้ เดินทางเข้ามาจุดผ่านแดนใดต้องเดินทางออกไปทางผ่านจุดผ่านแดนนั้น

สัญญาติ : เมียนมา ลาว และกัมพูชา

ประเภทหรือลักษณะงาน : อนุญาตให้ทำงานได้ในงานกรรมกรและงานรับใช้ในบ้าน

ระยะเวลา : คนต่างด้าวที่เข้ามาทำงานสามารถเดินทางเข้ามาเพื่อทำงานได้ตลอดทั้งปี โดยอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรให้เป็นไปตามความตกลงระหว่างรัฐ โดยให้สามารถเดินทางเข้า - ออกได้หลายครั้ง

การดำเนินการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ มีลักษณะเป็นการดำเนินการอย่างต่อเนื่อง เช่น กรณีเข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ อาจเข้ามาในช่วงเช้าของทุกๆ วัน เพื่อรับจ้างยกของและกลับออกไปนอกราชอาณาจักรในตอนเย็น หรือกรณีการเข้ามาทำงานตามฤดูกาลอาจเข้ามารับจ้างเก็บผลไม้ในฤดูเก็บผลผลิตและกลับออกไปนอกราชอาณาจักร หรืออาจเข้ามารับจ้างเกี่ยวข้าวในฤดูเก็บเกี่ยว เป็นต้น

๑.๒ วัตถุประสงค์

(๑) เพื่อให้ความรู้ ความเข้าใจแก่เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานเกี่ยวกับแนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น

(๒) เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับขั้นตอนและวิธีการขออนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ให้แก่นายจ้าง/สถานประกอบการและประชาชนทั่วไป

๑.๓ ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

(๑) เจ้าหน้าที่ ผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องได้รับความรู้ ความเข้าใจแนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ เพื่อนำไปปฏิบัติได้อย่างถูกต้อง

(๒) นายจ้าง/สถานประกอบการ ได้รับทราบถึงขั้นตอนและวิธีการขออนุญาตการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ เพื่อให้การเข้ามาทำงานของคนต่างด้าวถูกต้องตามกฎหมาย

(๓) สนับสนุนการดำเนินงานของศูนย์บริการแบบเบ็ดเสร็จด้านแรงงานต่างด้าวในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ

๑.๔ ขอบเขตของแนวทางการปฏิบัติงาน

คณะทำงานการจัดการความรู้ (KM Team) ของสำนักบริหารแรงงานต่างด้าว ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ ได้เลือกองค์ความรู้ เรื่อง การพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ โดยกำหนดแนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ โดยในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ ได้กำหนดขอบเขตแนวทางการปฏิบัติงานในพื้นที่ชายแดนภายใต้ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการข้ามแดน

ระหว่างประเทศทั้งสอง ๗ จังหวัด คือ จังหวัดอุบลราชธานี จังหวัดศรีสะเกษ จังหวัดสุรินทร์ จังหวัดบุรีรัมย์ จังหวัดสระแก้ว จังหวัดจันทบุรี และจังหวัดตราด แต่เนื่องจากจังหวัดอุบลราชธานีและจังหวัดบุรีรัมย์ยังไม่มี จุดผ่านแดนถาวร จึงใช้บังคับได้เพียง ๕ จังหวัดเท่านั้น และตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ๘ อำเภอ ๔ จังหวัด คือ อำเภอแม่สาย อำเภอแม่จัน อำเภอเมือง จังหวัดเชียงราย อำเภอแม่สวด อำเภอแม่ระมาด อำเภอพบพระ จังหวัดตาก อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี อำเภอเมือง จังหวัดระนอง

๑.๕ ความหมายและคำจำกัดความ

คนต่างด้าว หมายถึง คนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย และได้รับอนุญาตให้ทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔

พื้นที่ชายแดนไทย หมายถึง พื้นที่ชายแดนไทยเฉพาะพื้นที่ชายแดนแนบท้ายความตกลงระหว่าง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง และความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

จุดผ่านแดนถาวรไทย - กัมพูชา หมายถึง จุดผ่านแดนระหว่างประเทศตามความตกลงระหว่าง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ได้แก่ จุดผ่านแดนบ้านคลองลึก อำเภออรัญประเทศ จังหวัดสระแก้ว จุดผ่านแดนหาดเล็ก อำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด จุดผ่านแดนช่องจอม อำเภอกาบเชิง จังหวัดสุรินทร์ จุดผ่านแดนสะง่า อำเภอภูสิงห์ จังหวัดศรีสะเกษ จุดผ่านแดนบ้านผักกาด และจุดผ่านแดนบ้านแหลม อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี

จุดผ่านแดนถาวรไทย - เมียนมา หมายถึง จุดผ่านแดนระหว่างประเทศตามความตกลงระหว่าง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่าง ประเทศทั้งสอง ได้แก่ จุดผ่านแดนแม่สาย - ท่าขี้เหล็ก อำเภอแม่สาย อำเภอแม่จัน และอำเภอเมือง จังหวัด เชียงราย จุดผ่านแดนแม่สวด - เมียวดี อำเภอแม่สวด อำเภอแม่ระมาด และอำเภอพบพระ จังหวัดตาก จุดผ่านแดนพุน้ำร้อน - ทิกิ อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี จุดผ่านแดนระนอง - เกาะสอง อำเภอเมือง จังหวัดระนอง

บัตรผ่านแดน (Border Pass) หมายถึง เอกสารที่ใช้แทนหนังสือเดินทางซึ่งออกให้กับบุคคลที่มี ภูมิลำเนาในพื้นที่ชายแดน เพื่อใช้ในการเดินทางข้ามแดนระหว่างสองประเทศ โดยห้วงเวลาการพำนักและ ขอบเขตพื้นที่ที่สามารถเข้าได้ สำหรับการขออนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงาน ของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

การทำงาน หมายถึง งานที่ไม่เป็นงานห้ามคนต่างด้าวทำ ๓๙ อาชีพ ตามพระราชกฤษฎีกากำหนด งานอาชีพและวิชาชีพที่ห้ามคนต่างด้าวทำ พ.ศ. ๒๕๒๒ และคนต่างด้าวสามารถทำงานได้เฉพาะอาชีพ ตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ คือ งานกรรมกร และงานรับใช้ในบ้าน

การเข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ หมายถึง การอนุญาตให้ เข้ามาทำงานแบบไป - กลับหรือตามฤดูกาล อนุญาตให้ทำงานตำแหน่งงานกรรมกร ใน ๒๔ กิจการ และงาน รับใช้ในบ้าน ซึ่งถือเป็นการเดินทางเข้ามาทำงานโดยถูกต้องตามกฎหมายเฉพาะบริเวณพื้นที่ชายแดน สามารถ เดินทางเข้ามาทำงานได้ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน

๑.๖ การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

๑.๖.๑ แนวทางปฏิบัติตามความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างไทยกับกัมพูชา

ในการเดินทางข้ามแดนระหว่างไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน “คนสัญชาติของประเทศที่มีอาณาเขตติดต่อกับประเทศไทยเดินทางข้ามพรมแดนไปมาชั่วคราว โดยปฏิบัติตามข้อตกลงระหว่างรัฐบาลไทยกับรัฐบาลแห่งประเทศนั้น” ซึ่งเป็นไปตามพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ มาตรา ๑๓ (๒)

รัฐบาลไทยกับรัฐบาลกัมพูชา โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทย ได้ร่วมลงนามในความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนกับกัมพูชา เมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘ และมีผลบังคับใช้หลังจากวันที่ลงนาม ซึ่งใช้แทนที่ความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดน เมื่อวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๔๐

๑) ประเภทของเอกสารที่ใช้เดินทางข้ามแดน

บัตรผ่านแดน (Border Pass) ใช้กับบุคคลที่ได้รับอนุญาตให้อยู่อย่างถาวร ณ พื้นที่ชายแดน และได้รับอนุญาตให้เดินทางออกไป ณ จุดผ่านแดนถาวร หรือจุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน มีอายุ ๒ ปี บัตรผ่านแดนสามารถใช้เพื่อวัตถุประสงค์ต่างๆ รวมทั้งเพื่อการทำงานแบบรายวันและตามฤดูกาล ซึ่งตามข้อตกลงนี้ ไม่มีการใช้บัตรผ่านแดนชั่วคราวในทุกกรณี

๒) รูปแบบของบัตรผ่านแดน

บัตรผ่านแดน (Border Pass) เป็นเอกสารซึ่งมีขนาดรูปเล่มเท่าหนังสือเดินทาง สามารถเพิ่มหน้าในบัตรผ่านแดนได้ก่อนที่จะหมดอายุ ต้องมีรายละเอียดต่าง ๆ ของผู้ถือบัตร ดังนี้ ชื่อ เพศ เลขที่บัตรประจำตัว หรือบัตรแสดงถิ่นที่อยู่หรือเลขที่ใบสูติบัตร วันเดือนปีเกิด ส่วนสูง สถานที่เกิด อาชีพ ที่อยู่ ตำนี รูปพรรณที่เห็นได้ รูปถ่าย และลายมือชื่อ หรือรอยพิมพ์นิ้วหัวแม่มือขวา กรณีบัตรผ่านแดนที่รวมรายชื่อของบุตรที่ชอบด้วยกฎหมายของผู้ถือบัตร จะต้องมีรายละเอียดต่าง ๆ ดังนี้ ชื่อ เพศ วันเดือนปีเกิด และรูปถ่าย โดยรายละเอียดต่าง ๆ ที่ระบุไว้ในบัตรผ่านแดน จะปรากฏเป็นภาษากัมพูชาและภาษาอังกฤษ

๓) จุดผ่านแดน

(๑) จุดผ่านแดนระหว่างประเทศ (International Points of Entry)

(๒) จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน (Border Area Points of Entry)

การเข้ามาทำงาน โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อการทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล ผู้ถือบัตรผ่านแดนจะเดินทางเข้ามาในและออกจากพื้นที่ชายแดนที่อนุญาต ซึ่งระบุไว้ในบัตรผ่านแดนเท่านั้น

๔) พื้นที่ชายแดน

พื้นที่ชายแดนตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ตามข้อตกลงนี้พื้นที่ชายแดนไทยประกอบไปด้วย ๗ จังหวัด ได้แก่ อุบลราชธานี ศรีสะเกษ สุรินทร์ บุรีรัมย์ สระแก้ว จันทบุรี และตราด

โดยแรงงานกัมพูชาสามารถทำงานได้เฉพาะในจังหวัดที่ตนเองผ่านแดนเข้ามา ทั้งนี้ จังหวัดอุบลราชธานี และจังหวัดบุรีรัมย์ยังไม่มีจุดผ่านแดนถาวร จึงใช้บังคับได้เพียง ๕ จังหวัด

๕) อายุของบัตรผ่านแดน

มีอายุใช้ได้ไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันออกบัตร และสามารถต่ออายุ ครั้งละไม่เกิน ๒ ปี

๖) ระยะเวลาการพำนัก

ผู้ถือบัตรผ่านแดนเพื่อวัตถุประสงค์ของการทำงานแบบรายวันและฤดูกาลจะได้รับอนุญาตการเข้าเมือง ณ จุดผ่านแดนถาวรที่ได้รับอนุญาต และเพื่อพำนักในเขตพื้นที่ชายแดนที่ได้รับอนุญาต เป็นระยะเวลา ๓๐ วันต่อครั้ง

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๒)

๑.๖.๒ แนวทางปฏิบัติตามความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างไทยกับเมียนมา

รัฐบาลไทยกับรัฐบาลเมียนมา โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทยได้ร่วมลงนามในความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนกับเมียนมา เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๙ และมีผลบังคับใช้หลังจากวันที่ลงนาม ซึ่งใช้แทนที่ความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดน เมื่อวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๔๐

๑) ประเภทของเอกสารที่ใช้เดินทางข้ามแดน

บัตรผ่านแดน (Border Pass) ใช้กับบุคคลที่ได้รับอนุญาตให้อยู่อย่างถาวร ณ พื้นที่ชายแดน และได้รับอนุญาตให้เดินทางออกไป ณ จุดผ่านแดนถาวร หรือจุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน มีอายุ ๒ ปี บัตรผ่านแดนสามารถใช้เพื่อวัตถุประสงค์ต่างๆ รวมทั้งเพื่อการทำงานแบบรายวันและตามฤดูกาล ซึ่งตามข้อตกลงนี้ มีการใช้บัตรผ่านแดน ๒ ประเภท คือบัตรผ่านแดน และบัตรผ่านแดนชั่วคราว ทั้งนี้บัตรผ่านแดนชั่วคราวไม่มีวัตถุประสงค์เพื่อการทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล

๒) รูปแบบของบัตรผ่านแดน

บัตรผ่านแดน (Border Pass) เป็นเอกสารซึ่งมีขนาดรูปเล่มเท่าหนังสือเดินทาง สามารถเพิ่มหน้าในบัตรผ่านแดนได้ก่อนที่จะหมดอายุ ต้องมีรายละเอียดต่าง ๆ ของผู้ถือบัตรดังนี้ ชื่อ ชื่อบิดา เพศ เลขที่บัตรประจำตัว หรือบัตรแสดงถิ่นที่อยู่ หรือเลขที่ใบสูติบัตร วันเดือนปีเกิด อาชีพ สัญชาติ ส่วนสูง สถานที่เกิด ที่อยู่ ดำเนินรูปพรรณที่เห็นได้ รูปถ่าย และลายมือชื่อ หรือรอยพิมพ์นิ้วหัวแม่มือขวา กรณีบัตรผ่านแดนที่รวมรายชื่อของบุตรที่ชอบด้วยกฎหมายของผู้ถือบัตร จะต้องมียละเอียดต่าง ๆ ดังนี้ ชื่อ ชื่อบิดา เพศ วันเดือนปีเกิด และรูปถ่าย โดยรายละเอียดต่าง ๆ ที่ระบุไว้ในบัตรผ่านแดน จะปรากฏเป็นภาษาเมียนมาและภาษาอังกฤษ

๓) จุดผ่านแดน

จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน (Border Area Points of Entry) การเข้ามาทำงาน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อการทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล ให้ผู้ถือบัตรผ่านแดนเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดน โดยผ่านจุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น

๔) พื้นที่ชายแดน

พื้นที่ชายแดนตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ตามข้อตกลงนี้พื้นที่ชายแดนไทยประกอบไปด้วย ๘ อำเภอ ๔ จังหวัด คือ อำเภอแม่สาย อำเภอแม่จัน อำเภอเมือง จังหวัดเชียงราย อำเภอแม่สวด อำเภอแม่ระมาด อำเภอพบพระ จังหวัดตาก อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี อำเภอเมือง จังหวัดระนอง โดยแรงงานเมียนมาสามารถทำงานได้เฉพาะในพื้นที่ตนเองผ่านแดนเข้ามา

๕) อายุของบัตรผ่านแดน

มีอายุใช้ได้ไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันออกบัตร และสามารถต่ออายุ ครั้งละไม่เกิน ๒ ปี

๖) ระยะเวลาการพำนัก

ผู้ถือบัตรผ่านแดนเพื่อวัตถุประสงค์ของการทำงานแบบรายวันและฤดูกาลจะได้รับอนุญาตการเข้าเมือง ณ จุดผ่านแดนถาวรที่ได้รับอนุญาต และเพื่อพำนักในเขตพื้นที่ชายแดนที่ได้รับอนุญาตเป็นระยะเวลา ๓๐ วันต่อครั้ง

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๓)

บทที่ ๒

กฎหมายที่เกี่ยวข้อง

กับการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา
ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะ
ไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔

๒. กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔

๒.๑ ประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าวเข้ามาในราชอาณาจักร เป็นการเฉพาะ สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๔

ตามประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าวเข้ามาในราชอาณาจักร เป็นการเฉพาะสำหรับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ลงวันที่ ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๔ ซึ่งกำหนดให้บัตรผ่านแดนหรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้ใช้เป็นเอกสารแทนหนังสือเดินทางสำหรับการขอรับอนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ ดังนี้

ข้อ ๑ กำหนดให้บัตรผ่านแดนตามความตกลง ดังต่อไปนี้ เป็นเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางสำหรับการขออนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

(๑) ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ลงวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๐

(๒) ความตกลงว่าด้วยการเดินทางข้ามแดนระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ลงวันที่ ๒๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๐

(๓) ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ลงวันที่ ๒๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๐

สำหรับเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางอื่น ๆ ต้องเป็นแบบที่กระทรวงการต่างประเทศให้การรับรอง

ข้อ ๒ มีให้นำมาตรา ๑๒ (๓) แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ มาใช้บังคับแก่คนต่างด้าว สัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่ถือเอกสารตามข้อ ๑

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๔)

๒.๒ ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ลงวันที่ ๑๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๔

ข้อ ๑ ให้นำความในมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาใช้ บังคับกับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาในราชอาณาจักร โดยมีบัตรผ่านแดนหรือ เอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางอื่นตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองที่ประเทศต้นทางออก

ข้อ ๒ คนต่างด้าวตามข้อ ๑ สามารถขอรับใบอนุญาตทำงานชั่วคราวเพื่อทำงานเฉพาะในท้องที่ ประเภทหรือลักษณะงาน ในช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล และตามเงื่อนไขที่กำหนด ดังนี้

(ก) เมียนมา กำหนดท้องที่ ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล และเงื่อนไข ดังนี้

๑) ท้องที่ตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

๒) ท้องที่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ

๓) งานกรรมกร และงานรับใช้ในบ้าน

๔) สามารถเดินทางเข้ามาทำงานได้ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน

๕) ต้องมีการตรวจสอบสุขภาพและทำประกันสุขภาพตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข

(ข) ลาว กำหนดท้องที่ ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล และเงื่อนไข ดังนี้

๑) ท้องที่ตามความตกลงว่าด้วยการเดินทางข้ามแดนระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

๒) ท้องที่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ

๓) งานกรรมกร และงานรับใช้ในบ้าน

๔) สามารถเดินทางเข้ามาทำงานได้ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน

๕) ต้องมีการตรวจสอบสุขภาพและทำประกันสุขภาพตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข

(ค) กัมพูชา กำหนดท้องที่ ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล และเงื่อนไข ดังนี้

๑) ท้องที่ตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักร กัมพูชาว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

๒) ท้องที่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ

๓) งานกรรมกร และงานรับใช้ในบ้าน

๔) สามารถเดินทางเข้ามาทำงานได้ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน

๕) ต้องมีการตรวจสอบสุขภาพและทำประกันสุขภาพตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๕)

๒.๓ พระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒

มาตรา ๑๒ ห้ามมิให้คนต่างด้าวซึ่งมีลักษณะอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้เข้ามาในราชอาณาจักร

(๓) เข้ามาเพื่อมีอาชีพเป็นกรรมกร หรือเข้ามาเพื่อรับจ้างทำงานด้วยกำลังกาย โดยไม่ได้ อาศัยวิชาความรู้หรือการฝึกทางวิชาการ หรือเข้ามาเพื่อทำงานอื่นอันเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วยการทำงาน ของคนต่างด้าว

มาตรา ๑๗ ในกรณีพิเศษเฉพาะเรื่อง รัฐมนตรีโดยอนุมัติของคณะรัฐมนตรีจะอนุญาตให้ คนต่างด้าวผู้ใดหรือจำพวกใดเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรภายใต้เงื่อนไขใด ๆ หรือจะยกเว้นไม่จำเป็นต้องปฏิบัติ ตามพระราชบัญญัตินี้ ในกรณีใด ๆ ก็ได้

๒.๔ พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

มาตรา ๕ ในพระราชบัญญัตินี้ “คนต่างด้าว” หมายความว่า บุคคลธรรมดาซึ่งไม่มีสัญชาติไทย

มาตรา ๑๔ คนต่างด้าวซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย ถ้าได้เข้ามาในราชอาณาจักร โดยมีเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง อาจได้รับอนุญาตให้ทำงานบางประเภทหรือลักษณะงานในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวในช่วงระยะเวลาหรือตามฤดูกาลที่กำหนดได้ ทั้งนี้ เฉพาะการทำงานภายในท้องที่ที่อยู่ติดกับชายแดนหรือท้องที่ต่อเนื่องกับท้องที่ดังกล่าว

คนต่างด้าวซึ่งประสงค์จะทำงานตามวรรคหนึ่ง ให้ยื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงานชั่วคราวพร้อมกับแสดงเอกสาร ใช้แทนหนังสือเดินทางต่อนายทะเบียนและชำระค่าธรรมเนียมตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

ในการออกใบอนุญาต ให้นายทะเบียนระบุท้องที่หรือสถานที่ที่อนุญาตให้ทำงาน ระยะเวลาที่อนุญาตให้ทำงาน ประเภทหรือลักษณะงาน และนายจ้างที่คนต่างด้าวนั้นจะไปทำงานด้วย ทั้งนี้ ตามแบบและวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

ความในมาตรานี้จะใช้บังคับกับท้องที่ใด สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติใด เพื่อทำงานประเภทหรือลักษณะใด ในช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาลใด โดยมีเงื่อนไขอย่างใด ให้เป็นไปตามที่คณะรัฐมนตรีกำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา

มาตรา ๑๕ ลูกจ้างซึ่งได้รับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ มาตรา ๑๑ มาตรา ๑๓ (๑) และ (๒) และมาตรา ๑๔ เฉพาะงานที่กำหนดในกฎกระทรวง ต้องส่งเงินเข้ากองทุนเพื่อเป็นประกันค่าใช้จ่ายในการส่งลูกจ้างนั้นกลับออกไปนอกราชอาณาจักร โดยให้นายจ้างมีหน้าที่หักเงินค่าจ้างจากลูกจ้างนั้นและนำส่งเข้ากองทุน

จำนวนเงินที่ลูกจ้างต้องส่งเข้ากองทุน การหักเงินค่าจ้าง และการนำส่งเงินค่าจ้างเข้ากองทุนตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการ กำหนดเวลา และอัตราตามที่กำหนดในกฎกระทรวง ทั้งนี้ จำนวนและอัตราดังกล่าวจะกำหนดให้แตกต่างกันสำหรับลูกจ้างซึ่งเป็นคนต่างด้าวแต่ละสัญชาติก็ได้ โดยคำนึงถึงค่าใช้จ่ายในการส่งลูกจ้างแต่ละสัญชาติกลับออกไปนอกราชอาณาจักร

ความในวรรคหนึ่งไม่ใช้บังคับกับลูกจ้างซึ่งมีหลักฐานใบรับตามมาตรา ๑๖ วรรคหนึ่ง แสดงว่าได้จ่ายเงินเข้ากองทุนครบถ้วนแล้ว หรือมีหนังสือรับรองตามมาตรา ๑๖ วรรคสอง และลูกจ้าง ซึ่งปรากฏตามหลักฐานของนายทะเบียนว่าได้จ่ายเงินเข้ากองทุนครบถ้วนแล้ว ทั้งนี้ เฉพาะลูกจ้างซึ่งยังไม่เคยได้รับเงินคืนตามมาตรา ๑๘ หรือยังไม่เคยถูกส่งกลับตามมาตรา ๒๐

๒.๕ ระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙

ข้อ ๔ การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว ให้สำนักงานจัดหางานจังหวัดและสำนักงานจัดหางานกรุงเทพมหานคร พิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวเฉพาะคนต่างด้าวสัญชาติที่กระทรวงแรงงานจัดระบบบริหารจัดการหรือสัญชาติที่ได้จัดทำข้อตกลงว่าด้วยการจ้างแรงงานระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งชาติอื่น ได้ตามความจำเป็นและเหมาะสม โดยคำนึงถึงความมั่นคงของชาติ โอกาสในการประกอบ

อาชีพของคนไทย ความต้องการแรงงานต่างด้าว ที่จำเป็นต่อการพัฒนาประเทศและผลกระทบต่อสังคม ตามแนวนโยบายของรัฐบาล ทั้งนี้ ให้จัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้แก่ผู้ที่ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าว ซึ่งประกอบกิจการหรือเพื่อทำงาน ดังต่อไปนี้

- (๑) กิจการประมง
- (๒) กิจการเกษตรและปศุสัตว์
- (๓) กิจการก่อสร้าง
- (๔) กิจการต่อเนื่องประมงทะเล
- (๕) กิจการต่อเนื่องการเกษตร
- (๖) กิจการต่อเนื่องปศุสัตว์
- (๗) กิจการรีไซเคิล วัสดุของเก่า คัดแยกขยะ คัดแยกของเก่า
- (๘) กิจการเหมืองแร่หรือเหมืองหิน
- (๙) กิจการผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์เกี่ยวกับโลหะ
- (๑๐) กิจการผลิตหรือจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่ม
- (๑๑) กิจการผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์จากดิน
- (๑๒) กิจการผลิตหรือจำหน่ายวัสดุก่อสร้าง
- (๑๓) กิจการแปรรูปหิน
- (๑๔) กิจการผลิตหรือจำหน่ายเสื้อผ้าสำเร็จรูป เครื่องแต่งกาย สิ่งทอ เครื่องประดับ ชิ้นส่วนรองเท้า
- (๑๕) กิจการผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์พลาสติก เคมีภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์ ของเด็กเล่น
- (๑๖) กิจการผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์กระดาษ
- (๑๗) กิจการผลิตหรือจำหน่ายสินค้าอิเล็กทรอนิกส์ ไฟฟ้า แบตเตอรี่ และยานยนต์
- (๑๘) กิจการขนถ่ายสินค้าทางบก น้ำ คลังสินค้า
- (๑๙) กิจการค้าส่ง ค้าปลีก แผงลอยในตลาด และร้านค้าทั่วไป
- (๒๐) กิจการอยู่ซ่อมรถ ล้างอัดฉีด
- (๒๑) กิจการสถานบริการน้ำมัน แก๊ส เชื้อเพลิง
- (๒๒) กิจการสถานศึกษา มูลนิธิ สมาคม สถานพยาบาล
- (๒๓) กิจการให้บริการต่าง ๆ ยกเว้นกิจการรับเหมาแรงงาน
- (๒๔) กิจการแปรรูปสัตว์น้ำ
- (๒๕) ผู้รับใช้ในบ้าน

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๖)

๒.๖ กฎกระทรวงว่าด้วย การขอรับ การออกใบอนุญาต และการแจ้งการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๔
ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔

หมวด ๓

การขอรับใบอนุญาต การขอต่ออายุใบอนุญาต การขอรับใบแทนใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ และการขอเปลี่ยนหรือ
เพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง ท้องที่หรือสถานที่ทำงาน หรือเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต

ข้อ ๒๐ คนต่างด้าวซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย
ซึ่งจะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ทำয়กฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วย
เอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้ (๑) (๒) (๓) (๔) (๕) (๖) (๗)

ข้อ ๒๑ ในกรณีที่ใบอนุญาตเสียหายหรือสูญหาย ให้ผู้รับใบอนุญาตยื่นคำขอรับใบแทนใบอนุญาต
ตามแบบ ตท. ๙ ทำয়กฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาตที่เสียหายหรือหลักฐานการรับแจ้งความของเจ้าพนักงานตำรวจ ในกรณีที่ใบอนุญาต
สูญหาย

(๒) เอกสารตามข้อ ๒๐ (๖)

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๗)

๒.๗ กฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘
ลงวันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘

ข้อ ๓ ให้กำหนดค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าวสำหรับอาชีพรับจ้างทำงานในบ้านและอาชีพ
กรรมกร ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาต

(ก) ใบอนุญาตที่มีอายุไม่เกินสามเดือน

ฉบับละ

๒๒๕ บาท

ข้อ ๕ ให้กำหนดค่าธรรมเนียมการยื่นคำขอ ฉบับละ ๑๐๐ บาท

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๘)

บทที่ ๓

แนวทางการพิจารณา

การทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว
และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับ
หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔

๓. แนวทางการพิจารณาการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔

๓.๑ การยื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาวและกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับหรือตามฤดูกาล

คนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาวและกัมพูชาที่ประสงค์จะขอรับใบอนุญาตทำงาน กรอกข้อมูลในคำขอรับใบอนุญาตทำงานตามแบบ ตท. ๙ และจัดเตรียมเอกสารประกอบคำขอรับใบอนุญาตทำงานยื่นตามที่กำหนดในคู่มือสำหรับประชาชน ณ สำนักงานจัดหางานจังหวัด หรือ ศูนย์บริการแบบเบ็ดเสร็จ (One Stop Service) ด้านแรงงานต่างด้าวเพื่อสนับสนุนเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ ดังนี้

- (๑) คำขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าว ตามมาตรา ๑๔ (แบบ ตท.๙) จำนวน ๑ ฉบับ
- (๒) บัตรผ่านแดน หรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้ และกระทรวงการต่างประเทศรับรอง พร้อมสำเนา จำนวน ๑ ชุด
- (๓) สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร จำนวน ๑ ฉบับ
- (๔) กรณีนายจ้างเป็นคนไทย ให้ยื่นสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน ๑ ชุด
- (๕) กรณีนายจ้างเป็นคนต่างด้าว ให้ยื่นสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง และสำเนาใบอนุญาตทำงาน จำนวน ๑ ชุด
- (๖) กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล ให้ยื่นสำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล (กระทรวงพาณิชย์รับรองไม่เกิน ๖ เดือน) และสำเนาทะเบียนบ้านของกรรมการผู้มีอำนาจลงนามหรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบอนุญาตทำงาน จำนวน ๑ ชุด
- (๗) ใบรับรองแพทย์ ซึ่งรับรองว่าคนต่างด้าวไม่มีลักษณะต้องห้ามตามกฎหมายกระทรวงกำหนดลักษณะต้องห้ามของคนต่างด้าวซึ่งจะขอรับใบอนุญาตทำงาน พ.ศ. ๒๕๕๒ จำนวน ๑ ฉบับ
- (๘) สำเนาหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้นายจ้างแรงงานต่างด้าว (โควตาที่ยังไม่หมดอายุ จำนวน ๑ ชุด)
- (๙) รูปถ่ายคนต่างด้าวครึ่งตัว หน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด ๓ x ๔ เซนติเมตร ไม่เกิน ๖ เดือน จำนวน ๓ รูป
- (๑๐) หนังสือมอบอำนาจจากคนต่างด้าวติดอากรแสตมป์ ๑๐ บาท จำนวน ๑ ฉบับ และสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้รับมอบอำนาจคนไทย จำนวน ๑ ฉบับ (กรณีคนต่างด้าวไม่มายื่นด้วยตนเอง)
- (๑๑) แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๙)

๓.๒ แนวทางการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับ หรือตามฤดูกาล

● แนวปฏิบัติในการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา

(๑) คนต่างด้าวถือบัตรผ่านแดนที่ประเทศต้นทางออกให้ โดยเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรทางจุดผ่านแดนถาวร

(๒) สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองอนุญาตในบัตรผ่านแดนเป็นระยะเวลา ๓๐ วันต่อครั้ง (เมียนมา กัมพูชา) ยกเว้นลาวอยู่ระหว่างพิจารณาความตกลง ว่าด้วยการเดินทางข้ามแดนระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

(๓) กระทรวงสาธารณสุขดำเนินการตรวจสุขภาพและออกใบรับรองแพทย์

(๔) กรมการจัดหางานออกใบอนุญาตทำงาน (ตท. ๑๕) ให้แก่คนต่างด้าว โดยคนต่างด้าวชำระค่าธรรมเนียมตามอัตราที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวง กำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘ (การยื่นคำขอ ฉบับละ ๑๐๐ บาท ค่าธรรมเนียมใบอนุญาตทำงาน ไม่เกิน ๓ เดือน ฉบับละ ๒๒๕ บาท)

(๕) หากใบอนุญาตทำงานหมดอายุ ให้คนต่างด้าวเดินทางกลับออกไปนอกราชอาณาจักรและเดินทางกลับเข้ามาในราชอาณาจักรใหม่โดยถือบัตรผ่านแดนเข้ามาทางจุดผ่านแดนถาวรมาเพื่อขอรับใบอนุญาตทำงาน (ตท. ๑๕) ใหม่ ตามแบบที่กำหนดไว้

● หลักฐานเอกสารที่ต้องยื่นพร้อมคำขอรับใบอนุญาตทำงานสำหรับคนต่างด้าว ตามมาตรา ๑๔ แบบ ตท. ๙ มีดังนี้

(๑) สำเนาบัตรผ่านแดนและสำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักรพร้อมต้นฉบับ

(๒) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้าน (กรณีนายจ้างเป็นคนไทย)

(๓) สำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง และสำเนาใบอนุญาตทำงาน (กรณีนายจ้างเป็นคนต่างด้าว)

(๔) สำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล (กระทรวงพาณิชย์รับรองไม่เกิน ๖ เดือน) และสำเนาทะเบียนบ้านของกรรมการผู้มีอำนาจลงนาม หรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบอนุญาตทำงาน (กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล)

(๕) ใบรับรองแพทย์ ซึ่งรับรองว่าคนต่างด้าวไม่มีลักษณะต้องห้ามตามกฎหมายที่กำหนดลักษณะต้องห้ามของคนต่างด้าวที่จะขอรับใบอนุญาตทำงาน พ.ศ. ๒๕๕๒

(๖) สำเนาหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าว (โควตายังไม่หมดอายุ)

(๗) รูปถ่ายคนต่างด้าวครึ่งตัว หน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด ๓ x ๔ เซนติเมตร (ไม่เกิน ๖ เดือน) จำนวน ๓ รูป

(๘) หนังสือมอบอำนาจจากคนต่างด้าวติดอากรแสตมป์ ๑๐ บาท และสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ (กรณีคนต่างด้าวไม่มายื่นด้วยตัวเอง)

(๙) แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน

● การรับคำขอรับใบอนุญาตทำงานตามแบบ ตท. ๙

(๑) ตรวจสอบคำขอ ตามแบบ ตท. ๙ และเอกสารประกอบคำขอตัวจริงพร้อมสำเนา เมื่อเห็นว่าครบถ้วนถูกต้องให้เจ้าหน้าที่ทำเครื่องหมายถูก (✓) ในช่องเอกสารหลักฐานครบถ้วน และลงชื่อพร้อมวัน เดือน ปี ในส่วนของเจ้าหน้าที่ผู้ตรวจเอกสารตามข้อ ๑ ของส่วนเฉพาะเจ้าหน้าที่ ของแบบ ตท. ๙

(๒) กรณีตรวจสอบแล้วเอกสารไม่ตรงกันหรือไม่ถูกต้องครบถ้วน ให้เจ้าหน้าที่ทำเครื่องหมายถูก (✓) ในช่องเอกสารหลักฐานไม่ครบถ้วน และให้ส่งเรื่องคืนผู้ยื่นคำขอพร้อมทั้งแจ้งให้ทราบว่าขาดเอกสารหลักฐานใด

หากผู้ขอรับใบอนุญาตยืนยันจะยื่นคำขอ ให้เจ้าหน้าที่กำหนดระยะเวลาให้ผู้ยื่นคำขอแก้ไข หากพ้นกำหนดระยะเวลาดังกล่าวแล้วผู้ยื่นคำขอไม่ดำเนินการแก้ไขให้ถูกต้อง ให้เจ้าหน้าที่คืนคำขอแก่ผู้ยื่นคำขอ

(๓) กรอกรายการรับคำขอลงบนมุมด้านขวาในหน้าแรกของแบบคำขอ และลงรายละเอียดในสมุดทะเบียนรับเรื่อง ตท.๙ พร้อมทั้งส่งเรื่องให้เจ้าหน้าที่การเงินเก็บค่าธรรมเนียมยื่นคำขอ ฉบับละ ๑๐๐ บาท พร้อมออกใบเสร็จรับเงินไว้เป็นหลักฐาน

(๔) เมื่อผู้ยื่นคำขอชำระค่าธรรมเนียมยื่นคำขอเรียบร้อยแล้ว ให้ออกใบนัดรับใบอนุญาตตามแบบที่กรมการจัดหางานกำหนดให้แก่ผู้ยื่นคำขอไว้เป็นหลักฐาน

เมื่อดำเนินการรับคำขอเรียบร้อยแล้วให้ส่งคำขอให้เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูลเบื้องต้นก่อนนำส่งพนักงานเจ้าหน้าที่พิจารณาดำเนินการต่อไป

● การลงทะเบียนใบอนุญาตทำงานในระบบฐานข้อมูล

บันทึกข้อมูลตามแบบ ตท.๙ ลงในระบบคอมพิวเตอร์ตามคู่มือการใช้โปรแกรม

● การพิจารณาคำขอรับใบอนุญาตทำงาน

พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจสอบรายละเอียดตามแบบคำขอ ตท.๙ และเอกสารหลักฐานรวมทั้งคุณสมบัติว่าตรงตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

(๑) ตรวจสอบความถูกต้องของแบบฟอร์มและเอกสารอีกครั้ง

(๒) พิจารณาคำขอตรวจดูลักษณะงานที่ผู้ขอจะทำดังต่อไปนี้

(๒.๑) เป็นงานที่รัฐมนตรีกำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษาเท่านั้น ซึ่งในกรณีนี้คืองานที่กำหนดไว้ในประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ สามารถทำงานได้เฉพาะประเภทหรือลักษณะงาน ได้ ๒ ประเภท คืองานกรรมกร

และงานรับใช้ในบ้าน และกิจการตามระเบียบกรมการจัดหางาน ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรร จำนวนการจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙ ซึ่งกำหนดกิจการเพื่อทำงานไว้ ๒๕ รายการ

(๒.๒) อนุญาตให้ทำงานได้เฉพาะท้องที่ที่ระบุซึ่งเป็น ท้องที่ตามบัญชีท้ายประกาศ สำนักนายกรัฐมนตรี การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

(๒.๓) สามารถเดินทางเข้ามาทำงานได้ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน

(๒.๔) ต้องมีการตรวจสอบสภาพและทำประกันสุขภาพตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข กระทรวงสาธารณสุขได้กำหนดเงื่อนไขใน ๒ ประการ คือ การตรวจสอบสุขภาพแรงงานต่างด้าวทุกรายต้องมีการตรวจสอบสุขภาพอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง โดยสถานบริการของรัฐ และแรงงานต้องมีประกันสุขภาพในช่วงระยะเวลา ไม่น้อยกว่าระยะเวลาที่อนุญาตให้ทำงานอยู่ในประเทศไทย

(๓) ถ้าลักษณะงานที่ผู้ขอจะทำยังกรอรายละเอียดไม่ชัดเจนพอที่จะพิจารณาได้ให้สอบถามเพิ่มเติม และบันทึกไว้เป็นหลักฐาน หรือออกไปตรวจสอบลักษณะการทำงาน ณ สถานที่ขอทำงาน ทั้งนี้ การออกตรวจ ต้องคำนึงถึงระยะเวลาการให้บริการที่กำหนดไว้ในคู่มือสำหรับประชาชนด้วย

(๔) เมื่อพิจารณาแล้ว เห็นว่าถูกต้องให้พนักงานเจ้าหน้าที่บันทึกความเห็นและทำเครื่องหมายถูก (✓) ในช่องเห็นควรอนุญาต และลงชื่อพร้อมวัน เดือน ปี ในข้อ ๒ หน้า ๗ ของส่วนเฉพาะเจ้าหน้าที่ ของแบบ ตท. ๙ โดยมีกำหนดระยะเวลาไม่เกิน ๓ เดือน และให้นำเสนอนายทะเบียนเพื่อพิจารณาอนุญาตต่อไป

ในกรณีที่พนักงานเจ้าหน้าที่มีความเห็นไม่อนุญาต เนื่องจากการขออนุญาตไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์ ที่กำหนด หรือเมื่อตรวจสอบสถานประกอบการแล้วไม่ได้มีการประกอบกิจการตามที่ขออนุญาต ให้พนักงาน เจ้าหน้าที่ระบุเหตุที่ไม่อนุญาตนั้นไว้โดยชัดเจน และทำเครื่องหมายถูก (✓) ในช่องเห็นควรไม่อนุญาต และ ลงชื่อพร้อมวัน เดือน ปี และส่งเรื่องให้นายทะเบียนพิจารณาไม่อนุญาตต่อไป

● การกำหนดระยะเวลาการอนุญาต

การอนุญาตครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน

● คำสั่งนายทะเบียน

(๑) กรณีอนุญาต เมื่อนายทะเบียนพิจารณาแล้ว เห็นว่าถูกต้องและตรงตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดให้ นายทะเบียนทำเครื่องหมายถูก (✓) ในช่องอนุญาต ลงชื่อพร้อมวัน เดือน ปีที่มีคำสั่ง ในข้อ ๓ ของส่วนเฉพาะ เจ้าหน้าที่ ของแบบ ตท. ๙

(๒) กรณีไม่อนุญาต ให้นายทะเบียนทำเครื่องหมายถูก (✓) ในช่องไม่อนุญาต ลงชื่อพร้อมวัน เดือน ปี ที่มีคำสั่งไม่อนุญาต และแจ้งการไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวนั้นทราบเป็นหนังสือ โดยระบุเหตุที่ไม่ให้การอนุญาต นั้นไว้โดยชัดเจน ซึ่งเหตุผลการไม่อนุญาตนั้นต้องประกอบด้วยข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญข้อกฎหมาย ที่อ้างอิง รวมทั้งข้อพิจารณาและข้อสนับสนุนในการใช้ดุลยพินิจ คนต่างด้าวนั้นมีสิทธิอุทธรณ์คำสั่งไม่อนุญาต ต่อนายทะเบียนได้ภายใน ๓๐ วัน นับแต่วันที่ได้รับทราบคำสั่ง

● การเขียนหรือพิมพ์ใบอนุญาต

(๑) บันทึกผลการอนุญาต/การไม่อนุญาตพร้อมเหตุผลการไม่อนุญาตของนายทะเบียนลงในระบบคอมพิวเตอร์สารสนเทศแรงงานต่างด้าว

(๒) ลงรายการในใบอนุญาตทำงานให้ตรงกับรายการคำขอโดยเฉพาะการพิมพ์เลขที่ใบอนุญาต วันที่ออกใบอนุญาต ชื่อผู้รับใบอนุญาต วัน เดือน ปี เกิด เพศ สัญชาติ (ให้ระบุรหัสประเภทคนต่างด้าวตามมาตรา 14 ว่า “14” ต่อท้ายสัญชาติของคนต่างด้าวด้วย) ท้องที่ที่ได้รับอนุญาตให้ทำงาน (ให้ระบุเฉพาะชื่อจังหวัด) ที่ตั้งสถานที่ทำงาน ชื่อนายจ้าง ประเภทงานที่ได้รับอนุญาต ลักษณะงาน และอายุใบอนุญาตทำงาน ให้นับตั้งแต่วันที่นายทะเบียนอนุญาตจนถึงวันสิ้นสุด แต่ไม่เกิน ๓ เดือน

(๓) ตีตรูปถ่ายตรงช่องสำหรับตีตรูปถ่ายประทับตราครุฑ ที่มีคำว่า “กรมการจัดหางาน” คาบรูปถ่าย โดยไม่ให้ถูกใบหน้า

(๔) นำใบอนุญาตทำงานเสนอนายทะเบียนพิจารณาลงนามพร้อมคำขอ

(รายละเอียดตามภาคผนวก ๑๐)

● การแจ้งผลการพิจารณา

(๑) กรณีอนุญาต ให้คนต่างด้าวผู้ยื่นคำขอมารับใบอนุญาตทำงานด้วยตนเองตามกำหนดนัด โดยให้แสดงบัตรผ่านแดนตัวจริง และลงลายมือชื่อในใบอนุญาตทำงานต่อหน้าเจ้าหน้าที่ พร้อมทั้งเก็บเงินค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าวตามกำหนดระยะเวลาที่ขออนุญาต และออกใบเสร็จรับเงินไว้เป็นหลักฐาน

(๒) กรณีไม่อนุญาต ให้คนต่างด้าวผู้ยื่นคำขอหรือผู้รับมอบอำนาจมารับหนังสือการไม่อนุญาต โดยให้ลงลายมือชื่อ และวันเดือน ปีที่รับไว้เป็นหลักฐาน เพื่อใช้เป็นหลักฐานกรณีคนต่างด้าวใช้สิทธิอุทธรณ์

● การจัดเก็บค่าธรรมเนียมใบอนุญาตทำงาน

ให้จัดเก็บค่าธรรมเนียมตามอัตราที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงฯ ฉบับที่ออกตามความในพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

ภาคผนวก ๑

มติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/๕๔๒๕



สำนักงานรัฐมนตรี
วันที่ 23 ก.พ. 2558
9.30 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

เรื่อง การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

อ้างอิง หนังสือกระทรวงแรงงาน ด่วนที่สุด ที่ รง ๐๓๐๗/๑๑๑๑ ลงวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงสาธารณสุข ที่ สธ ๐๒๒๘.๐๖/๖๗๕ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘
 ๒. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๘๐๘/๗๕๔ ลงวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘
 ๓. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๔๐๕/๓๔ ลงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘
 ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๑๑/๑๐๐๒ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘
 ๕. สำเนาหนังสือสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ ดช ๐๐๒๔.๑๓๒/๕๐๔ ลงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ไปเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ ดังนี้

๑. หลักการร่างประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดท้องที่ สัญชาติ ประเภท หรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล หรือเงื่อนไขที่คนต่างด้าวอาจขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

๒. ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง และกระทรวงแรงงานดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงสาธารณสุข สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ และสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

/คณะรัฐมนตรี ...

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ ลงมติเห็นชอบทั้ง ๒ ข้อตามที่กระทรวงแรงงานเสนอ ทั้งนี้ ให้กระทรวงแรงงานและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับความเห็นของกระทรวงสาธารณสุขและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย

จึงเรียนยืนยันมา และขอได้โปรดดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวจุฑา รีมผดี)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๔๑

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

www.cabinet.thaigov.go.th เครือข่าย

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติ การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ให้ทราบ ดังนี้

๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์
๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข
๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม
๖. เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
๗. เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
๘. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๙. ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ
๑๐. ประธานกรรมการนโยบายการจัดการปัญหาแรงงานต่างด้าวและการค้ามนุษย์
๑๑. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
กรรมการและเลขานุการคณะกรรมการนโยบายเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ รง ๐๓๐๗/ ๑๑๑๑



กระทรวงแรงงาน

ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กทม. ๑๐๔๐๐

๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

เรื่อง การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. สรุปผลการประชุมการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑
 ๓. ร่างประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดท้องที่ สัญชาติ ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล หรือเงื่อนไขที่คนต่างด้าวอาจขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑
 ๔. แนวทางการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงาน บริเวณแนวชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

ด้วยกระทรวงแรงงานขอเสนอแนวทางการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดไว้ในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) และ (๒) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ กำกับการบริหารราชการกระทรวงแรงงาน ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาตรา ๑๔ กำหนดให้คนต่างด้าว ซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย ถ้าได้เข้ามาในราชอาณาจักร โดยมีเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง อาจได้รับอนุญาตให้ทำงานบางประเภท หรือลักษณะงานในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวในช่วงระยะเวลาหรือตามฤดูกาลที่กำหนดได้ ทั้งนี้ เฉพาะการทำงานภายในท้องที่ที่อยู่ติดกับชายแดนหรือท้องที่ต่อเนื่องกับท้องที่ดังกล่าว

สำเนาถูกต้อง

(นายประจักษ์ แก่นทวีชัย)

นักวิชาการแรงงานชำนาญการ

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ คณะรักษาความสงบแห่งชาติได้มีคำสั่งที่ ๗๒/๒๕๕๗ ลงวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๕๗ แต่งตั้งคณะกรรมการนโยบายเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษเพื่อกำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการ และแนวทางในการ...

ในการดำเนินงานเกี่ยวกับการจัดตั้งและดำเนินการเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษและส่งเสริมการค้าเสรีภายใต้กรอบอาเซียนหรือข้อตกลงภายใต้เขตเศรษฐกิจอื่น ทั้งนี้ เพื่อส่งเสริมการค้าและการลงทุนของประเทศโดยใช้ประโยชน์จากความเชื่อมโยงด้านคมนาคมขนส่งของภูมิภาคอาเซียน

๒.๒ รัฐบาลได้กำหนดนโยบายเกี่ยวกับการพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษไว้ในนโยบายข้อ ๗ การส่งเสริมบทบาทและการใช้โอกาสในประชาคมอาเซียนว่า การรวมตัวเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนซึ่งจะมีผลใช้บังคับอย่างเต็มที่ ณ สิ้นปี ๒๕๕๘ จะเกิดประโยชน์แก่ประเทศไทยเป็นอย่างมาก หากประเทศไทยเตรียมการในเรื่องต่าง ๆ ให้พร้อม การเร่งดำเนินการเตรียมความพร้อมทั้งในเรื่องความเชื่อมโยงด้านระบบการขนส่งและโลจิสติกส์ ด้านกฎระเบียบ การอำนวยความสะดวกทางการค้า การพัฒนาด้านชายแดนและการเตรียมการด้านทรัพยากรมนุษย์ จะส่งเสริมบทบาทและการใช้โอกาสของประเทศไทยในประชาคมอาเซียนให้เกิดประโยชน์สูงสุดในการยกระดับคุณภาพชีวิตประชาชนชาวไทยร่วมกับประชาชนอาเซียนและกำหนดไว้ในข้อ ๗.๖ ว่า พัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษโดยเริ่มจากการพัฒนาด้านการค้าชายแดนและโครงข่ายการคมนาคมขนส่งบริเวณประตูการค้าหลักของประเทศเพื่อรองรับการเชื่อมโยงกระบวนการผลิตและการลงทุนข้ามแดน โดยปรับปรุงโครงข่ายระบบถนน พัฒนาระบบ National Single Window (NSW) และสิ่งอำนวยความสะดวกทางการค้าและการขนส่งสินค้าข้ามแดนอย่างต่อเนื่อง โดยในระยะแรกให้ความสำคัญกับด่านชายแดนที่สำคัญ ๖ ด่าน ได้แก่ ปาดังเบซาร์ สะเดา อรัญประเทศ แม่สอด บ้านคลองลึก บ้านคลองใหญ่และด่านอื่นๆตามที่รัฐบาลกำหนดเพิ่มเติมซึ่งจะทำให้ระบบขนส่งและโลจิสติกส์สามารถเชื่อมโยงกับประเทศเพื่อนบ้านได้อย่างมีประสิทธิภาพและรองรับปริมาณการเดินทางและการขนส่งที่คาดว่าจะเพิ่มขึ้นจากการเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

๒.๓ เนื่องจากมาตรา ๑๔ ได้กำหนดองค์ประกอบของการเข้ามาทำงานของคนต่างด้าวไว้หลายประการ แต่ที่มีปัญหาจนไม่สามารถดำเนินการได้สืบเนื่องจากกฎหมายกำหนดให้คนต่างด้าวต้องเข้ามาในราชอาณาจักรโดยมีเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ซึ่งจากการสอบถามหน่วยงานที่เกี่ยวข้องปรากฏว่า คนต่างด้าวที่เข้า-ออกบริเวณชายแดนจะถือบัตรผ่านแดน (Border Pass) เป็นส่วนใหญ่ ซึ่งมีวัตถุประสงค์การเข้ามาเพื่อการเยี่ยมญาติหรือซื้อขายสินค้าเท่านั้น ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ของการเข้ามาทำงาน กระทรวงการต่างประเทศจึงไม่ได้ให้การรับรองเอกสารดังกล่าว

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เพื่อให้การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ สามารถตอบสนองต่อนโยบายพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษของรัฐบาลและเป็นการเพิ่มการพัฒนาทั้งในด้านเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศในการเพิ่มความสามารถในการแข่งขัน เพิ่มการจ้างงานและสร้างความเป็นอยู่ที่ดีให้ประชาชน แก้ไขปัญหาคนต่างด้าวลักลอบเข้ามายังพื้นที่ตอนใน ตลอดจนแก้ไขปัญหาการขาดแคลนแรงงานให้กับนายจ้าง/สถานประกอบการ และประชาชนที่ประกอบธุรกิจหรือทำการเกษตร ทำสวนผลไม้ บริเวณชายแดน และท้องที่ที่ติดกับชายแดนที่มีความต้องการแรงงาน ได้จ้างคนต่างด้าวเข้ามาทำงานบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ได้อย่างถูกต้องตามกฎหมาย

สำเนาถูกต้อง

(นายประชุม แก่นทรัพย์)

นักวิชาการแรงงานชำนาญการ

๔. สารสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ กระทรวงแรงงานได้เชิญหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ประกอบด้วย

/ผู้แทน...

ผู้แทนกระทรวงมหาดไทย กระทรวงสาธารณสุข กรมเอเชียตะวันออก กรมการกงสุล กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองและกรมการจัดหางาน โดยสรุปผลการประชุม ดังนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๑) ที่ประชุมเห็นชอบตามนโยบายที่กำหนดไว้โดยให้บัตรผ่านแดนหรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้คนต่างด้าวเพื่อใช้ในการเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นเอกสารในการขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวบริเวณชายแดนซึ่งให้บัตรผ่านแดนที่ออกตามความตกลงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับประเทศที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทยเป็นเอกสารเทียบเท่าเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง เฉพาะเพื่อประโยชน์ในการขออนุญาตทำงานชั่วคราวตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ สำหรับการทำงานในพื้นที่ตามความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างราชอาณาจักรไทยกับประเทศที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทยและการทำงานในพื้นที่เขตเศรษฐกิจพิเศษตามที่รัฐบาลกำหนดไว้

๒) ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการร่างประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดท้องที่ สัญชาติ ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล หรือเงื่อนไขที่คนต่างด้าวอาจขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ ดังนี้

ท้องที่ : กำหนดท้องที่เฉพาะที่อนุญาตให้ทำงานและอยู่ในราชอาณาจักรได้ในพื้นที่ตามความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างราชอาณาจักรไทยกับประเทศที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทย และพื้นที่ในเขตเศรษฐกิจพิเศษตามที่รัฐบาลกำหนดไว้และที่ประชุมมีความเห็นร่วมกันให้คนต่างด้าวเดินทางเข้า-ออกผ่านจุดผ่านแดนถาวรหรือจุดผ่านแดนที่เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองสามารถไปดำเนินการตรวจลงตราและประทับตราอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรให้แก่คนต่างด้าวได้ ทั้งนี้ เดินทางเข้ามาจุดผ่านแดนใดต้องเดินทางออกไปทางผ่านจุดผ่านแดนนั้น

สัญชาติ : เมียนมา ลาว และกัมพูชา

ประเภทหรือลักษณะงาน : อนุญาตให้ทำงานได้ในงานกรรมกรและงานรับใช้ในบ้าน

ระยะเวลา : คนต่างด้าวที่เข้ามาทำงานสามารถเดินทางเข้ามาเพื่อทำงานได้ตลอดทั้งปี โดยอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรให้เป็นไปตามความตกลงระหว่างรัฐ โดยให้สามารถเดินทางเข้า-ออกได้หลายครั้ง

๔.๒ การดำเนินการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มีลักษณะเป็นการดำเนินการอย่างต่อเนื่อง เช่น กรณีการเข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ อาจเข้ามาในช่วงเช้าของทุกวัน เพื่อรับจ้างยกของและกลับออกไปนอกราชอาณาจักรในตอนเย็น หรือกรณีการเข้ามาทำงานตามฤดูกาลอาจเข้ามารับจ้างเก็บผลไม้ในฤดูกาลเก็บผลผลิตและกลับออกไปนอกราชอาณาจักร หรืออาจเข้ามารับจ้างเกี่ยวข้าวในฤดูเก็บเกี่ยว เป็นต้น

๔.๓ การจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ในส่วนของการกำหนดท้องที่ สัญชาติ ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล

สำเนาถูกต้อง



/หรือเงื่อนไข ...

(นายประทุม แก่นทรัพย์)

นักวิชาการแรงงานชำนาญการ

หรือเงื่อนไขที่คนต่างด้าวอาจขอรับใบอนุญาต จะต้องเป็นไปตามที่คณะรัฐมนตรีกำหนดโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา และต้องอาศัยอำนาจตามมาตรา ๑๗ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ โดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีออกประกาศกระทรวงมหาดไทย มิให้นำบทบัญญัติตามมาตรา ๑๒ (๓) แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ มาใช้บังคับกับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานตามแนวบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล โดยให้คนต่างด้าวดังกล่าวสามารถทำงานกรรมกรและงานรับใช้ในบ้านได้

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

กองทุนเพื่อการส่งคนต่างด้าวกลับออกไปนอกราชอาณาจักร ตามพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงแรงงาน โดยกรมการจัดหางานมีความพยายามที่จะใช้มาตรการตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ เป็นเครื่องมือในการควบคุมการทำงานของคนต่างด้าวในบริเวณชายแดนให้เกิดประโยชน์ต่อการพัฒนาเมืองชายแดนและเขตเศรษฐกิจชายแดนของประเทศ แต่เนื่องจากยังมีความเห็นที่ยังไม่เป็นไปในแนวทางเดียวกันว่า “บัตรผ่านแดน” เป็นเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ หรือไม่ จึงส่งผลให้คนต่างด้าวยังไม่สามารถเข้ามาทำงานในบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ ได้ ประกอบกับคณะรัฐมนตรี พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรีได้แถลงนโยบายต่อสภานิติบัญญัติแห่งชาติ โดยให้ความสำคัญกับการพัฒนาเมืองชายแดนและเขตเศรษฐกิจชายแดนของไทยตามแนวพื้นที่พัฒนาเศรษฐกิจเชื่อมโยงกับประเทศเพื่อนบ้าน ดังนั้นกระทรวงแรงงาน โดยกรมการจัดหางานจึงเห็นชอบเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบในการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวบริเวณชายแดนเพื่อรองรับต่อนโยบายของคณะรัฐมนตรี

๗. ข้อยกขหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

- พระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ มาตรา ๑๒ และมาตรา ๑๗
- พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาตรา ๑๔

๘. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงแรงงานพิจารณาแล้วเห็นว่าการประกอบธุรกิจบริเวณชายแดน จะช่วยส่งเสริมให้ชุมชนในท้องถิ่นมีสภาพความเป็นอยู่ที่ดีขึ้นจากการเพิ่มปริมาณการค้า การลงทุน การผลิต โดยเฉพาะการเชื่อมโยงอุตสาหกรรมชนบท และการปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐาน และสาธารณูปโภคต่างๆ จะช่วยให้ประชาชนมีคุณภาพชีวิต สภาพแวดล้อมชุมชนดีขึ้น การดำเนินการจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ เป็นมาตรการหนึ่งในการส่งเสริมและสนับสนุนให้มีการประกอบธุรกิจบริเวณชายแดนมากยิ่งขึ้น จึงขอให้พิจารณาให้ความเห็นชอบ ดังนี้

๘.๑ เห็นชอบในหลักการร่างประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดท้องที่ สัญชาติ

ประเภทหรือลักษณะงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล หรือเงื่อนไขที่คนต่างด้าวอาจขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ.๒๕๕๑ ดังนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

/ท้องที่ ...

สำเนาถูกต้อง

(นายประชุม แก่นทวีย์)

นักวิชาการแรงงานชำนาญการ

ท้องที่ : กำหนดท้องที่เฉพาะที่อนุญาตให้ทำงานและอยู่ในราชอาณาจักรได้ในพื้นที่ตามความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างราชอาณาจักรไทยกับประเทศที่ติดต่อกับราชอาณาจักรไทย และพื้นที่ในเขตเศรษฐกิจพิเศษตามที่รัฐบาลกำหนดไว้และให้คนต่างด้าวเดินทางเข้า-ออกผ่านจุดผ่านแดนถาวรหรือจุดผ่านแดนที่เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองสามารถไปดำเนินการตรวจลงตราและประทับตราอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรให้แก่คนต่างด้าวได้ ทั้งนี้ เดินทางเข้ามาทางจุดผ่านแดนใดต้องเดินทางออกไปทางผ่านจุดผ่านแดนนั้น

สัญชาติ : เมียนมา ลาว และกัมพูชา

ประเภทหรือลักษณะงาน : อนุญาตให้ทำงานได้ในงานกรรมกรและงานรับใช้ในบ้าน

ระยะเวลา : คนต่างด้าวที่เข้ามาทำงานสามารถเดินทางเข้ามาเพื่อทำงานได้ตลอดทั้งปี โดยอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรให้เป็นไปตามความตกลงระหว่างรัฐ โดยให้สามารถเดินทางเข้า-ออกได้หลายครั้ง

๘.๒ เห็นชอบให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการดังต่อไปนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

(๑) กระทรวงการต่างประเทศ ดำเนินการดังต่อไปนี้

ก. เสร็จจากลงกับประเทศต้นทางเพื่อเพิ่มวัตถุประสงค์ในความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างรัฐให้ครอบคลุมถึงการเข้ามาทำงานให้แล้วเสร็จภายใน ๖๐ วัน นับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

ข. มอบอำนาจการตรวจลงตราประเภทคนอยู่ชั่วคราวเพื่อการทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาลให้แก่สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง เพื่อให้เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองดำเนินการตรวจลงตราให้กับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ที่ถือบัตรผ่านแดนหรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้คนต่างด้าวเพื่อใช้ในการเข้ามาในราชอาณาจักรสามารถทำงานในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล

(๒) กระทรวงมหาดไทย ดำเนินการดังต่อไปนี้

ให้ออกประกาศกระทรวงมหาดไทยโดยอาศัยอำนาจตามมาตรา ๑๗ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ เพื่อกำหนดรายละเอียดดังต่อไปนี้

ก. กำหนดให้บัตรผ่านแดนหรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้คนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาในราชอาณาจักรเพื่อทำงานตามแนวบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล เป็นเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางเพื่อขอรับอนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ภายใน ๖๐ วัน นับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

ข. กำหนดมิให้นำบทบัญญัติตามมาตรา ๑๒ (๓) แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ที่ห้ามคนต่างด้าวเข้ามาทำงานกรรมกรมาใช้บังคับกับคนต่างด้าวดังกล่าว

(๓) สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ดำเนินการดังต่อไปนี้

ก. ตรวจลงตราประเภทคนอยู่ชั่วคราวและประทับตราอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรแก่คนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาทำงานตามแนวบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล โดยสามารถเข้า-ออกได้หลายครั้ง และให้สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองมอบหมายเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองที่ประจำอยู่ ณ จุดผ่านแดนถาวรหรือจุดผ่านแดนตรวจคนเข้าเมืองที่เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองสามารถไปประทับตราอนุญาตให้เข้า-ออกราชอาณาจักรแก่คนต่างด้าวที่เข้ามาทำงานตามแนวบริเวณชายแดนในลักษณะไป-กลับ หรือตามฤดูกาล เพื่อตรวจลงตราประเภทคนอยู่ชั่วคราว และประทับตราอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรแก่คนต่างด้าว

/ข.การประทับ...

สำเนาถูกต้อง

(นายประชุม แก่นทรัพย์)

นักวิชาการแรงงานชำนาญการ

ข.การประทับตราอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรแก่คนต่างด้าวอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรโดยเป็นไปตามความตกลงระหว่างรัฐ โดยให้สามารถเดินทางเข้า-ออกได้หลายครั้ง โดยหากผ่านการตรวจเข้ามาในราชอาณาจักรทางด้านตรวจคนเข้าเมืองใดให้ออกราชอาณาจักรทางด้านตรวจคนเข้าเมืองนั้น

ค.ในกรณีที่คนต่างด้าวมีการเดินทางเข้า-ออกหลายครั้ง ให้เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองที่ประจำอยู่ ณ จุดผ่านแดนถาวรหรือจุดผ่านแดนตรวจคนเข้าเมืองที่เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองสามารถไปประทับตราอนุญาตได้ ควบคุมการเดินทางเข้า-ออกโดยประทับตราเข้า-ออกในบัตรผ่านแดนหรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้กับคนต่างด้าวที่เข้ามาในราชอาณาจักร หรือควบคุมการเดินทางเข้า-ออกโดยวิธีอื่นๆ

(๔) กระทรวงแรงงาน ดำเนินการดังต่อไปนี้

ก.ออกประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีเพื่อกำหนดท้องที่ที่อนุญาตให้ทำงาน สัญชาติที่อนุญาตให้ทำงาน ช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล และประเภทงานที่อนุญาตให้ทำ รวมทั้งเงื่อนไขในการอนุญาตทำงาน ตามข้อ ๘.๑ ให้แล้วเสร็จภายใน ๖๐ วัน นับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

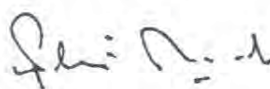
ข.จัดตั้งศูนย์ออกใบอนุญาตทำงานชั่วคราวตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

ค.พิจารณาอนุญาตให้คนต่างด้าวทำงานและรับชำระค่าธรรมเนียมตามอัตราที่กฎหมายกำหนด

ง.ประชาสัมพันธ์เพื่อสร้างความเข้าใจแก่นายจ้าง/สถานประกอบการ คนต่างด้าว ประชาชนทั่วไป ส่วนราชการในพื้นที่ให้รับทราบแนวทางการดำเนินการจัดระบบคนต่างด้าวที่เข้ามาทำงานบริเวณชายแดน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก 

(สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์)

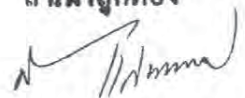
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

กรมการจัดหางาน

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๖ ๓๐๕๑

โทรสาร ๐ ๒๒๔๖ ๓๐๕๑

สำเนาถูกต้อง



(นายประจักษ์ แก่นทรัพย์)

นักวิชาการแรงงานชำนาญการ

ภาคผนวก ๒

ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
กับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

ความตกลง

ระหว่าง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ซึ่งต่อไปนี้จะ
เรียกว่า "ภาคีสัญญา"

คำนึงถึงความสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีอยู่ระหว่างราชอาณาจักรไทยและราชอาณาจักร
กัมพูชา

ปรารถนาที่จะกระชับความสัมพันธ์ฉันมิตรยิ่งขึ้นบนพื้นฐานแห่งการปฏิบัติต่างตอบแทน
โดยการอำนวยความสะดวกในการเดินทางเข้า - ออกของพลเมืองของทั้งสองประเทศเข้าไปยังพื้นที่
ชายแดนไทยและพื้นที่ชายแดนกัมพูชา และเพื่อเพิ่มกิจกรรมทางเศรษฐกิจและการพาณิชย์ระหว่างสอง
ประเทศ รวมทั้งเพื่อส่งเสริมปฏิสัมพันธ์ในระดับประชาชน

ได้ทบทวนความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่ง
ราชอาณาจักรกัมพูชาว่าด้วยการลัดคิวข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ที่ได้ลงนาม ณ กรุงเทพมหานคร
เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน ค.ศ. 1997

ได้ตกลงกันดังต่อไปนี้

ข้อ 1

ขอบเขตของความตกลง

ความตกลงนี้จะใช้บังคับกับการอนุญาตและอำนวยความสะดวกในการ

1. ข้ามแดนระหว่างภาคีสัญญา โดยพลเมืองของภาคีสัญญา และพลเมืองของชาติที่
สาม ณ จุดผ่านแดนระหว่างประเทศที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย และข้อบังคับของภาคีสัญญา และ

2. เดินทางและเข้ามาใน - ออกจากพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งโดย
พลเมืองของภาคีสัญญา ซึ่งอาศัยอยู่อย่างถาวรในพื้นที่ชายแดนนั้น ณ จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดนที่
ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย และข้อบังคับของภาคีสัญญา

ข้อ 2

คำจำกัดความ

เพื่อความมุ่งประสงค์ของความตกลงนี้

"จุดผ่านแดนระหว่างประเทศ" หมายถึง จุดเข้าเมืองที่ได้รับอนุญาต เพื่อวัตถุประสงค์
ในการข้ามแดนระหว่างภาคีสัญญา โดยพลเมืองของภาคีสัญญา และของพลเมืองของประเทศที่สาม
ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "เอ" ของความตกลงนี้

"จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน" หมายถึง จุดเข้าเมืองที่ได้รับอนุญาต เพื่อวัตถุประสงค์
ในการเดินทางเข้ามาในและออกไปจากพื้นที่ชายแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง โดยพลเมืองของ
ภาคีสถัญญาที่อาศัยอยู่อย่างถาวรในพื้นที่ชายแดนนั้น ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "บี" ของความตกลงนี้

"พื้นที่ชายแดน" หมายถึง พื้นที่ชายแดนกัมพูชา และพื้นที่ชายแดนไทย

"พื้นที่ชายแดนกัมพูชา" หมายถึง พื้นที่ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "ซี" ของความตกลงนี้

"พื้นที่ชายแดนไทย" หมายถึง พื้นที่ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "ดี" ของความตกลงนี้

ข้อ 3

เอกสารเดินทาง

1. พลเมืองของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องมีเอกสารเดินทางที่ถูกต้อง จะเป็น
บัตรผ่านแดน หรือหนังสือเดินทางที่มีคุณสมบัติและเงื่อนไขดังนี้

(เอ) หนังสือเดินทาง: ต้องเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับของภาคีสถัญญานั้น
สำหรับการเดินทางเข้ามาในหรือออกไปจากดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งผ่านจุดผ่านแดน
ถาวร พลเมืองนี้อาจเดินทางไปดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตามระยะเวลาที่อนุญาตไว้
ในกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ และได้รับอนุญาตให้เดินทางออกไป ณ จุดผ่านแดนถาวรใดก็ได้

(บี) บัตรผ่านแดน: ต้องเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับของภาคีสถัญญานั้นเพื่อ
การเข้ามาในและออกไปจากดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งผ่านจุดผ่านแดนถาวรที่ระบุไว้
ตามภาคผนวก "เอ" และผ่านจุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดนตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "บี" พลเมืองนี้
สามารถเดินทางไปดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตามระยะเวลาที่อนุญาตไว้ในกฎหมาย
ระเบียบ และข้อบังคับ และได้รับอนุญาตให้เดินทางออกไป ณ จุดผ่านแดนถาวร หรือจุดผ่านแดนใน
พื้นที่ชายแดนที่เดินทางเข้ามาเท่านั้น

2. พลเมืองของประเทศที่สามต้องมีหนังสือเดินทางที่ถูกต้องและได้รับการตรวจลงตรา
ตามกฎหมายและระเบียบของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเพื่อเข้ามาในและออกไปจากดินแดนของ
ภาคีสถัญญาผ่านจุดผ่านแดนถาวร และอาจเดินทางไปดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตาม
ระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับ

ข้อ 4

บัตรผ่านแดน

1. บัตรผ่านแดนเป็นเอกสารเดินทางที่จำกัด ออกให้ภายใต้ความตกลงนี้โดยหน่วยงาน
ที่เกี่ยวข้องของกัมพูชาหรือไทยแก่คนชาติของตน เพื่อให้ผู้ถือเอกสารดังกล่าวสามารถเดินทางเข้ามาใน
พื้นที่ชายแดนของภาคีสถัญญาภายในระยะเวลาสั้น ๆ ตามที่ระบุไว้ในข้อ 7 ของความตกลงนี้ ทั้งนี้
ขึ้นอยู่กับความเห็นชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของภาคีสถัญญา โดยมีวัตถุประสงค์ ดังนี้

- (เอ) เยี่ยมเยียน
- (บี) การท่องเที่ยว
- (ซี) ราชการ
- (ดี) ธุรกิจ
- (อี) การกีฬา
- (เอฟ) การทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล /
- (จี) เข้าร่วมการสัมมนา การพบปะหรือการประชุม และ
- (เอช) วัตถุประสงค์อื่น ๆ ที่ภาคีสถัญญาอาจตกลงกันในภายหลัง

2. พลเมืองของภาคีสถัญญาแต่ละฝ่ายที่อาศัยอยู่อย่างถาวรในพื้นที่ชายแดนอาจยื่นคำขอมีบัตรผ่านแดนได้

3. ผู้ขอบัตรผ่านแดนอาจยื่นคำขอให้รวมชื่อบุตรที่ชอบด้วยกฎหมายของตนซึ่งจะเดินทางไปพร้อมกับตนและเป็นพลเมืองซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบสอง (12) ปี ไว้ในบัตรผ่านแดนที่จะออกให้แก่ตนก็ได้

4. เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องในการออกบัตรผ่านแดนของกัมพูชา ได้ระบุไว้ในภาคผนวก "อี" เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องในการออกบัตรผ่านแดนของไทยได้ระบุไว้ในภาคผนวก "เอฟ"

ข้อ 5

รูปแบบของบัตรผ่านแดน

ภาคีสถัญญาจะกำหนดรูปแบบของบัตรผ่านแดนในภายหลัง และจะแจ้งถึงรูปแบบของบัตรผ่านแดน หรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่เกิดขึ้นภายหลังที่เกี่ยวกับเอกสารนี้ และนำส่งตัวอย่างของบัตรผ่านแดนให้ภาคีสถัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบ

รูปแบบของบัตรผ่านแดนได้ระบุไว้ในภาคผนวก "จี"

ข้อ 6

รายละเอียดของบัตรผ่านแดน

1. บัตรผ่านแดนจะต้องมีรายละเอียดต่าง ๆ ของผู้ถือบัตรดังนี้

- (เอ) ชื่อ
- (บี) เพศ
- (ซี) เลขที่บัตรประจำตัว หรือบัตรแสดงถิ่นที่อยู่หรือเลขที่ในสูติบัตร
- (ดี) วันเดือนปีเกิด



- (อี) ส่วนสูง
- (เอฟ) สถานที่เกิด
- (จี) อาชีพ
- (เฮช) ที่อยู่
- (ไอ) คำนิรूपพรรณที่เห็นได้
- (เจ) รูปถ่าย และ
- (เค) ลายมือชื่อ หรือรอยพิมพ์นิ้วหัวแม่มือขวา

2. บัตรผ่านแดนที่รวมรายชื่อของบุตรที่ชอบด้วยกฎหมายของผู้ถือบัตรไว้ด้วย จะต้องมียายละเยียดต่าง ๆ ของบุตรดังต่อไปนี้

- (เอ) ชื่อ
- (บี) เพศ
- (ซี) วันเดือนปีเกิด และ
- (ดี) รูปถ่าย

3. รายละเยียดต่าง ๆ ตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 และ 2 ของข้อนี้ จะปรากฏเป็นภาษาเขมร และภาษาอังกฤษในบัตรผ่านแดนของกัมพูชา และเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษในบัตรผ่านแดนของไทย

ข้อ 7

การมีผลใช้บังคับของบัตรผ่านแดนและระยะเวลาของการพำนักในพื้นที่ชายแดน

1. บัตรผ่านแดนจะมีอายุใช้ได้

- (เก) เป็นระยะเวลาสอง (2) ปีนับจากวันออกบัตร และอาจต่ออายุได้ไม่เกินสอง (2) ปี ตามกฎหมายและข้อบังคับของภาคีสัญญาแต่ละฝ่าย
- (บี) สำหรับการเดินทางเข้าและออกหลายครั้งของผู้ถือบัตรผ่านแดนเช่นว่า ณ จุดที่อนุญาตตามภาคผนวก "เอ" และ "บี" และ
- (ซี) สำหรับการเดินทางและการพำนักในพื้นที่ชายแดนกัมพูชาหรือพื้นที่ชายแดนไทยเป็นเวลาเจ็ด (7) วันต่อครั้ง สำหรับระยะเวลาที่ยาวกว่านี้แต่ไม่เกินสิบห้า (15) วันจะต้องได้รับความเห็นชอบจากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของภาคีผู้รับ

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนที่ได้ทำตามเงื่อนไขและกระบวนการภายในเกี่ยวกับการทำงานแบบไป - กลับ และแบบตามฤดูกาลจะได้รับอนุญาตให้พำนักอยู่ในพื้นที่ชายแดนที่กำหนดของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งเป็นระยะเวลาสามสิบ (30) วันต่อครั้ง

GmK

ข้อ 8
จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน

1. จุดผ่านแดนที่อนุญาตในพื้นที่ชายแดนที่จัดตั้งขึ้นโดยราชอาณาจักรกัมพูชาและราชอาณาจักรไทยได้ระบุไว้ในภาคผนวก "เอ" และ "บี" ภาควิชาสัญญาจะจัดตั้งจุดผ่านแดนที่อนุญาตเพิ่มเติมได้ตามที่ได้เห็นชอบร่วมกัน ซึ่งจะมีการแจ้งผ่านช่องทางการทูต

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนจะเดินทางเข้ามาในและออกจากพื้นที่ชายแดนผ่านจุดผ่านแดนที่อนุญาต ซึ่งระบุไว้ในบัตรผ่านแดนเท่านั้น และจะแสดงบัตรผ่านแดนต่อเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองเพื่อประทับตรา ณ จุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตเช่นว่า

ข้อ 9
การบังคับใช้กฎหมาย

1. ผู้ถือบัตรผ่านแดนที่เดินทางเข้าไปยังพื้นที่ชายแดนต้องอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายและข้อบังคับที่ใช้บังคับในพื้นที่นั้น

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนที่เดินทางในประเทศกัมพูชาหรือประเทศไทยหากเดินทางออกนอกเขตพื้นที่ชายแดนจะต้องได้รับโทษตามกฎหมาย และข้อบังคับเกี่ยวกับการตรวจคนเข้าเมืองที่บังคับอยู่ในประเทศที่เกี่ยวข้อง

ข้อ 10
การปฏิเสธการเข้าเมือง

1. ภาควิชาสัญญาแต่ละฝ่ายสงวนสิทธิที่จะปฏิเสธการเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดนของตนของผู้ถือบัตรผ่านแดน หากเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องของภาควิชานั้นมีพื้นฐานที่สมเหตุสมผลที่จะเชื่อว่า

(เอ) บัตรผ่านแดนได้ออกให้โดยขัดต่อข้อบทของความตกลงนี้ หรือ

(บี) ผู้ถือบัตรผ่านแดนเป็นบุคคลต้องห้ามภายใต้กฎหมายที่บังคับในดินแดนของตน

2. ในกรณีที่ผู้ถือบัตรผ่านแดนถูกปฏิเสธการเข้าเมืองตามวรรค 1 เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องที่ปฏิเสธการเข้าเมืองเช่นว่านั้น จะต้องประทับตราไว้ในบัตรผ่านแดนว่า "การเข้าเมืองถูกปฏิเสธ" ภาควิชาสัญญาที่ได้ออกบัตรผ่านแดนเช่นว่านั้นจะต้องยอมรับผู้ถือบัตรผ่านแดนนั้นกลับเข้ามาในดินแดนของตนโดยทันที

ข้อ 11
การส่งกลับ

1. ภาควิชาค้ำประกันแต่ละฝ่ายอาจส่งตัวผู้ถือบัตรผ่านแดนที่ละเมิดข้อกำหนดหรือเงื่อนไขใด ๆ ที่บุคคลนั้นได้รับอนุญาต หรือละเมิดกฎหมายและข้อบังคับใด ๆ ที่ใช้บังคับในดินแดนของตน ออกไปนอกอาณาเขตของตน

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนของภาควิชาค้ำประกันฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่ได้ถูกส่งตัวกลับตามวรรค 1 จะถูกรับตัวเข้าไปในดินแดนของภาควิชาค้ำประกันฝ่ายที่ออกบัตรผ่านแดนเช่นว่าโดยทันที

ข้อ 12
การระงับการเดินทางเข้า

ในสถานการณ์ซึ่งภาควิชาค้ำประกันฝ่ายหนึ่งพิจารณาเห็นสมควรด้วยเหตุผลด้านความมั่นคงและอาจเกิดโรคระบาด ภาควิชาค้ำประกันฝ่ายนั้นอาจระงับการเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดนส่วนหนึ่งหรือทั้งหมดของตนเป็นการชั่วคราว ทั้งนี้ จะต้องแจ้งระงับเดินทางเข้าชั่วคราวและระยะเวลาที่กำหนดให้ภาควิชาค้ำประกันอีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าด้วย

ข้อ 13
ภาคผนวก

ให้ภาคผนวกถือเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้ และการแก้ไขจะต้องเป็นความเห็นชอบร่วมกันของภาควิชาค้ำประกัน

ข้อ 14
การปรับปรุงหรือแก้ไข

ภาควิชาค้ำประกันฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจร้องขอเป็นลายลักษณ์อักษรผ่านช่องทางทางทูตให้มีการปรับปรุงหรือแก้ไขทั้งหมดหรือบางส่วนของความตกลงนี้ ข้อปรับปรุงหรือแก้ไขใด ๆ ที่ได้รับความเห็นชอบโดยภาควิชาค้ำประกันให้มีผลบังคับใช้ในวันที่ภาควิชาค้ำประกันเห็นชอบร่วมกัน และให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้

gmk

ข้อ 15
การระงับข้อพิพาท

ให้ระงับข้อแตกต่างหรือข้อพิพาทใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการปฏิบัติตามและการบังคับใช้ตามบทบัญญัตินั้น ๆ ของความตกลงนี้อย่างอันมิตร ด้วยการปรึกษาหารือหรือการเจรจาระหว่างภาคีคู่สัญญา

ข้อ 16
การมีผลบังคับใช้และการบอกเลิก

ภาคีคู่สัญญาเห็นชอบให้ความตกลงนี้ใช้แทนที่ความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสองที่ได้ลงนาม ณ กรุงพนมเปญ เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน ค.ศ. 1997 ภายใต้เงื่อนไขว่า บัตรผ่านแดนที่ออกก่อนที่ความตกลงฉบับนี้มีผลบังคับใช้ยังสามารถใช้ได้จนกว่าจะหมดอายุของบัตร

ความตกลงนี้จะมีผลบังคับใช้หลังจากวันที่ลงนาม และหลังจากนั้นให้มีผลบังคับใช้ต่อไปจนกว่าภาคีคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะบอกเลิก โดยการแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเจตนาที่จะบอกเลิกความตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าเป็นเวลาหก (6) เดือน ผ่านช่องทางการทูต

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของแต่ละฝ่าย ได้ลงนามในความตกลงนี้

ทำ ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม ค.ศ. 2015 เป็นคู่ฉบับ เป็นภาษาไทย ภาษาเขมร และภาษาอังกฤษ ด้วยทุกฉบับใช้เป็นหลักฐานได้เท่าเทียมกัน ในกรณีที่มีความแตกต่างกันให้ถือตามตัวบทภาษาอังกฤษ

สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา

พลเอก

(ธนศักดิ์ ปฐมปาประการ)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

(นุญชอร์ นิมสง)

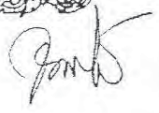
รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

และความร่วมมือระหว่างประเทศ

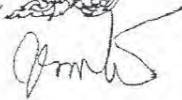
จุดผ่านแดนระหว่างประเทศ

	จุดผ่านแดนกับพม่า	ที่ตั้งของกัมพูชา	จุดผ่านแดนไทย	ที่ตั้งของไทย
1	บอยแปด	โฮโจว (บันเตียเมียนเจย)	บ้านคลองลึก	อรัญประเทศ (สระแก้ว)
2	จำเียนม	มณฑลเสมา (เกาะกง)	หาดเล็ก	คลองใหญ่ (ตราด)
3	โอเตมัต	ลำโพง (อุดรมีชัย)	ช่องจอม	กาบเชิง (สุรินทร์)
4	จวม	ชันลองเวง (อุดรมีชัย)	ตะง่า	ภูสิงห์ (ศรีสะเกษ)
5	ปรม	ศาลาเกรา (โพน)	บ้านผักกาด	โป่งน้ำร้อน (จันทบุรี)
6	ดวง	กอมบ็อง (พระตะบอง)	บ้านแหลม	โป่งน้ำร้อน (จันทบุรี)



จุดผ่านแดนในพื้นที่ย้ายแดน

	จุดผ่านแดนกับพม่า	ที่ตั้งของพม่า	จุดผ่านแดนไทย	ที่ตั้งของไทย
1	อานตะ	จอมกระสาน (พระวิหาร)	อานน้ำ	น้ำเย็น (อุบลราชธานี)
2	บึงตรอกวน	หมะอปก (บ้านเตี้ยเมียนเจย)	บ้านตาพระยา	ตาพระยา (สระแก้ว)
3	มาลัย	มาลัย (บ้านเตี้ยเมียนเจย)	บ้านหนองปรือ	อรัญประเทศ (สระแก้ว)
4	พนมเตี้ย	ลำภาดุน (พระตะบอง)	บ้านเขาดีน	คลองหาด (สระแก้ว)
5	โธ รุมตวด	พนมปรีก (พระตะบอง)	บ้านจับตารี	สอยดาว (จันทบุรี)
6	โชอินลัก	กอมเรียง (พระตะบอง)	บ้านสวนส้ม	สอยดาว (จันทบุรี)
7	สวายเวง	กอมเรียง (พระตะบอง)	บ้านบึงข่มมั่งสง	โป่งน้ำร้อน (จันทบุรี)
8	ศาลเจ้า	ตำลุด (พระตะบอง)	บ้านหมื่นด่าน	โป่งน้ำร้อน (จันทบุรี)
9	บ้านคลองรงกั้ง (เนิน 400)	ตำลุด (พระตะบอง)	บ้านมะม่วง	โป่งน้ำร้อน (จันทบุรี)
10	สุบโก๊	บ้านเตี้ย อัมบิต (อุตรดิตถ์)	สายตะกู	บ้านนาหวด (บุรีรัมย์)



ภาคผนวก ข

พื้นที่ชายแดนกับพม่า

	จังหวัด
1	พระวิหาร
2	อุดรเมียนเจย
3	บ้านเคียเมียนเจย
4	พระตะบอง
5	โพลิน
6	โพธิ์สัตว์
7	เกาะกง

จกค

ภาคผนวก ค

พื้นที่ชายแดนไทย

	จังหวัด
1	อุบลราชธานี
2	ศรีสะเกษ
3	สุรินทร์
4	บุรีรัมย์
5	สระแก้ว
6	จันทบุรี
7	ตราด

gmk

ภาคผนวก อ

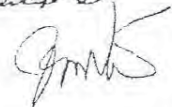
เจ้าหน้าที่กัมพูชาที่ได้รับมอบหมายให้ออกบัตรผ่านแดน

1. ผู้ว่าราชการจังหวัดพระวิหาร
2. ผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรเมียนเจย
3. ผู้ว่าราชการจังหวัดบันเตียเมียนเจย
4. ผู้ว่าราชการจังหวัดพระตะบอง
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดโพน
6. ผู้ว่าราชการจังหวัดโพธิ์สัค
7. ผู้ว่าราชการจังหวัดเกาะกง

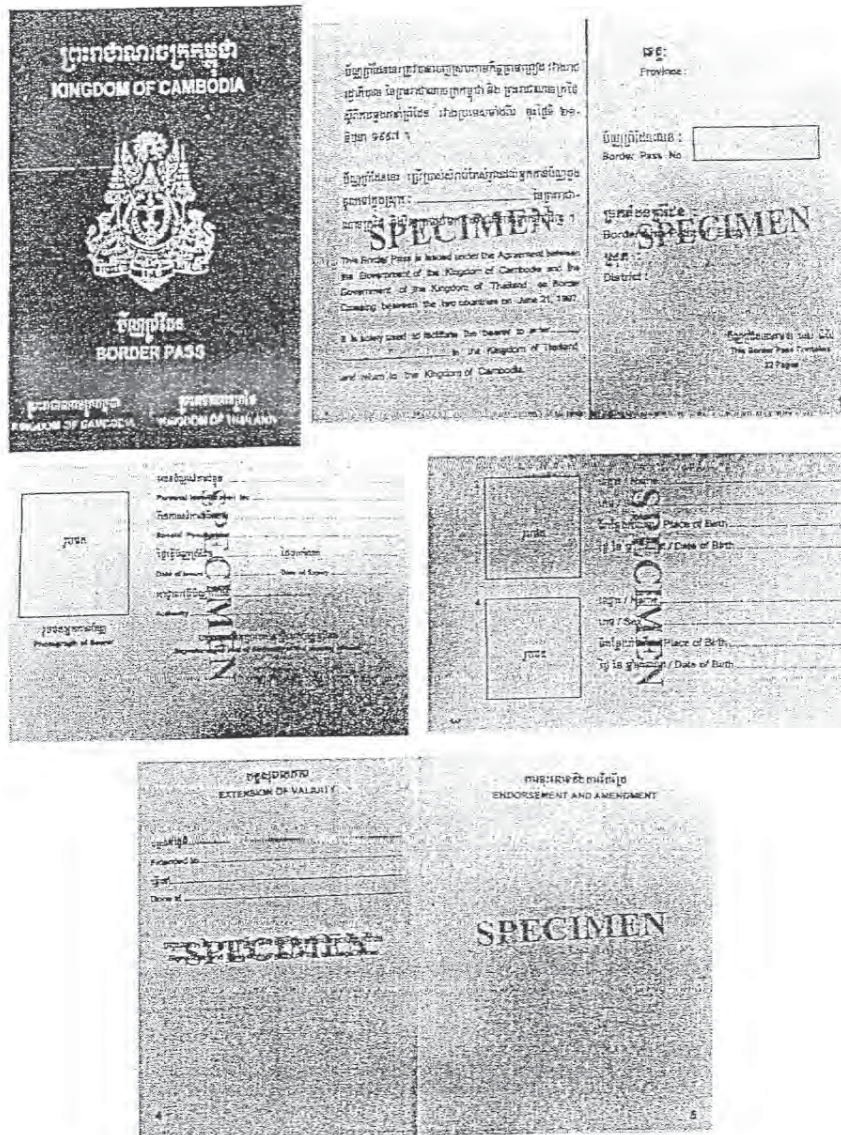
gmk

เจ้าหน้าที่ไทยที่ได้รับมอบหมายให้ออกบัตรผ่านแดน

1. ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี
2. ผู้ว่าราชการจังหวัดศรีสะเกษ
3. ผู้ว่าราชการจังหวัดสุรินทร์
4. ผู้ว่าราชการจังหวัดบุรีรัมย์
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดสระแก้ว
6. ผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรี
7. ผู้ว่าราชการจังหวัดตราด
8. นายอำเภอโนนไยน์ จังหวัดอุบลราชธานี
9. นายอำเภอภูสิงห์ จังหวัดศรีสะเกษ
10. นายอำเภอกาบเชิง จังหวัดสุรินทร์
11. นายอำเภอบ้านกรวด จังหวัดบุรีรัมย์
12. นายอำเภอตาพระยา จังหวัดสระแก้ว
13. นายอำเภออรัญประเทศ จังหวัดสระแก้ว
14. นายอำเภอคลองหาด จังหวัดสระแก้ว
15. นายอำเภอสอยดาว จังหวัดจันทบุรี
16. นายอำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี
17. นายอำเภอบ่อไร่ จังหวัดตราด
18. นายอำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด
19. นายอำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด



รูปแบบบัตรผ่านแดนของกัมพูชา



AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND
AND
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF CAMBODIA
ON BORDER CROSSING BETWEEN THE TWO COUNTRIES

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND AND
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF CAMBODIA, hereinafter
referred to as the "Contracting Parties",

CONSIDERING the existing friendly relations between the
Kingdom of Thailand and the Kingdom of Cambodia,

DESIRING to further strengthen such relations, on a reciprocal
basis, by facilitating the entry and exit of the citizens of the two
countries to the Thai Border Area and the Cambodian Border Area and to
increase economic and commercial activities between the two countries,
as well as to promote people-to-people contact,

HAVING reviewed the Agreement between the Government of the
Kingdom of Thailand and the Government of the Kingdom of Cambodia
on Border Crossing between the Two Countries signed at Phnom Penh on
21 June 1997,

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE 1
SCOPE OF AGREEMENT

This Agreement shall apply to the authorisation and facilitating of:

1. Crossing the border between the Contracting Parties by their
citizens and by the citizens of third state at any authorised international point
of entry in accordance with the laws and regulations of the Contracting
Parties, and
2. Entry into and exit from the Border Area of either
Contracting Party by its citizen who is permanently residing in that
Border Area at any authorised border area point of entry in accordance
with the laws and regulations of the Contracting Parties.



ARTICLE 2 DEFINITION

For the purpose of this Agreement:

"International Point of Entry" means the point of entry authorised for the purpose of crossing the border between the Contracting Parties by their citizens and by the citizens of third state as specified in Appendix "A" to this Agreement;

"Border Area Point of Entry" means the point of entry authorised for the purpose of entry into and exit from the Border Area of either Contracting Parties by its citizen who is permanently residing in that border area as specified in Appendix "B" to this Agreement;

"Border Area" means the Cambodian Border Area and the Thai Border Area;

"Cambodian Border Area" means the area as specified in Appendix "C" to this Agreement;

"Thai Border Area" means the area as specified in Appendix "D" to this Agreement.

ARTICLE 3 TRAVEL DOCUMENT

1. A citizen of either Contracting Party must have a valid travel document, either passport or Border Pass, with the following specification and condition:

(a) Passport: shall be in accordance with the laws and regulations of that Contracting Party for entry into and exit from the territory of either Contracting Party through an International Point of Entry. This citizen may travel in the territory of either Contracting Party for the period permitted by its laws, rules and regulations, and be allowed to exit at any International Point of Entry.

(b) Border Pass: shall be in accordance with the laws and regulations of that Contracting Party for entry into and exit from the territory of either Contracting Party through an International Point of Entry specified in Appendix A as well as Border Area Point of Entry specified in Appendix B. This citizen may travel in the territory of either Contracting Party for the period permitted by its laws, rules and regulations, and be allowed to exit at the same International Point of Entry and Border Area Point of Entry.

2. A citizen of third state must have a valid passport and visa in accordance with the laws and regulations of that Contracting Party for entry into and exit from the territory of either Contracting Party through an International Point of Entry and may travel in the territory of either Contracting Party for the period permitted by its laws, rules and regulations.

[Signature]

ARTICLE 4 BORDER PASS

1. Border Pass is a restricted travel document issued under this Agreement, by the relevant authorities of Cambodia or Thailand to its national to enable the holder of such document to enter the Border Area of the Contracting Parties for a short period of time specified in Article 7 of this Agreement, subject to the approval of the relevant authorities of such Contracting Party, for the following purposes:

- (a) visiting relatives
- (b) tourism
- (c) official duty
- (d) business
- (e) sports
- (f) daily or seasonal working
- (g) attending seminars, meeting or conferences, and
- (h) any other purposes that may be later agreed upon by the Contracting Parties.

2. Citizen of each Contracting Party, who is permanently residing in the Border Area may apply for a Border Pass.

3. Applicant of a Border Pass may apply for the inclusion in the Border Pass to be issued to him, the name of his legitimate child/children accompanying him and being a citizen and who has/have not attained the age of twelve (12) years old.

4. Cambodian relevant authorities for issuing the Border Pass are specified in Appendix "E". Thai relevant authorities for issuing the Border Pass are specified in Appendix "F".

ARTICLE 5 FORM OF THE BORDER PASS

Border Pass shall be in the form to be determined respectively by the Contracting Parties. Each Contracting Party shall notify and convey to the other Contracting Party the format or any subsequent change relating thereto and specimen of its Border Pass.

Form of the Border Pass is specified in Appendix "G".

ARTICLE 6 PARTICULARS OF THE BORDER PASS

1. Border Pass shall contain particulars of the holder as follows:
- (a) name
 - (b) sex



- (c) identity card number or resident card number or birth certificate number
- (d) date of birth
- (e) height
- (f) place of birth
- (g) occupation
- (h) address
- (i) visible distinguishing mark
- (j) photograph and
- (k) signature or right thumb print.

2. Border Pass which includes the name (s) of the legitimate child/children of the holder, shall contain particulars of the legitimate child/children as follows:

- (a) name
- (b) sex
- (c) date of birth and
- (d) photograph.

3. Particulars enumerated in paragraphs 1 and 2 of this Article shall appear, in the Cambodian Border Pass in Khmer and English and in the Thai Border Pass in Thai and English.

ARTICLE 7 VALIDITY OF THE BORDER PASS AND LENGTH OF STAY IN THE BORDER AREA

1. Border Pass shall be valid:
- (a) for a period of two (2) years from the date of issue, and its validity might be extended not more than two (2) years upon renewal according to the laws and regulations of each Contracting Party,
 - (b) for multiple entries and exits, by the holder of such Border Pass at an authorised point of entry indicated in Appendices A and B; and
 - (c) for travel and stay only in the Cambodian Border Area or the Thai Border Area for a period of seven (7) days per visit. For a longer period, but not exceeding fifteen (15) days, an approval of the competent authorities of the receiving Party is required.

2. Holder of Border Pass, who has fulfilled the requirement and internal procedure concerning daily or seasonal working, shall be permitted to stay in the authorised Border Area of the other Contracting Party for a period of thirty (30) days.

[Handwritten signature]

**ARTICLE 8
BORDER AREA POINT OF ENTRY**

1. The authorised Border Area Point of Entry established by the Kingdom of Cambodia and by the Kingdom of Thailand are as specified in Appendices "A" and "B". The Contracting Parties may establish additional authorised points of entry as to be mutually agreed upon which shall be informed through diplomatic channel.

2. Holder of Border Pass shall enter into and exit from the Border Area only through the authorised point of entry indicated in their Border Pass and shall present this Border Pass for endorsement to the immigration officer at such authorised point of entry.

**ARTICLE 9
APPLICATION OF LAWS**

1. Holder of Border Pass who enters into the Border Area shall be subject to the laws and regulations in force therein.

2. Holder of Border Pass who travels in Cambodia or Thailand beyond the Border Area shall be subject to penalties under the immigration laws and regulations in force in the country concerned.

**ARTICLE 10
REFUSAL OF ENTRY**

1. Each Contracting Party reserves the right to refuse the entry of any holder of a Border Pass into its Border Area if its relevant authorities have reasonable grounds to believe that:

- (a) Border Pass has been issued in contravention of the provisions of this Agreement; or
- (b) Holder of the Border Pass is a prohibited person under the laws in force in its territory.

2. Where holder of Border Pass has been refused entry in accordance with paragraph 1, the relevant authorities refusing such entry shall have the Border Pass endorsed "ENTRY REFUSED". The Contracting Party issuing such Border Pass shall thereupon accept the holder of such Border Pass into its territory immediately.

[Handwritten signature]

ARTICLE 11 REMOVAL

1. Each Contracting Party may remove from its territory any holder of Border Pass who violates any of the terms or conditions under which he has been admitted or any of the laws and regulations in force in its territory.
2. Holder of Border Pass of either Contracting Party who has been removed pursuant to paragraph 1 shall be accepted immediately into the territory of the Contracting Party issuing such Border Pass.

ARTICLE 12 SUSPENSION OF ENTRY

In circumstances where a Contracting Party deems it justified for reasons of security and epidemic diseases, it may suspend entry into any part or the whole of its Border Area for a specified period provided that the suspension of entry and its specified duration shall have been notified to the other Contracting Party in advance of the suspension.

ARTICLE 13 APPENDICES

The Appendices to this Agreement shall form the integral parts of this Agreement and shall be amended by mutual consent by the Contracting Parties.

ARTICLE 14 REVISION OR AMENDMENT

Either Contracting Party may request in writing, through diplomatic channels, a revision or amendment of all or part of this Agreement. Any revision or amendment which has been agreed to by the Contracting Parties shall come into effect on a date to be mutually agreed upon and shall accordingly form part of this Agreement.

ARTICLE 15 SETTLEMENT OF DISPUTES

Any difference or dispute arising out of the implementation or application of the provisions of this Agreement shall be settled amicably by consultation or negotiation between the Contracting Parties.



ARTICLE 16
ENTRY INTO FORCE AND TERMINATION

The Contracting Parties agree that this Agreement shall replace and supersede the Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Kingdom of Cambodia on Border Crossing between the Two Countries signed at Phnom Penh on 21 June 1997, subject to the condition that the validity of all Border Passes issued by the Contracting Parties prior to the coming into force of this Agreement shall continue until their expiry thereof.

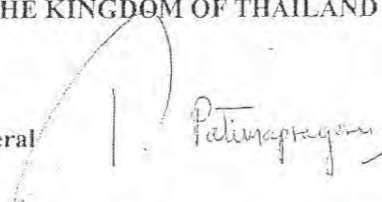
This Agreement shall enter into force upon signature and thereafter it shall remain in force until terminated by either Contracting Party by giving to the other six (6) months prior notice in writing, through diplomatic channels, of its intention to terminate the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed the present Agreement.

DONE at Bangkok on this 11th day of July 2015, in duplicate, in the Thai, Khmer and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence, the English text shall prevail.

**FOR THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF THAILAND**

General


(Tanasak Patimapragorn)
Deputy Prime Minister
and Minister of Foreign Affairs

**FOR THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF CAMBODIA**


(HOR Namhong)
Deputy Prime Minister
and Minister of Foreign Affairs
and International Cooperation

Appendix A

INTERNATIONAL POINTS OF ENTRY

	Khmer Name	Cambodian Location	Thai Name	Thai Location
1	Poi Pet	O Chrov (Banteay Meanchey)	Ban Khlong Loeuk	Aranyaprathet (Sa Kaeo)
2	Cham Yeam	Mondul Seima (Koh Kong)	Hat Lek	Khlong Yai (Trat)
3	O Smach	Samrong (Oddar Meanchey)	Chong Chom	Kap Choeng (Surin)
4	Chorm	Anlong Veng (Oddar Meanchey)	Sa Ngam	Phu Sing (Si Sa Ket)
5	Prom	Sala Krav (Pailin)	Ban Pak Kard	Pong Nam Ron (Chanthaburi)
6	Daung	Kamrieng (Battambang)	Ban Laem	Pong Nam Ron (Chanthaburi)



Appendix B

BORDER AREA POINTS OF ENTRY

	Khmer Name	Cambodian Location	Thai Name	Thai Location
1	An Ses	Choam Ksan (Preah Vihear)	An Mah	Nam Yuen (Ubon Ratchathani)
2	Boeung Trakoun	Thmor Pouk (Banteay Meanchey)	Ban Ta Phraya	Ta Phraya (Sa Kaeo)
3	Malay	Malay (Banteay Meanchey)	Ban Nong Preua	Aranyaprathet (Sa Kaeo)
4	Phnom Dei	Sampov Loun (Battambang)	Ban Khao Din	Khlong Hat (Sa Kaeo)
5	O Rumdoul	Phnom Proeuk (Battambang)	Ban Sub Ta Ree	Soi Dao (Chanthaburi)
6	O Anlouk	Kamrieng (Battambang)	Ban Suan Som	Soi Dao (Chanthaburi)
7	Svay Veng	Kamrieng (Battambang)	Ban Bung Chanang Lang	Pong Nam Ron (Chanthaburi)
8	Sen Chao	Samlot (Battambang)	Ban Muen Dan	Bo Rai (Trat)
9	Chrok Roka (Chrok 400)	Samlot (Battambang)	Ban Mamuang	Bo Rai (Trat)
10	Chup Koki	Banteay Ampil (Oddar Meanchey)	Sai Taku	Ban Kruat (Buri Ram)

CAMBODIAN BORDER AREA

	Province
1	Preah Vihear
2	Oddar Meanchey
3	Banteay Meanchey
4	Battambang
5	Pailin
6	Pursat
7	Koh Kong



Appendix D

THAI BORDER AREA

	Province
1	Ubon Ratchathani
2	Si Sa Ket
3	Surin
4	Buri Ram
5	Sa Kaeo
6	Chanthaburi
7	Trat

Janh

Appendix E

CAMBODIAN RELEVANT AUTHORITIES

1. Governor of Preah Vihear Province
2. Governor of Oddar Meanchey Province
3. Governor of Banteay Meanchey Province
4. Governor of Battambang Province
5. Governor of Pailin Province
6. Governor of Pursat Province
7. Governor of Koh Kong Province

[Handwritten signature]

THAI RELEVANT AUTHORITIES

1. Governor of Ubon Ratchathani Province
2. Governor of Si Sa Ket Province
3. Governor of Surin Province
4. Governor of Buri Ram Province
5. Governor of Sa Kaeo Province
6. Governor of Chanthaburi Province
7. Governor of Trat Province
8. Chief District Officer of Nam Yuen District, Ubon Ratchathani Province
9. Chief District Officer of Phu Sing District, Si Sa Ket Province
10. Chief District Officer of Kap Choeng District, Surin Province
11. Chief District Officer of Ban Kruat District, Buriram Province
12. Chief District Officer of Ta Phraya District, Sa Kaeo Province
13. Chief District Officer of Aranyaprathet District, Sa Kaeo Province
14. Chief District Officer of Khlong Hat District, Sa Kaeo Province
15. Chief District Officer of Soi Dao District, Chanthaburi Province
16. Chief District Officer of Pong Nam Ron District, Chanthaburi Province
17. Chief District Officer of Borai District, Trat Province
18. Chief District Officer of Mueang Trat District, Trat Province
19. Chief District Officer of Khlong Yai District, Trat Province

Handwritten signature

[illegible]

SPECIMEN

This Border Pass is issued under the Agreement between the Government of the Kingdom of Cambodia and the Government of the Kingdom of Thailand on Border Closing between the two countries at June 21, 1967.

It is actively used to facilitate the border to enter _____ in the Kingdom of Thailand and return in the Kingdom of Cambodia.

ប័ណ្ណព្រំដែនលេខ :
Border Pass No

๒๒๓๓๓๓๓๓
 Border : ๒๒๓๓๓๓๓๓
 District :

The Reader-Paid Column

[illegible]

3		1379 / Name _____ 1380 / Age _____ 1381 / Place of Birth _____ 1382 / Date of Birth _____
4		1383 / Name _____ 1384 / Age _____ 1385 / Place of Birth _____ 1386 / Date of Birth _____

UNCLASSIFIED
EXTENSION OF VALENTY

Exchanged at _____

Date _____

Done at _____

SPECIAL

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ENDORSEMENT AND AMENDMENT

SPECIMEN

FORM OF THE TILAI BORDER PASS

[illegible]

1. 2019年12月31日，甲公司“应付账款”科目贷方余额为100万元，其中明细科目贷方余额有80万元，借方余额有20万元；“预付账款”科目借方余额为20万元，其中明细科目借方余额有15万元，贷方余额有5万元。不考虑其他因素，甲公司12月31日资产负债表“应付账款”项目应填列的金额为（ ）万元。
 A. 80
 B. 100
 C. 105
 D. 120

TABLE 1	
INCIDENTS OF AGENTS	
AGENT/TYPE	NO.
COCAINE	12
HEROIN	10

[illegible]

19. The following is a list of the names of the people who were present at the meeting on the 10th of June, 1964.

© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 111–118

บุตรที่จะเดินทางพร้อมกับผู้โดยสารนั่งสีย่านแคบ
CHILD(EN) ACCOMPANYING SEATER

၁၄ ဟုမပြောဘဲ ပိုမိုသိပ်သည်း

1. ☐ 2. ☐ 3. ☐ 4. ☐[illegible]

รายการบันทึกและแก้ไข
ENDORSEMENTS AND AMENDMENTS

John

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

KINGDOM OF CAMBODIA



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA

ព្រះរាជាណាចក្រថៃ
KINGDOM OF THAILAND

ប័ណ្ណព្រំដែននេះត្រូវបានចេញស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀង រវាងរាជ
រដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ព្រះរាជាណាចក្រថៃ
ស្តីពីការឆ្លងកាត់ព្រំដែន រវាងប្រទេសទាំងពីរ ចុះថ្ងៃទី ២១
មិថុនា ១៩៩៧ ។

This Border Pass is issued under the Agreement between
the Government of the Kingdom of Cambodia and the
Government of the Kingdom of Thailand on Border
Crossing between the two countries on June 21, 1997

ប័ណ្ណព្រំដែននេះ ប្រើប្រាស់សំរាប់តែសំរួលដល់អ្នកកាន់ប័ណ្ណចូល
ទៅក្នុង: នៃព្រះរាជាណាចក្រថៃ
និងវិលត្រឡប់មកព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាវិញ ។

It is solely used to facilitate the bearer to enter
.....in the Kingdom of Thailand
and return to the kingdom of Cambodia.

លេខបំណុល

Pass Number

DA 008660

ច្រកទ្វារព្រំដែន : ឥសាន្តរី បុរី
BORDER GATE : ISANANG INT

ស្រុក : កំពង់
DISTRICT : KAMRIENG

ខេត្ត : បាត់ដំបង
PROVINCE : BATTAM BANG

ចំណុចប្រឆាំងនេះមាន ៣២ ទំព័រ
This Border Pass contains
32 Pages

Surname..... ROBERT

Name..... Post: VANNIAK

ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ០១ ២៩

Date of birth: 01 / 01 / 1995 Sex: M

ទឹកនៃដំណើរ

Place of birth : महाराष्ट्र मुंबई

ssosss Profession 2/10 1

.....

2000

ID Card No: R. U. ପ୍ରବେଶିତାଲୟ

11/11/11

Peculiarities mark :

កម្ពស់ Height : 1,64

អរិសយដ្ឋាន

Address: ကန်တုန် ရွာ

Kampeng Battambang



DA
008660

ហត្ថលេខា ឬ ស្នាមមេដៃអ្នកកាន់ប័ណ្ណ
Signature or Thumb Print of bearer



ធ្វើនៅ *Phnom Penh* ថ្ងៃទី *17* ខែ *03* ឆ្នាំ *2015*
Issued at *Phnom Penh* Date of issue *17 03 15*
ផុតកំណត់ថ្ងៃទី *17 03 17*
Date of expiry *17 03 17*

ហត្ថលេខា មន្ត្រីអន្តោប្រវេសន៍
Signature of Immigration Officer

អនុលេខា វណ្ណ វណ្ណ
~~អនុលេខា វណ្ណ វណ្ណ~~

កូនដែលយកតាម (ក្រោម ១២ឆ្នាំ)

Accompanied Children Under 12 years

នាម និងត្រកូល ភេទ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ទីកន្លែងកំណើត
Full name Sex Date of birth Place of birth

1/

.....

2/

.....

3/

.....



4

1



2



3

បន្តសុពលភាព

EXTENSION OF VALIDITY

បន្តដល់ Extended to.....

ធ្វើនៅ Done at :.....

ហត្ថលេខា មន្ត្រីអន្តោប្រវេសន៍
Signature of Immigration Officer



ការចុះលេខនិងការកែប្រែ
ENDORSEMENT AND AMENDMENT



ប័ណ្ណព្រំដែន

IMMIGRATION
PONGNAMRON BANLAEM
17 MAR 2015
DEPARTED
21 MAR 2015

IMMIGRATION
PONGNAMRON BANLAEM
21 MAR 2015
DEPARTED
25 MAR 2015

IMMIGRATION
PONGNAMRON BANLAEM
25 MAR 2015
DEPARTED
31 MAR 2015

IMMIGRATION
PONGNAMRON BANLAEM
31 MAR 2015
DEPARTED
5 APR 2015

ប័ណ្ណព្រំដែន
BORDER PASS



ប័ណ្ណព្រំដែន
BORDER PASS

ស៊ុន យ៉ាង

ស៊ុន យ៉ាង

ស៊ុន យ៉ាង

IMMIGRATION
POYCHAMRON BANLAEM
-3 AUG 2015
ADMITTED.....
UNTIL.....
SIGNED.....

DEPARTED
-9 AUG 2015

IMMIGRATION
POYCHAMRON BANLAEM
-5 APR 2015
ADMITTED.....
UNTIL.....
SIGNED.....

DEPARTED
-9 APR 2015

ប័ណ្ណព្រំដែន
BORDER PASS

ภาคผนวก ๓

ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
กับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา
ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

ความตกลง

ระหว่าง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา
ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

* * * * *

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา จึงต่อไปนี้จะ
เรียกว่า "ภาคีสัญญา"

คำนึงถึงความสัมพันธ์อันมิตรที่มีอยู่ระหว่างราชอาณาจักรไทยและสาธารณรัฐแห่งสหภาพ
เมียนมา

ปรารถนาจะกระชับความสัมพันธ์เช่นนั้น โดยการอำนวยความสะดวกในการเดินทางเข้า - ออก
ของคนชาติของทั้งสองประเทศ และจะส่งเสริมกิจกรรมทางเศรษฐกิจในพื้นที่ชายแดน

ได้ทบทวนความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่ง
สหภาพเมียนมาว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ที่ได้ลงนาม ณ กรุงย่างกุ้ง เมื่อวันที่ 16
พฤษภาคม ค.ศ. 1997

ได้ตกลงกันดังต่อไปนี้

ข้อ 1

ขอบเขตของความตกลง

ความตกลงนี้จะใช้กับการอนุญาตและอำนวยความสะดวกในการเข้า - ออก พื้นที่ชายแดนของ
ภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ของคนชาติของตนและคนชาติของประเทศที่สามใด ๆ โดยทางบก หรือ
ทางทะเล ณ จุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับของภาคีสัญญา

ข้อ 2

คำจำกัดความ

เพื่อความมุ่งประสงค์ของความตกลงนี้

"พื้นที่ชายแดน" หมายถึง พื้นที่ชายแดนเมียนมา หรือ พื้นที่ชายแดนไทย

"พื้นที่ชายแดนเมียนมา" หมายถึง พื้นที่ที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวก "เอ" ของความตกลงนี้

"พื้นที่ชายแดนไทย" หมายถึง พื้นที่ที่ระบุไว้ในภาคผนวก "บี" ของความตกลงนี้

ข้อ 3
บัตรผ่านแดน

1. ภายใต้ความตกลงนี้ บัตรผ่านแดนที่จะออกให้โดยเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจแบ่งออกเป็น 2 ประเภท ดังนี้

- (เอ) บัตรผ่านแดน
- (บี) บัตรผ่านแดนชั่วคราว

2. บัตรผ่านแดนเป็นเอกสารเดินทางที่จำกัด ออกให้ภายใต้ความตกลงนี้ โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยหรือเมียนมาแก่คนชาติของตนที่อาศัยอยู่ภายในพื้นที่ชายแดนของตนเป็นการถาวร เพื่อให้ผู้ถือเอกสารดังกล่าวสามารถเดินทางเข้ามาในพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาในระยะเวลาสั้น ๆ ตามที่ระบุไว้ในข้อ 7 ของความตกลงนี้ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับความเห็นชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของภาคีสัญญา

3. ผู้ถือบัตรผ่านแดนจะได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้ามาในพื้นที่ชายแดน โดยมีวัตถุประสงค์ ดังนี้

- (เอ) เยี่ยมญาติ
- (บี) การท่องเที่ยว
- (ซี) ราชการ
- (ดี) ธุรกิจ
- (อี) การกีฬา
- (เอฟ) การทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล
- (จี) เข้าร่วมการสัมมนา การพบปะหรือ หรือ การประชุม และ
- (เอช) วัตถุประสงค์อื่น ๆ ที่ภาคีสัญญาอาจตกลงกันภายหลัง

4. บัตรผ่านแดนชั่วคราวเป็นเอกสารเดินทางที่จำกัด ออกให้โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยหรือเมียนมาแก่คนชาติของตนที่อาศัยอยู่นอกพื้นที่ชายแดน เพื่อให้ผู้ถือเอกสารดังกล่าวสามารถเดินทางเข้ามาในพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาในระยะเวลาสั้น ๆ ตามที่ระบุไว้ในข้อ 7 ของความตกลงนี้ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับความเห็นชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของภาคีสัญญา โดยมีวัตถุประสงค์เช่นเดียวกับที่ได้ระบุไว้ในวรรค 3 ของข้อนี้เช่นเดียวกับผู้ถือบัตรผ่านแดนยกเว้นเพื่อการทำงานแบบไป-กลับหรือแบบตามฤดูกาล

5. ผู้ขอบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราว อาจยื่นคำขอให้รวมชื่อบุตรที่ชอบธรรมด้วยกฎหมายของตนและเป็นคนชาติ ซึ่งมีอายุไม่ถึง 12 ปี และจะเดินทางไปพร้อมกับตนด้วยไว้ในบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวที่จะออกให้แก่ตนก็ได้

6. เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจในการออกบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวขอฝ่ายเมียนมาได้ระบุไว้ในภาคผนวก "ซี" เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจในการออกบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวของไทยได้ระบุไว้ในภาคผนวก "ดี"

7. ภาคีสัญญาจะส่งรายชื่อและตัวอย่างลายมือชื่อของบุคคลที่ได้รับมอบอำนาจให้ออกบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวให้ภาคีสัญญาอื่นด้วยหนึ่ง

ข้อ 4

รูปแบบของบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราว

ภาคีสถัญญาแต่ละฝ่ายจะแจ้งให้อีกฝ่ายทราบถึงรูปแบบของบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวของตนหรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่เกิดขึ้นภายหลังที่เกี่ยวกับเอกสารดังกล่าว รูปแบบของบัตรผ่านแดนชั่วคราวและบัตรผ่านแดนชั่วคราวของเมียนมาร์ระบุไว้ในภาคผนวก "อี" รูปแบบของบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวของไทยระบุไว้ในภาคผนวก "เอฟ"

ข้อ 5

รายละเอียดของบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราว

1. บัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวจะต้องมีรายละเอียดของผู้ถือบัตร ดังนี้

- (เอ) ชื่อ
- (บี) ชื่อบิดา
- (ซี) เพศ
- (ดี) เลขที่บัตรประจำตัว หรือเลขที่ของบัตรแสดงถิ่นที่อยู่ หรือเลขที่สูติบัตร
- (อี) วันเดือนปีเกิด
- (เอฟ) อาชีพ
- (จี) สัญชาติ
- (เอช) ส่วนสูง
- (ไอ) สถานที่เกิด
- (เจ) ที่อยู่
- (เค) ดำเนินรูปพรรณที่เห็นได้
- (แอล) รูปถ่าย และ
- (เอ็ม) คายมือชื่อ หรือรอยพิมพ์นิ้วหัวแม่มือขวา

2. บัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวที่รวมชื่อของบุตรที่ชอบธรรมด้วยกฎหมายของผู้ถือบัตรไว้ด้วยจะต้องมีรายละเอียดของบุตรดังต่อไปนี้

- (เอ) ชื่อ
- (บี) ชื่อบิดา
- (ซี) เพศ
- (ดี) วันเดือนปีเกิด และ
- (อี) รูปถ่าย

3. รายละเอียดตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 และ 2 ของข้อนี้ จะปรากฏเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษในบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวของไทย และจะเป็นภาษาเมียนมาและภาษาอังกฤษในบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวของเมียนมา—

ข้อ 6

การมีผลใช้ได้ของบัตรผ่านแดน

1. บัตรผ่านแดนจะมีอายุใช้ได้ไม่เกินกว่าสอง (2) ปี นับจากวันออกบัตรและสามารถต่ออายุเป็นระยะเวลาครั้งละไม่เกินสอง (2) ปี

2. บัตรผ่านแดนชั่วคราวจะมีอายุใช้ได้สำหรับการเดินทางเข้าเพียงครั้งเดียว

3. บัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวจะมีผลใช้ได้

(เอ) สำหรับการเดินทางเข้าของผู้ถือบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราวเช่นว่านั้น ณ จุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตที่ตั้งอยู่ในพื้นที่ชายแดนไทยหรือพื้นที่ชายแดนเมียนมา และ

(บี) สำหรับการเดินทางในพื้นที่ชายแดนไทยหรือพื้นที่ชายแดนเมียนมา

ข้อ 7

ระยะเวลาของการพำนัก

1. ผู้ถือบัตรผ่านแดนโดยมีวัตถุประสงค์ตามที่ระบุในวรรค 3 ของข้อ 3 ของความตกลงนี้ ยกเว้นการเดินทางเพื่อการทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาลจะได้รับอนุญาตให้พำนักในพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งครั้งละไม่เกินสอง (2) สัปดาห์

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนซึ่งได้ทำตามเงื่อนไขและกระบวนการภายในเกี่ยวกับการทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาลจะได้รับอนุญาตให้พำนักในพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งไม่เกินสามสิบ (30) วันต่อครั้ง

3. ผู้ถือบัตรผ่านแดนชั่วคราวจะได้รับอนุญาตให้พำนักในพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งไม่เกินหนึ่ง (1) สัปดาห์ต่อครั้ง

4. คนชาติของภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือคนชาติของประเทศที่สามใด ๆ ที่ถือเอกสารเดินทางที่มี ผลใช้ได้อาจเดินทางเข้าโดยผ่านจุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตและเดินทางในดินแดนของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งเป็นเวลาไม่เกินสี่ (4) สัปดาห์ หรือเป็นระยะเวลานานกว่านั้น ตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับของประเทศผู้ได้รับอนุญาต และจะได้รับอนุญาตให้เดินทางออก ณ จุดผ่านแดนใดก็ได้

ข้อ 8

จุดผ่านแดน

1. จุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตที่จัดตั้งขึ้นโดยสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา เป็นไปตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "จี" และที่จัดตั้งขึ้นโดยราชอาณาจักรไทยเป็นไปตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "เอช" ภาคีสัญญาฯ จะจัดตั้งจุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตเพิ่มเติมโดยความเห็นชอบร่วมกันผ่านวิถีทางการทูต

2. ให้ผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดนโดยผ่านจุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น และให้แสดงบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวกับเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองเพื่อสลักหลัง ณ จุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตเช่นว่านั้น

ข้อ 9

การเดินทางเข้าและออกของคนชาติของประเทศที่สาม

คนชาติของประเทศที่สามใด ๆ ที่ถือเอกสารเดินทางที่มีผลใช้ได้อาจได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้าและออกโดยผ่านจุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตของภาคีสัญญา

ข้อ 10

การใช้กฎหมาย

1. ผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวที่เดินทางเข้าไปยังพื้นที่ชายแดนต้องอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับที่ใช้บังคับอยู่ในประเทศนั้น
2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวที่เดินทางในไทยหรือเมียนมา หากเดินทางออกนอกเขตพื้นที่ชายแดนให้อยู่ภายใต้บังคับของกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับเกี่ยวกับการตรวจคนเข้าเมืองที่ใช้บังคับอยู่ในประเทศที่เกี่ยวข้อง

ข้อ 11

การปฏิเสธการเข้าเมือง

1. ภาคีสัญญาแต่ละฝ่ายสงวนสิทธิที่จะปฏิเสธการเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดนของตนของบุคคลใด ๆ ที่ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราว หากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของภาคีฝ่ายนั้นมีเหตุผลเพียงพอที่จะเชื่อว่า

(เอ) บัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวได้ออกให้โดยขัดต่อข้อบ่งชี้ของความตกลงนี้
หรือ

(บี) ผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวเป็นบุคคลต้องห้ามภายใต้กฎหมายในดินแดนของตน

2. ในกรณีที่ผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวถูกปฏิเสธการเข้าเมืองตามวรรค 1 ขของข้อนี้ เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจที่ได้ปฏิเสธการเข้าเมืองเช่นว่านั้น จะต้องบันทึกไว้ในบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวว่า "การเข้าเมืองถูกปฏิเสธ" ภาคีสัญญาที่ได้ออกบัตรผ่านแดนเช่นว่านั้นจะตีลงอนุญาตให้ผู้ถือบัตรนั้นกลับเข้าดินแดนของตนโดยทันที

ข้อ 12
การส่งกลับ

1. ภาควิชาสัญญาแต่ละฝ่ายอาจส่งตัวผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวที่จะเลิกข้อกำหนดหรือเงื่อนไขใด ๆ ที่บุคคลนั้นได้รับอนุญาต หรือลงมติกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับใด ๆ ที่รับบังคับอยู่ในดินแดนของตนออกไปนอกอาณาเขตของตน

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวของภาควิชาสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่ถูกส่งตัวกลับตามวรรค 1 ของข้อนี้ ให้ภาควิชาสัญญาที่เป็นผู้ออกบัตรผ่านแดนหรือบัตรผ่านแดนชั่วคราวเช่นนั้นรับตัวกลับเข้าไปในดินแดนของตนโดยทันที

ข้อ 13
การระงับการเดินทางเข้าเป็นการชั่วคราว

ในสถานการณ์ซึ่งภาควิชาสัญญาฝ่ายหนึ่งพิจารณาเห็นสมควรด้วยเหตุผลด้านความมั่นคง ภาควิชาสัญญานั้นอาจระงับการเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดนของตนเป็นการชั่วคราวเฉพาะช่วงเวลาหนึ่ง ทั้งนี้ จะต้องแจ้งการระงับการเดินทางเข้าชั่วคราวและระยะเวลาที่กำหนดให้ภาควิชาสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าด้วย

ข้อ 14
ภาคผนวก
ให้ภาคผนวกถือเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้

ข้อ 15
การปรับปรุงหรือแก้ไข

ภาควิชาสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจร้องขอเป็นลายลักษณ์อักษร ผ่านช่องทางการทูตให้มีการปรับปรุงหรือแก้ไขความตกลงนี้ ข้อปรับปรุงหรือแก้ไขใด ๆ ที่ได้รับความเห็นชอบโดยภาควิชาสัญญาให้มีผลใช้บังคับในวันที่ภาควิชาสัญญาเห็นชอบร่วมกัน และให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้

ข้อ 16
การระงับข้อพิพาท

ให้ระงับข้อแตกต่างหรือข้อพิพาทใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการปฏิบัติตามความตกลงอย่างฉันทามติ ด้วยการปรึกษาหารือหรือการเจรจาระหว่างภาควิชาสัญญา

การมีผลบังคับใช้และการยกเลิก

ภาคีสถัญญาเห็นชอบให้ความตกลงนี้ใช้แทนที่ความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศ
ทั้งสองที่ได้ลงนาม ณ กรุงย่างกุ้ง เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม ค.ศ. 1997 ภายใต้เงื่อนไขว่าบัตรผ่านแดนที่
ออกก่อนที่ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับยังสามารถใช้ได้จนกว่าจะหมดอายุของบัตร

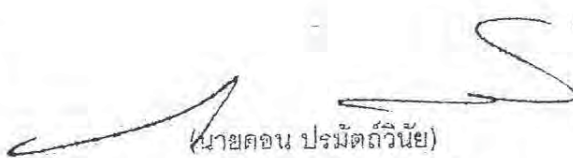
ความตกลงนี้จะมีผลใช้บังคับหลังจากวันที่ลงนาม และหลังจากนั้นให้มีผลใช้บังคับต่อไปจนกว่า
ภาคีสถัญญา ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะบอกเลิก โดยการแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเจตนาที่จะบอกเลิก
ความตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าเป็นเวลาหก (6) เดือน ผ่านช่องทางการทูต

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายจึงได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของแต่ละ
ฝ่าย ได้ลงนามในความตกลงนี้

ทำ ณ กรุงเทพา เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน ค.ศ. 2016 เป็นคู่ฉบับ เป็นภาษาไทย ภาษาเมียนมา
และภาษาอังกฤษ ตัวทุกฉบับใช้เป็นหลักฐานได้เท่าเทียมกัน ในกรณีที่มีความแตกต่างกันให้ถือตาม
ตัวบทภาษาอังกฤษ

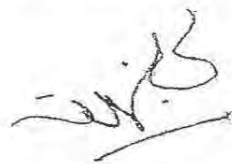
สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

สำหรับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา



(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ



(นายเต็ง ส่วย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน
ตรวจคนเข้าเมือง และประชากร

ภาคผนวก "เอ"

พื้นที่ชายแดนเมียนมา

จุดผ่านแดนชายฝั่งหลัก - แม่สาย

จุดผ่านแดนเมียวดี - แม่สอด

จุดผ่านแดนห้วย - พุน้อย

จุดผ่านแดนการละลา - วัฒน

- เขตเมืองท่าขี้เหล็ก

- เมืองเมียวดี

- เมืองทวาย

- เขตเมืองเกาะลันตา

ภาคผนวก "บี"

พื้นที่ชายแดนไทย

จุดผ่านแดนแม่สาย - หาดขี้เหล็ก

-

อำเภอแม่สาย อำเภอแม่จัน และอำเภอเมือง

จังหวัดเชียงราย

จุดผ่านแดนแม่สอด - เนียวกี

-

อำเภอแม่สอด อำเภอแม่ระมาด และอำเภอพบพระ

จุดผ่านแดนพุน้ำร้อน - ทีก

-

อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี

จุดผ่านแดนระนอง - เกาะตอง

-

อำเภอเมือง จังหวัดระนอง

ภาคผนวก "ซี"

เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองที่ปฏิบัติหน้าที่รับผิดชอบในการป้องกันการลักลอบเข้าเมือง
หรือเจ้าหน้าที่ที่ได้รับมอบอำนาจให้ออกบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราว

เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองเมียนมามีหน้าที่จะต้องแจ้งให้เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้า
เมืองไทยทราบล่วงหน้าเพื่อเตรียมการที่จำเป็น ณ จุดผ่านแดน

ภาคผนวก "ด"

เจ้าหน้าที่ไทยที่ได้รับมอบอำนาจให้ออกบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราว ได้แก่

1. ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย จังหวัดตาก จังหวัดกาญจนบุรี และจังหวัดระนอง
2. นายอำเภอแม่สาย อำเภอแม่สอด อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี และอำเภอเมือง

จังหวัดระนอง 1

รูปแบบของบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราว (เมียนมา)

	บัตรผ่านแดน Border Pass A ๐๘๒๒๓๑ รูปถ่ายบัตรผ่านแดน Photograph of Bearer ลายเซ็นหรือพิมพ์นิ้วมือ Signature or Thumb Print of Bearer
ชื่อนี้ / Name ชื่อนี้ / Father's Name เพศ / Sex บัตรผ่านแดน / Identity Card Number วันที่เกิด / Date of Birth สัญชาติ / Nationality สถานที่เกิด / Place of Birth วันเดือนปีเกิด / Date of Birth ชื่อ / Name ชื่อนี้ / Father's Name เพศ / Sex บัตรผ่านแดน / Identity Card Number วันที่เกิด / Date of Birth	การขยายอายุ / Extension of Validity ขยายอายุ / Extended in Done at วันที่ / Date ลายเซ็นและตราประทับของเจ้าหน้าที่ / Signature and Seal of Authorized Issuing Official
ชื่อนี้ / Name ชื่อนี้ / Father's Name เพศ / Sex บัตรผ่านแดน / Identity Card Number วันที่เกิด / Date of Birth	ชื่อนี้ / Name ชื่อนี้ / Father's Name เพศ / Sex บัตรผ่านแดน / Identity Card Number วันที่เกิด / Date of Birth
ผู้ Accompanying Bearer จำนวนผู้ Accompanying Bearer 1 2 3 4 ชื่อนี้ / Name ชื่อนี้ / Father's Name เพศ / Sex บัตรผ่านแดน / Identity Card Number วันที่เกิด / Date of Birth	ชื่อนี้ / Name ชื่อนี้ / Father's Name เพศ / Sex บัตรผ่านแดน / Identity Card Number วันที่เกิด / Date of Birth
การแก้ไข / Endorsements And Amendments	การแก้ไข / Endorsements And Amendments

နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်ထုတ်
Border Pass No.

နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်ထုတ်
Border Pass No.

ဤနယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား
ပြည်သူများအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန်
လက်မှတ် ဖြစ်ပြီး ဤလက်မှတ်ဖြင့် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရာ
တွင် ဝင်ရောက်ခွင့် ရှိပါသည်။
ထို့ကြောင့် ဤလက်မှတ်ဖြင့် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရာ
တွင် ဝင်ရောက်ခွင့် ရှိပါသည်။

ထွက်ခွာရက် Date of Departure	ရောက်ရှိရက် Date of Arrival	ထုတ်ပြန်သူ Signature of Officer in charge

This Border Pass is issued under the Agreement
between the Government of the Republic
of the Union of Myanmar and the Government
of the Kingdom of Thailand on Border Crossing
between the two countries on 16-5-97. It is
used to facilitate the border to enter the
neighbourhood.

in Thailand and return to The Republic of The
Union of Myanmar.

မူရင်း ပုံစံ ဤနယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်ထုတ်
လက်မှတ် ၅၀ ပါဝင်ပါသည်။
Free Kyat This Border Pass Contains
50 Pages.

မူရင်း ပုံစံ ဤနယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်ထုတ်
လက်မှတ် ၅၀ ပါဝင်ပါသည်။
Free Kyat This Border Pass Contains
50 Pages.

12

13

ထွက်ခွာရက် Date of Departure	ရောက်ရှိရက် Date of Arrival	ထုတ်ပြန်သူ Signature of Officer in charge

14

ထွက်ခွာရက် Date of Departure	ရောက်ရှိရက် Date of Arrival	ထုတ်ပြန်သူ Signature of Officer in charge

15

ဝင်ရောက်မှုများ
Entries

ဝင်ရောက်မှုများ
Entries

46

45

ဝင်ရောက်မှုများ
Entries

ဝင်ရောက်မှုများ
Entries

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် (၁) နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
This pass is not a Travelling Document or a
Registration Card.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
This Pass is not transferable.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
The holder of this Pass is permitted to cross
and re-cross the border via the prescribed check
point.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
The holder of this Pass is not allowed to
cross the border via the prescribed check
point.

46

47

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
Each of conditions and Foreigners alteration
or transfer of this Pass shall be liable to
prosecution.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
Any Immigration Officer who performs the duty
of the officer in charge of the Preventive Team
for illegal immigration or any member officer of it
is authorized to issue this Border Pass at the Point
of entry.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
Only passengers of children below the age of
twelve may be included in the holder's Border
Pass.

48

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
Children whose name (s) is included in this
Border Pass is not permitted to travel
independently.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
If the Border Pass is lost in Union of Myanmar
notify the Immigration Officer of Preventive
Team of the point of Entry and if lost in Thailand,
notify the competent District or Provincial
authorities.

ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်ဖြတ်သန်းရန် လက်မှတ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။ ဤလက်မှတ်သည် နယ်စပ်
လက်မှတ် ဖြစ်သည်။
If the Border Pass is lost in Union of Myanmar
notify the Immigration Officer of Preventive
Team of the point of Entry and if lost in Thailand,
notify the competent District or Provincial
authorities.

49

သတိပေးချက် Notice	ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး	ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး
၁။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၂။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၃။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၄။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၅။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၆။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၇။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၈။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၉။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။ ၁၀။ ဤစာတမ်းသည် ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်သည်။	 UNION OF MYANMAR	 UNION OF MYANMAR
Only possession of children below the age of 18 may be included in the border pass.	ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန TEMPORARY BORDERPASS	ပြည်ထောင်စု ငြိမ်းချမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန TEMPORARY BORDERPASS

TEMPORARY BORDERPASS
GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
IMMIGRATION DEPARTMENT

Permit Number :
Date of Issue :
NRC Number :
Name :
Sex :
Father's Name :
Date of Birth :
Occupation :
Nationality :
Place of birth :

TEMPORARY BORDERPASS
GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
IMMIGRATION DEPARTMENT

Permit Number :
Date of Issue :
NRC Number :
Name :
Sex :
Father's Name :
Date of Birth :
Occupation :
Nationality :
Place of birth :

(Single Journey only)

Immigration Officer

รูปแบบของบัตรผ่านแดนและบัตรผ่านแดนชั่วคราว (ไทย)

[illegible]

Signature and Seal of Assistant Training Official

၇၄၁-၂၈
PROVINCE

နိုင်ငံတော်အတွက်
BORDER PASS NO.

နိုင်ငံတော်အတွက်
၀ ၃၃ no)
This Border Pass Contains
၃၃ Pages

ပြည်ထောင်စု	၅၆၀
Page	၃၃ Pages

หนังสือผ่านสภามติฉบับนี้ ออกให้ภายใน 1 เดือนหลังจาก
ครบวาระของสภามติแล้วจะสามาร้จัดทำโดยมีมติของสภามติ
สภาทนายความว่าสามารถที่จะดำเนินการต่อไปได้หรือไม่โดย
เมื่อวัน 16 กรกฎาคม 2546 โดยให้จัดทำขึ้น
โดยสภาทนายความสภาทนายความผู้พิทักษ์สิทธิมนุษยชน เติมนาม
เจ้า

ประเทศไทยพบการระบาดของโรคนี้ครั้งแรกในปี ๒๕๒๖

This Border Pass is issued under the Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Union of Myanmar on Border Crossing between the two countries on May 16, 1997. It is valid only to be used to enter to enter

in the Listing of Mammals and Reptiles for the Kingdom of Israel

EXTENSION OF VALIDITY

Extended to _____
 Received by _____
 Done at _____ Date _____

Signature and Seal of Authorised Issuing Official

CHILDPREN ACCOMPANYING READER

4. Average of 40 students

Number of Children Participating:

1. 
 Teacher: _____
 number: _____
 number of pairs of shoes: _____
 Teacher's Name: _____

2. 
 Teacher: _____
 number: _____
 number of pairs of shoes: _____
 Teacher's Name: _____

3. 
 Teacher: _____
 number: _____
 number of pairs of shoes: _____
 Teacher's Name: _____

4. 
 Teacher: _____
 number: _____
 number of pairs of shoes: _____
 Teacher's Name: _____

รายการบันทึกและแก้ไข
ENDORSEMENTS AND AMENDMENTS

ระเบียบการ

1. Widerstandsfähigkeit (resilience) ist die Fähigkeit, schwierige Lebensereignisse zu bewältigen und sich von Rückschlägen zu erholen.
2. Die Three P's sind Perception (Wahrnehmung), Person (Persönlichkeit) und Performance (Leistung).
3. Perception (Wahrnehmung) ist die Art und Weise, wie wir die Welt sehen. Es ist die Art und Weise, wie wir die Ereignisse interpretieren.
4. Person (Persönlichkeit) ist die Art und Weise, wie wir die Welt fühlen. Es ist die Art und Weise, wie wir die Ereignisse empfinden.
5. Performance (Leistung) ist die Art und Weise, wie wir die Welt tun. Es ist die Art und Weise, wie wir die Ereignisse bewältigen.

เล่มที่ 57090012355
BOOK No



เลขที่ 1171071
No

ประเทศไทย
THE KINGDOM OF THAILAND
หนังสือผ่านแดนชั่วคราว
TEMPORARY BORDER PASS

จังหวัด เชียงราย
PROVINCE CHIANG RAI

ชื่อสกุล SURNAME ชื่อ NAME
สัญชาติ ไทย หน้าที่ ในระบอบจีน
NATIONALITY THAI OCCUPATION SUSPECT
เลขประจำตัวประชาชน PERSONAL IDENTIFICATION NO. ต่อกัน - เมตร
BIRTH DATE MONTH METER
วันเกิด DATE OF BIRTH ดomicile กรุงเทพมหานคร
DOMICILE BANGKOK
เพศ ชาย ลักษณะ SPECIAL PARTICULARS
SEX MALE

ลายมือชื่อหรือพิมพ์นิ้วมือ
Signature or thumb print of bearer

บุตรและเด็กในครอบครัวผู้ถือหนังสือผ่านแดน จำนวน - คน
NUMBER OF CHILDREN ACCOMPANYING BEARER PERSONS

1	ชื่อ - NAME - เลขประจำตัวประชาชน - PERSONAL IDENTIFICATION NO. อายุ - ปี เดือน - AGE YEARS SEX -
2	ชื่อ - NAME - เลขประจำตัวประชาชน - PERSONAL IDENTIFICATION NO. อายุ - ปี เดือน - AGE YEARS SEX -

3	ชื่อ - NAME - เลขประจำตัวประชาชน - PERSONAL IDENTIFICATION NO. อายุ - ปี เดือน - AGE YEARS SEX -
4	ชื่อ - NAME - เลขประจำตัวประชาชน - PERSONAL IDENTIFICATION NO. อายุ - ปี เดือน - AGE YEARS SEX -

ออกเมื่อ 22 ก.ย. 2555
DATE OF ISSUE 22 SEP 2012
หมดอายุเมื่อ 28 ก.ย. 2555
DATE OF EXPIRE 28 SEP 2012

นายสมชาย ชูชูชูชู นาย. SOTHOM CHUCHUCHANG
นายสมชาย

อำนาจออกหนังสือผ่านแดนชั่วคราว
SO SATHOM CHUCHUCHANG AUTHORITY TO ISSUE TEMPORARY

(นายสมชาย ชูชูชู)
เจ้าหน้าที่ออกหนังสือผ่านแดน



ภาคผนวก "จ"

จุดที่สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาอนุญาตให้ผ่านแดนได้

- | | | |
|------|-------------|-------------|
| (เอ) | ท่าขี้เหล็ก | (แม่สาย) |
| (บี) | เมียวดี | (แม่สอด) |
| (ซี) | ทากี | (พุน้ำร้อน) |
| (ดี) | เกาะสอง | (ระนอง) |

จุดที่ราชอาณาจักรไทยอนุญาตให้ผ่านแดนได้

- | | | |
|------|-----------|---------------|
| (เอ) | แม่สาย | (ท่าขี้เหล็ก) |
| (บี) | แม่สอด | (เมียวดี) |
| (ซี) | พุน้ำร้อน | (ทิกิ) |
| (ดี) | ระนอง | (เกาะสอง) |

AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND
AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF
MYANMAR
ON BORDER CROSSING BETWEEN THE TWO COUNTRIES

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF
MYANMAR (hereinafter collectively referred to as the "Contracting Parties"
and separately as the "Contracting Party"),

CONSIDERING the existing friendly relations between the Kingdom of
Thailand and the Republic of the Union of Myanmar,

DESIRING to further strengthen such relationship by facilitating the entry
and exit of the nationals of the two countries as well as to promote economic
activities in the Border Area,

HAVING reviewed the Agreement between the Government of the Kingdom
of Thailand and the Government of the Union of Myanmar on Border
Crossing between the Two Countries signed at Yangon on 16 May 1997,

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE 1
SCOPE OF AGREEMENT

This Agreement shall apply to the authorisation and facilitating of entry
into and exit from the Border Area of either Contracting Party of its nationals
and nationals of any third country by land, or sea at any authorised points of
entry in accordance with laws, rules and regulations of the Contracting Parties.

ARTICLE 2

DEFINITION

For the purpose of this Agreement

"Border Area" means the Thai Border Area or the Myanmar Border Area:

"Myanmar Border Area" means the area specified in Appendix "A" to this Agreement:

"Thai Border Area" means the area specified in Appendix "B" to this Agreement.

ARTICLE 3

BORDER PASS

1. Under this Agreement there shall be two (2) categories of Border Pass to be issued by the relevant authorities as follows:

- (a) Border Pass;
- (b) Temporary Border Pass.

2. Border Pass is a restricted travel document issued under this Agreement by relevant authorities of Thailand and Myanmar to its national who is permanently residing in its Border Area to enable the holder of such document to enter the Border Area of the Contracting Parties for a short period of time specified in Article 7 of this Agreement, subject to the approval of the relevant authorities of respective Contracting Party.

3. The holder of Border Pass will be permitted to enter into the Border Area for the following purposes:

- (a) visiting relatives;
- (b) tourism;
- (c) official duty;
- (d) business;
- (e) sports;
- (f) daily or seasonal working;
- (g) attending seminars, meetings or conferences; and
- (h) any other purposes that may be later agreed upon by the Contracting Parties.

4. Temporary Border Pass is a restricted travel document issued by relevant authorities of Thailand and Myanmar to its national who is residing outside its Border Area to enable the holder of such document to enter the

Border Area of the Contracting Parties for a short period of time specified in Article 7 of this Agreement, subject to the approval of the relevant authorities of respective Contracting Party for the same purposes as specified in paragraph 3 of this Article as of the holder of Border Pass except for daily or seasonal working.

5. An applicant of a Border Pass or Temporary Border Pass may apply for the inclusion in the Border Pass or Temporary Border Pass to be issued to him of the name(s) of his legitimate child (children) accompanying him and being a national and who has not attained the age of twelve (12) years.

6. The relevant authorities for issuing Border Pass and Temporary Border Pass of Myanmar are specified in Appendix "C". The relevant authorities for issuing Border Pass and Temporary Border Pass of Thailand are specified in Appendix "D".

7. The Contracting Party shall make available to other Contracting Party the names and specimen signatures of the persons who are authorised to issue Border Pass and Temporary Border Pass.

ARTICLE 4

FORMS OF THE BORDER PASS AND TEMPORARY BORDER PASS

Each Contracting Party shall notify the other regarding the formats of its Border Pass and Temporary Border Pass or any subsequent change relating *thereto*. The forms of the Myanmar Border Pass and Temporary Border Pass are specified in Appendix "E". The forms of the Thai Border Pass and Temporary Border Pass are specified in Appendix "F".

ARTICLE 5

PARTICULARS OF THE BORDER PASS AND THE TEMPORARY BORDER PASS

1. The Border Pass and Temporary Border Pass shall contain particulars of the holder as follows:

- (a) name;
- (b) father's name;
- (c) sex;
- (d) identity card number or resident card number or birth certificate number;

- (e) date of birth;
- (f) occupation;
- (g) nationality;
- (h) height;
- (i) place of birth;
- (j) address;
- (k) visible distinguishing mark;
- (l) photograph; and
- (m) signature or right thumb print.

2. A Border Pass or Temporary Border Pass which includes the name(s) of the legitimate child (children) of the holder, shall contain particulars of the child (children) as follows:

- (a) name;
- (b) father's name;
- (c) sex;
- (d) date of birth; and
- (e) photograph.

3. The particulars enumerated in paragraphs 1 and 2 of this Article shall appear, in the Thai Border Pass and Temporary Border Pass, in Thai and English and in the Myanmar Border Pass and Temporary Border Pass, in Myanmar and English.

ARTICLE 6

VALIDITY OF BORDER PASS

1. A Border Pass shall be valid for a period of not more than two (2) years from that date of issue and its validity may be extended upon renewal, for any subsequent period of not exceeding two (2) years at a time.

2. A Temporary Border Pass shall be valid for one entry only.

3. Border Pass and Temporary Border Pass shall be valid:

- (a) for entry by the holder of such Border Pass or Temporary Border Pass at an authorised point of entry located in the Thai Border Area or the Myanmar Border Area; and
- (b) for travel in the Thai Border Area or the Myanmar Border Area.

ARTICLE 7

DURATION OF STAY

1. A holder of the Border Pass for the purposes specified in paragraph 3 of Article 3 of this Agreement except for daily or seasonal working shall be permitted to stay in the Border Area of the other Contracting Party up to two (2) weeks per visit.

2. A holder of the Border Pass, who has fulfilled the requirement and internal procedure concerning daily or seasonal working, shall be permitted to stay in the Border Area of the other Contracting Party up to thirty (30) days per visit.

3. A holder of the Temporary Border Pass shall be permitted to stay in the Border Area of the other Contracting Party up to one (1) week per visit.

4. A national of either Contracting Party or any third country who holds a valid travel document may enter through authorised points of entry and travel in the territory of the other up to four (4) weeks or any longer period permitted by laws, rules and regulations of the receiving country, and be allowed to depart at any exit point.

ARTICLE 8

POINTS OF ENTRY

1. The authorised points of entry established by the Republic of the Union of Myanmar are as specified in Appendix "G" and by the Kingdom of Thailand in Appendix "H". The Contracting Parties may, through diplomatic channels established additional authorised points of entry as may be mutually agreed upon.

2. A holder of a Border Pass or Temporary Border Pass shall only enter the Border through an authorised point of entry and shall present the Border Pass or Temporary Border Pass for endorsement to the Immigration Officer at such authorised point of entry.

ARTICLE 9

ENTRY AND EXIT OF NATIONAL OF THIRD COUNTRY

A national of any third country who holds a valid travel document may be granted entry and exit through the authorised points of entry of the Contracting Parties.

ARTICLE 10

APPLICATION OF LAWS

1. A holder of a Border Pass or Temporary Border Pass who enters the Border Area shall be subject to the laws, rules and regulations in force therein.
2. A holder of a Border Pass or Temporary Border Pass who travels in Thailand or Myanmar beyond the Border Area shall be subject to the immigration laws, rules and regulations in force in the country concerned.

ARTICLE 11

REFUSAL OF ENTRY

1. Each Contracting Party reserves the right to refuse the entry of any holder of a Border Pass or a Temporary Border Pass into its Border Area if its relevant authorities have reasonable ground to believe that
 - (a) the Border Pass or Temporary Border Pass has been issued in contravention of the provisions of this Agreement; or
 - (b) the holder of the Border Pass or Temporary Border Pass is a prohibited person under the laws in its territory.
2. Where a holder of a Border Pass or Temporary Border Pass has been refused entry in accordance with paragraph 1 of this Article, the relevant authorities refusing such entry shall have the Border Pass or Temporary Border Pass endorsed "ENTRY REFUSED". The Contracting Party issuing such Border Pass shall thereupon readmit the holder into its territory immediately.

ARTICLE 12

REMOVAL

1. Each Contracting Party may remove from its territory any holder of a Border Pass or Temporary Border Pass who violates any of the terms or conditions under which he has been admitted or any of the laws, rules and regulations in force in its territory.
2. A holder of a Border Pass or Temporary Border Pass of either Contracting Party who has been removed pursuant to paragraph 1 of this Article shall be accepted immediately into the territory of the Contracting Party issuing such Border Pass or Temporary Border Pass.

ARTICLE 13

SUSPENSION OF ENTRY

In circumstances where a Contracting Party deems it justified for reasons of security it may suspend entry into its Border Area for a specified period provided that the suspension of entry and its specified duration shall have been notified to the other Contracting Party in advance of the suspension.

ARTICLE 14

APPENDICES

The Appendices to this Agreement shall form the integral parts of this Agreement.

ARTICLE 15

REVISION OR AMENDMENT

Either Contracting Party may request in writing through diplomatic channels any revision or amendment of this Agreement. Any revision or amendment which has been agreed to by the Contracting Parties shall come into effect on the date to be mutually agreed upon and shall accordingly form part of this Agreement.

ARTICLE 16

SETTLEMENT OF DISPUTES

Any difference or dispute arising out of the implementation of this Agreement shall be settled amicably by consultation or negotiation between the Contracting Parties.

ARTICLE 17
ENTRY INTO FORCE AND TERMINATION

The Contracting Parties agree that this Agreement shall replace and supersede the Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Union of Myanmar on Border Crossing between the Two Countries signed at Yangon on 16 May 1997, subject to the condition that the validity of all Border Passes and Temporary Border Passes issued by the Contracting Parties prior to the coming into force of this Agreement shall continue until their expiry thereof.

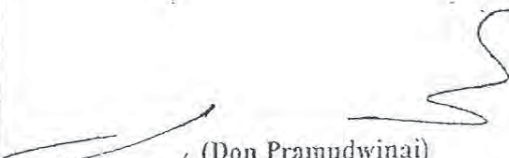
This Agreement shall enter into force upon signature by the Contracting Parties and thereafter it shall remain in force until terminated by either Contracting Party by giving to the other six (6) months prior notice in writing, through diplomatic channels, of its intention to terminate the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed the present Agreement.

DONE at Bangkok on this 24th day of June 2016, in duplicate, in the Thai, Myanmar and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF THAILAND

FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR



(Don Pramudwinai)
Minister of Foreign Affairs



(Thein Swe)
Union Minister for Labour, Immigration
and Population

ภาคผนวก ๔

ประกาศกระทรวงมหาดไทย

เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าวเข้ามาอยู่ใน
ราชอาณาจักรเป็นการเฉพาะ สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติ
เมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมติคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘



ประกาศกระทรวงมหาดไทย

เรื่อง การยกเว้นข้อห้ามมิให้คนต่างด้าวเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการเฉพาะ
สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมติคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยประกาศคณะรักษาความสงบแห่งชาติ ฉบับที่ ๘๗/๒๕๕๗ ลงวันที่ ๑๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๕๗ เรื่อง การแก้ไขเพิ่มเติมผู้รักษาการตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงานตำรวจ มาตรา ๑๒ และมาตรา ๑๗ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยโดยอนุมัติของคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๘ ออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กำหนดให้บัตรผ่านแดนตามความตกลง ดังต่อไปนี้ เป็นเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง สำหรับการขออนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

(๑) ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพไม่ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ลงวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๐

(๒) ความตกลงว่าด้วยการเดินทางข้ามแดนระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ลงวันที่ ๒๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๐

(๓) ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ลงวันที่ ๒๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๐

สำหรับเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางอื่น ๆ ต้องเป็นแบบที่กระทรวงการต่างประเทศให้การรับรอง

ข้อ ๒ มิให้นำมาตรา ๑๒ (๓) แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ มาใช้บังคับแก่คนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่ถือเอกสารตามข้อ ๑

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

พลเอก

(ประยุทธ์ จันทร์โอชา)

นายกรัฐมนตรี

พลเอก

(อนุพงษ์ เผ่าจินดา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

ภาคผนวก ๕

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี
การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติ
การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑
ลงวันที่ ๑๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี
การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติ
การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๔ วรรคสี่ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ กำหนดโดยประกาศ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้นำความในมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ มาใช้บังคับกับคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชาที่เข้ามาในราชอาณาจักร โดยมีบัตรผ่านแดน หรือเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางอื่นตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองที่ประเทศต้นทางออก

ข้อ ๒ คนต่างด้าวตามข้อ ๑ สามารถขอรับใบอนุญาตทำงานชั่วคราวเพื่อทำงานเฉพาะในท้องที่ ประเภทหรือลักษณะงาน ในช่วงระยะเวลาหรือฤดูกาล และตามเงื่อนไขที่กำหนด ทั้งนี้ ตามบัญชีท้ายประกาศนี้

ข้อ ๓ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘

พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา

นายกรัฐมนตรี

บัญชีท้ายประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี
เรื่อง การใช้บังคับมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว
พ.ศ. ๒๕๕๑

ลำดับ ที่	คนต่างด้าว สัญชาติ	ท้องที่	ประเภทหรือ ลักษณะงาน	ช่วงระยะเวลา หรือฤดูกาล	เงื่อนไข
๑	เมียนมา	๑) ท้องที่ตามความตกลงระหว่างรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาล แห่งสหภาพพม่าว่าด้วยการข้ามแดน ระหว่างประเทศทั้งสอง ๒) ท้องที่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ	๑) งานกรรมกร ๒) งานรับใช้ในบ้าน	สามารถเดินทาง เข้ามาทำงานได้ ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน	ต้องมีการตรวจ สุขภาพและทำ ประกันสุขภาพตาม ประกาศกระทรวง สาธารณสุข
๒	ลาว	๑) ท้องที่ตามความตกลงว่าด้วยการ เดินทางข้ามแดนระหว่างรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนลาว ๒) ท้องที่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ	๑) งานกรรมกร ๒) งานรับใช้ในบ้าน	สามารถเดินทาง เข้ามาทำงานได้ ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน	ต้องมีการตรวจ สุขภาพและทำ ประกันสุขภาพตาม ประกาศกระทรวง สาธารณสุข
๓	กัมพูชา	๑) ท้องที่ตามความตกลงระหว่างรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาล แห่งราชอาณาจักรกัมพูชาว่าด้วยการสัญจร ข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ๒) ท้องที่ในเขตพัฒนาเศรษฐกิจพิเศษ	๑) งานกรรมกร ๒) งานรับใช้ในบ้าน	สามารถเดินทาง เข้ามาทำงานได้ ครั้งละไม่เกิน ๓ เดือน	ต้องมีการตรวจ สุขภาพและทำ ประกันสุขภาพตาม ประกาศกระทรวง สาธารณสุข

ภาคผนวก ๖

ระเบียบกรมการจัดหางาน

ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรร
จำนวนการจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๙
ลงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙

ระเบียบกรมการจัดหางาน

ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรร
จำนวนการจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙
ลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙



ระเบียบกรมการจัดหางาน

ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว

พ.ศ. ๒๕๕๙

ตามที่กระทรวงแรงงานได้ออกประกาศ เรื่อง การรับแจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าว ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๐ เพื่อจัดระบบการจ้างคนต่างด้าวโดยให้กรมการจัดหางานรับแจ้งและจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้แก่ผู้ประสงค์จะนำคนต่างด้าวเข้ามาทำงานในสถานประกอบการ กรมการจัดหางานจึงได้วางระเบียบว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนและพิจารณาอนุญาตการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติพม่า ลาว และกัมพูชา พ.ศ. ๒๕๕๒ ลงวันที่ ๒๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๒ เพื่อให้หน่วยงานปฏิบัติไปในแนวทางเดียวกัน นั้น

เพื่อให้การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้ผู้ที่มีประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวเข้ามาทำงานในสถานประกอบการของตนเองมีจำนวนอัตราการจ้างที่เหมาะสมและเป็นไปตามนโยบายของรัฐบาล อันจะเป็นมาตรการหนึ่งในการป้องกันและแก้ไขปัญหาการค้ามนุษย์ด้านแรงงาน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ ๕) พ.ศ. ๒๕๕๕ อธิบดีกรมการจัดหางานจึงวางระเบียบไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบกรมการจัดหางานว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๙”

ข้อ ๒ ระเบียบนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศเป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้ยกเลิกระเบียบกรมการจัดหางานว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนและพิจารณาอนุญาตการทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติพม่า ลาว และกัมพูชา พ.ศ. ๒๕๕๒

ข้อ ๔ การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว ให้สำนักงานจัดหางานจังหวัดและสำนักงานจัดหางานกรุงเทพ พิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวเฉพาะคนต่างด้าวสัญชาติที่กระทรวงแรงงานจัดระบบบริหารจัดการหรือสัญชาติที่ได้จัดทำข้อตกลงว่าด้วยการจ้างแรงงานระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งชาติอื่น ได้ตามความจำเป็นและเหมาะสม โดยคำนึงถึงความมั่นคงของชาติ โอกาสในการประกอบอาชีพของคนไทย ความต้องการแรงงานต่างด้าว ที่จำเป็นต่อการพัฒนาประเทศและผลกระทบต่อสังคมตามแนวนโยบายของรัฐบาล ทั้งนี้ ให้จัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้แก่ผู้ที่มีประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวซึ่งประกอบกิจการหรือเพื่อทำงาน ดังต่อไปนี้

- (๑) กิจกรรมประมงทะเล
- (๒) กิจกรรมต่อเนื่องประมงทะเล
- (๓) กิจกรรมเกษตรและปศุสัตว์
- (๔) กิจกรรมก่อสร้าง
- (๕) กิจกรรมต่อเนื่องการเกษตร
- (๖) กิจกรรมต่อเนื่องปศุสัตว์โรงฆ่าสัตว์หรือชำแหละ
- (๗) กิจกรรมรีไซเคิล
- (๘) กิจกรรมเหมืองแร่หรือเหมืองหิน
- (๙) กิจกรรมจำหน่ายผลิตภัณฑ์โลหะ
- (๑๐) กิจกรรมจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่ม
- (๑๑) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์จากหิน
- (๑๒) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายวัสดุก่อสร้าง
- (๑๓) กิจกรรมแปรรูปหิน
- (๑๔) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายเสื้อผ้าสำเร็จรูป
- (๑๕) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์พลาสติก
- (๑๖) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์กระดาษ
- (๑๗) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายอิเล็กทรอนิกส์
- (๑๘) กิจกรรมขนถ่ายสินค้าทางบก น้ำ คลังสินค้า
- (๑๙) กิจกรรมค้าส่ง ค้าปลีก แผงลอย
- (๒๐) กิจกรรมอยู่ซ่อมรถ ล้างอัดฉีด
- (๒๑) กิจกรรมสถานีบริการน้ำมัน แก๊ส เชื้อเพลิง
- (๒๒) กิจกรรมสถานศึกษา มุลินี สมาคม สถานพยาบาล
- (๒๓) ผู้รับใช้ในบ้าน

ข้อ ๕ การพิจารณาจัดสรรจำนวนคนต่างด้าวตามข้อ ๔ ให้เจ้าหน้าที่ดำเนินการดังต่อไปนี้

(๑) ตรวจสอบแบบรับแจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าวตามแบบแนบท้ายประกาศกระทรวงแรงงาน เรื่อง การรับแจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าว ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๐ โดยให้มีการลงรายการให้ครบถ้วน ในกรณีผู้ที่ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวจะมอบหมายให้ผู้ประกอบธุรกิจจัดหาคนต่างด้าวเป็นผู้จัดหาคนต่างด้าว ให้ระบุรายชื่อของผู้ประกอบธุรกิจจัดหาคนต่างด้าวเพิ่มเติมไว้ในแบบแจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าว

(๒) ตรวจสอบหลักฐานแสดงการให้โอกาสคนไทยได้ทำงานในสถานประกอบการก่อน และหลักฐานที่แสดงถึงความจำเป็นที่ต้องนำคนต่างด้าวเข้ามาทำงานในสถานประกอบการนั้น ๆ ให้เป็นไปตามที่กำหนดไว้ในประกาศกระทรวงแรงงาน เรื่อง การรับแจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าว ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๐

(๓) ตรวจสอบหลักฐานการมอบหมายให้ผู้ประกอบธุรกิจจัดหาคนต่างด้าวเป็นผู้จัดหาคนต่างด้าวให้ (ถ้ามี)

(๔) ตรวจสอบสถานประกอบการซึ่งต้องมีการประกอบธุรกิจจริงตามประเภทกิจการที่ได้แจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าวไว้ ยกเว้นการพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้แก่ผู้ที่ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวเพื่อทำงานเป็นผู้รับใช้ในบ้าน

ข้อ ๖ เมื่อเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบตามข้อ ๕ และปรากฏว่าผู้ที่ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวได้ดำเนินการครบถ้วน ให้เจ้าหน้าที่เสนอหัวหน้าหน่วยงานพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวโดยให้จัดทำหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าว ตามแบบแนบท้ายประกาศกระทรวงแรงงาน เรื่อง การรับแจ้งความต้องการจ้างคนต่างด้าว ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๐ และกรณีที่มีมอบหมายให้ผู้ประกอบธุรกิจจัดหาคนต่างด้าวเป็นผู้จัดหาคนต่างด้าว ให้เจ้าหน้าที่ระบุชื่อของผู้ประกอบธุรกิจจัดหาคนต่างด้าวตามที่ได้แจ้งไว้ในหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าวด้วย

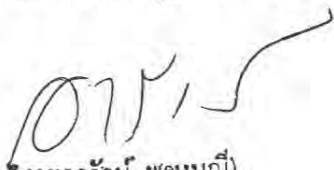
ให้หน่วยงานที่ได้จัดสรรจำนวนคนต่างด้าวตามวรรคหนึ่งเป็นจำนวนตั้งแต่สามสิบคนขึ้นไป รายงานให้อธิบดีกรมการจัดหางานทราบภายในเจ็ดวันนับแต่วันที่หนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าว

กรณีผลการตรวจสอบไม่เป็นไปตามข้อ ๕ ให้เจ้าหน้าที่เสนอหัวหน้าหน่วยงานเพื่อมีคำสั่งไม่จัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว พร้อมทั้งแจ้งสิทธิในการอุทธรณ์คำสั่งไว้ในหนังสือดังกล่าวด้วย

ข้อ ๗ ให้หน่วยงานแจ้งให้ผู้ได้รับการจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวตามข้อ ๖ นำคนต่างด้าวเข้ามาทำงานให้เสร็จสิ้นก่อนหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าวสิ้นอายุ

ข้อ ๘ บรรดาหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าวที่ได้ให้ไว้ก่อนวันที่ระเบียบนี้ใช้บังคับให้ใช้ต่อไปได้จนสิ้นอายุ

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙


(นายอาร์กซ์ พรหมณี)

อธิบดีกรมการจัดหางาน



ระเบียบกรมการจัดหางาน
ว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒)
พ.ศ. ๒๕๕๙

ตามที่กรมการจัดหางานได้วางระเบียบกรมการจัดหางานว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๙ ลงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙ เพื่อกำหนดหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้แก่ผู้ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวให้มีความสอดคล้องกับสถานการณ์การขาดแคลนแรงงานที่จำเป็นต่อการพัฒนาประเทศ ซึ่งเป็นมาตรการหนึ่งในการป้องกันและแก้ไขปัญหาการค้ำมนุษย์ด้านแรงงานตามนโยบายของรัฐบาล นั้น

เพื่อให้การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวตามระเบียบกรมการจัดหางานดังกล่าวมีความเหมาะสมมากยิ่งขึ้น

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ ๕) พ.ศ. ๒๕๔๕ อธิบดีกรมการจัดหางานจึงวางระเบียบไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบกรมการจัดหางานว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙”

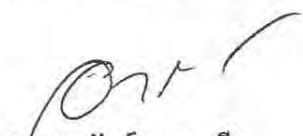
ข้อ ๒ ระเบียบนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙ เป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้ยกเลิกความในข้อ ๔ ของระเบียบกรมการจัดหางานว่าด้วยหลักเกณฑ์การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๙ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“ข้อ ๔ การพิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าว ให้สำนักงานจัดหางานจังหวัดและสำนักงานจัดหางานกรุงเทพ พิจารณาจัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวเฉพาะคนต่างด้าวสัญชาติที่กระทรวงแรงงานจัดระบบบริหารจัดการหรือสัญชาติที่ได้จัดทำข้อตกลงว่าด้วยการจ้างแรงงานระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งชาติอื่น ได้ตามความจำเป็นและเหมาะสม โดยคำนึงถึงความมั่นคงของชาติ โอกาสในการประกอบอาชีพของคนไทย ความต้องการแรงงานต่างด้าว ที่จำเป็นต่อการพัฒนาประเทศและผลกระทบต่อสังคมตามแนวนโยบายของรัฐบาล ทั้งนี้ ให้จัดสรรจำนวนการจ้างคนต่างด้าวให้แก่ผู้ที่มีประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวซึ่งประกอบกิจการหรือเพื่อทำงาน ดังต่อไปนี้

- (๑) กิจกรรมประมง
- (๒) กิจกรรมเกษตรและปศุสัตว์
- (๓) กิจกรรมก่อสร้าง
- (๔) กิจกรรมต่อเนื่องประมงทะเล
- (๕) กิจกรรมต่อเนื่องการเกษตร
- (๖) กิจกรรมต่อเนื่องปศุสัตว์
- (๗) กิจกรรมรีไซเคิล รับซื้อของเก่า คัดแยกขยะ คัดแยกของเก่า
- (๘) กิจกรรมทำเหมืองแร่และเหมืองหิน
- (๙) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์เกี่ยวกับโลหะ
- (๑๐) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่ม
- (๑๑) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์จากดิน
- (๑๒) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายวัสดุก่อสร้าง
- (๑๓) กิจกรรมแปรรูปหิน
- (๑๔) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายเสื้อผ้าสำเร็จรูป เครื่องแต่งกาย สิ่งทอ เครื่องประดับ ชิ้นส่วนรองเท้า
- (๑๕) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์พลาสติก เคมีภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์ ของเด็กเล่น
- (๑๖) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์กระดาษ
- (๑๗) กิจกรรมผลิตหรือจำหน่ายสินค้าอิเล็กทรอนิกส์ ไฟฟ้า แบตเตอรี่ และยานยนต์
- (๑๘) กิจกรรมขนถ่ายสินค้าทางบก ทางน้ำ คลังสินค้า
- (๑๙) กิจกรรมค้าส่ง ค้าปลีก แผงลอยในตลาด และร้านค้าทั่วไป
- (๒๐) กิจกรรมอยู่ซ่อมรถ ล้าง อัดฉีด
- (๒๑) กิจกรรมสถานบริการน้ำมัน แก๊ส เชื้อเพลิง
- (๒๒) กิจกรรมสถานศึกษา มูลนิธิ สมาคม สถานพยาบาล
- (๒๓) กิจกรรมให้บริการต่าง ๆ ยกเว้นกิจการรับเหมาแรงงาน
- (๒๔) กิจกรรมแปรรูปสัตว์น้ำ
- (๒๕) ผู้รับใช้ในบ้าน”

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙


(นายอรรถพร พรหมณี)

อธิบดีกรมการจัดหางาน

ภาคผนวก ๗

กฎกระทรวงว่าด้วย การขอรับ การออกใบอนุญาต
และการแจ้งการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๔
ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔



กฎกระทรวง

ว่าด้วยการขอรับใบอนุญาต การออกใบอนุญาต และการแจ้งการทำงานของคนต่างด้าว
พ.ศ. ๒๕๕๔

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๖ มาตรา ๙ วรรคสาม มาตรา ๑๑ วรรคสอง มาตรา ๑๓ วรรคสาม มาตรา ๑๔ วรรคสาม มาตรา ๒๓ วรรคสี่ มาตรา ๒๕ วรรคสอง และมาตรา ๒๖ วรรคสาม แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๔ และมาตรา ๔๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้ โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานออกกฎกระทรวงไว้ดังต่อไปนี้

หมวด ๑

การขอรับใบอนุญาต การขอต่ออายุใบอนุญาต การขอรับใบแทนใบอนุญาตตามมาตรา ๙ และการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง
ท้องที่หรือสถานที่ทำงาน หรือเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต

ข้อ ๑ คนต่างด้าวซึ่งประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๑ ทำयกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีที่เป็นการทำงานกับนายจ้างซึ่งมีภูมิลำเนาหรือถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักร

(ก) สำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางของผู้ยื่นคำขอ หรือสำเนาใบสำคัญประจำตัวของคนต่างด้าวตามกฎหมายว่าด้วยการทะเบียนคนต่างด้าวและสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของคนต่างด้าวตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองในกรณีที่ผู้ยื่นคำขอมิมีถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักร

(ข) สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร

(ค) สำเนาเอกสารรับรองวุฒิการศึกษา หรือหนังสือรับรองของผู้ซึ่งเคยเป็นนายจ้างระบุรายละเอียดเกี่ยวกับลักษณะของงานและระยะเวลาการทำงานที่ผู้ยื่นคำขอเคยทำงานด้วยหรือหนังสือรับรองของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างแสดงว่าผู้ยื่นคำขอเป็นผู้มีความรู้และประสบการณ์เหมาะสมกับงานที่ขอรับใบอนุญาต

(ง) สำเนาใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในกรณีที่เป็นการประกอบวิชาชีพที่กฎหมายกำหนดให้ต้องได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ

(จ) หนังสือรับรองการจ้างของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างโดยระบุเหตุผลที่ไม่จ้างบุคคลสัญชาติไทยทำงานพร้อมทั้งหลักฐานประกอบเหตุผลดังกล่าว ทั้งนี้ ตามแบบที่อธิบดีประกาศกำหนด

(ฉ) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างหรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ในกรณีที่นายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา หรือสำเนาเอกสารรับรองของส่วนราชการที่เกี่ยวข้องแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งและดำเนินงานโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย ในกรณีที่นายจ้างเป็นนิติบุคคล

(ช) ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรม ที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็นบุคคลวิกลจริตหรือมีจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบและไม่เป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงซึ่งออกตามความในมาตรา ๑๐

(ซ) รูปถ่ายครึ่งตัว หน้าที่ตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด ๓ x ๔ เซนติเมตร ซึ่งถ่ายมาแล้วไม่เกินหกเดือน จำนวน ๓ รูป

(๒) กรณีที่เป็นการทำงานกับนายจ้างซึ่งมีภูมิลำเนาหรือถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักร

(ก) เอกสารและหลักฐานตาม (๑) (ก) (ข) (ค) (ง) (ช) และ (ซ)

(ข) สำเนาสัญญาจ้างเหมา สำเนาสัญญาซื้อขาย หรือสำเนาเอกสารอื่นที่แสดงว่าผู้ยื่นคำขอมีความจำเป็นต้องเข้ามาทำงานในราชอาณาจักร

(๓) กรณีที่เป็นการทำงานโดยไม่มีนายจ้าง

(ก) เอกสารและหลักฐานตาม (๑) (ก) (ข) (ง) (ช) และ (ซ)

(ข) สำเนาเอกสารรับรองวุฒิการศึกษาหรือสำเนาเอกสารที่แสดงว่าผู้ยื่นคำขอเป็นผู้มีความรู้และประสบการณ์เหมาะสมกับงานที่ขอรับใบอนุญาต

(ค) สำเนาสัญญาจ้างเหมา สำเนาสัญญาซื้อขาย หรือสำเนาเอกสารอื่นที่แสดงว่าผู้ยื่นคำขอมีความจำเป็นต้องเข้ามาทำงานในราชอาณาจักร

(ง) สำเนาใบอนุญาตประกอบธุรกิจตามกฎหมายว่าด้วยการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว ในกรณีที่เป็นการยื่นคำขออยู่ภายใต้บังคับกฎหมายว่าด้วยการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว

ข้อ ๒ คนต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักรตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ภายใต้บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจ้างแรงงานระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งชาติอื่น และประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๙ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) สำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางของผู้ยื่นคำขอ

(๒) เอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ข) (จ) (ฉ) (ช) และ (ซ)

(๓) แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน

ข้อ ๓ ผู้ประสงค์จะจ้างคนต่างด้าวซึ่งอยู่นอกราชอาณาจักรเข้ามาทำงานในกิจการของตนในราชอาณาจักร จะยื่นคำขอรับใบอนุญาตแทนคนต่างด้าวก็ได้ โดยให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีที่เป็นการยื่นคำขอรับใบอนุญาตแทนคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๓ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ค) (ง) (จ) (ฉ) และ (ช)

(๒) กรณีที่เป็นการยื่นคำขอรับใบอนุญาตแทนคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (จ) (ฉ) (ช) และข้อ ๒ (๑) และ (๓)

ข้อ ๔ ในกรณีที่ใบอนุญาตเสียหายหรือสูญหาย ให้ผู้รับใบอนุญาตยื่นคำขอรับใบแทนใบอนุญาตตามแบบ ตท. ๒ หรือ ตท. ๔ ทำยกกฎกระทรวงนี้ แล้วแต่กรณี พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาตที่เสียหายหรือหลักฐานการรับแจ้งความของเจ้าพนักงานตำรวจ ในกรณีที่ใบอนุญาตสูญหาย

(๒) เอกสารตามข้อ ๑ (๑) (ช)

ข้อ ๕ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอต่ออายุใบอนุญาต ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๕ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) (จ) (ฉ) และ (ช)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๕ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) (ฉ) (ช) และข้อ ๑ (๒) (ข)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๓) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๕ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) (ฉ) (ช) และข้อ ๑ (๓) (ข) (ค) (ง)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ข) (จ) (ฉ) (ช) และข้อ ๒ (๑)

ข้อ ๖ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) (ค) (ง) และ (จ)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำयกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) (ค) (ง) และข้อ ๑ (๒) (ข)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๓) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) (ค) (ง) และข้อ ๑ (๓) (ข) (ค) (ง)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ข) (จ) และข้อ ๒ (๑) ข้อ ๗ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) (๒) หรือ (๓) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (๒) หรือ (๓) แล้วแต่กรณี

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๒

ข้อ ๘ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่ทำงาน ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) และ (จ)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) และข้อ ๑ (๒) (ข)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๓) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) และข้อ ๑ (๓) (ข) (ค) (ง)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ข) (จ) และข้อ ๒ (๑) (๓)

ข้อ ๙ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) (๒) หรือ (๓) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๖ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) และ (ข)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๒ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ข) และข้อ ๒ (๑)

หมวด ๒

การขอรับใบอนุญาต การขอต่ออายุใบอนุญาต การขอรับใบแทนใบอนุญาตตามมาตรา ๑๓
และการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง
ท้องที่หรือสถานที่ทำงาน หรือเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต

ข้อ ๑๐ คนต่างด้าวซึ่งถูกเนรเทศตามกฎหมายว่าด้วยการเนรเทศและได้รับการผ่อนผันให้ไปประกอบอาชีพ ณ ที่แห่งใดแทนการเนรเทศหรืออยู่ในระหว่างรอการเนรเทศ และประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) สำเนาหนังสือของส่วนราชการที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอเป็นคนต่างด้าวที่ถูกเนรเทศตามกฎหมายว่าด้วยการเนรเทศ ซึ่งได้รับการผ่อนผันให้ไปประกอบอาชีพ ณ ที่แห่งใดแทนการเนรเทศหรืออยู่ในระหว่างรอการเนรเทศ

(๒) สำเนาหลักฐานแสดงสถานที่อยู่ตามที่อธิบดีประกาศกำหนด

(๓) สำเนาเอกสารรับรองวุฒิการศึกษา หรือหนังสือรับรองของผู้ซึ่งเคยเป็นนายจ้างระบุรายละเอียดเกี่ยวกับลักษณะของงานและระยะเวลาการทำงานที่ผู้ยื่นคำขอเคยทำงานด้วย หรือหนังสือรับรองของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างแสดงว่าผู้ยื่นคำขอเป็นผู้มีความรู้และประสบการณ์เหมาะสมกับงานที่ขอรับใบอนุญาต

(๔) สำเนาใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในกรณีที่เป็นการประกอบวิชาชีพที่กฎหมายกำหนดให้ต้องได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ

(๕) หนังสือรับรองการจ้างของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างโดยระบุเหตุผลที่ไม่จ้างบุคคลสัญชาติไทยทำงานพร้อมทั้งหลักฐานประกอบเหตุผลดังกล่าว ทั้งนี้ ตามแบบที่อธิบดีประกาศกำหนด

(๖) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ในกรณีที่นายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา หรือสำเนาเอกสารรับรองของส่วนราชการที่เกี่ยวข้องแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งและดำเนินงานโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย ในกรณีที่นายจ้างเป็นนิติบุคคล

(๗) ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรม ที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็นบุคคลวิกลจริตหรือมีจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบและไม่เป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงซึ่งออกตามความในมาตรา ๑๐

(๘) รูปถ่ายครึ่งตัว หน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด ๓ x ๔ เซนติเมตร ซึ่งถ่ายมาแล้วไม่เกินหกเดือน จำนวน ๓ รูป

(๙) แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน

ข้อ ๑๑ คนต่างด้าวซึ่งเข้ามาหรืออยู่ในราชอาณาจักรโดยไม่ได้รับอนุญาต แต่ได้รับอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวเพื่อรอการส่งกลับออกไปนอกราชอาณาจักรตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง และประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๓ ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีคนต่างด้าวสัญชาติพม่า ลาว และกัมพูชา ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ประกาศอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๘ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(ก) สำเนาบัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทย หรือสำเนาเอกสารทะเบียนประวัติ หรือสำเนาเอกสารรับรองรายการทะเบียนประวัติจากสำนักทะเบียนอำเภอหรือสำนักทะเบียนท้องถิ่น ซึ่งออกตามกฎหมายว่าด้วยการทะเบียนราษฎร

(ข) ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรม จากสถานพยาบาลที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็นโรคต้องห้ามตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข ประกาศกำหนด

(ค) เอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕) (๖) (๘) และ (๙)

(๒) กรณีคนต่างด้าวอื่นนอกจาก (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(ก) สำเนาบัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทย สำเนาบัตรประจำตัวบุคคลที่ไม่มีสถานะทางทะเบียน หรือสำเนาหลักฐานการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรระหว่างรอการส่งกลับออกไปนอกราชอาณาจักร

(ข) สำเนาทะเบียนบ้าน

(ค) สำเนาหนังสืออนุญาตให้ออกนอกเขตที่พักอาศัยหรือเขตพื้นที่ออกบัตรเป็นการชั่วคราวของนายอำเภอหรือผู้ว่าราชการจังหวัด กรณีที่เป็นการขออนุญาตทำงานนอกเขตที่พักอาศัย หรือเขตพื้นที่ออกบัตรเป็นการชั่วคราว

(ง) เอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๓) (๔) (๕) (๖) (๗) (๘) และ (๙)

ข้อ ๑๒ คนต่างด้าวซึ่งถูกถอนสัญชาติตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๓๓๗ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๕ หรือตามกฎหมายอื่น และประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) สำเนาใบสำคัญประจำตัวของคนต่างด้าวตามกฎหมายว่าด้วยการทะเบียนคนต่างด้าว

(๒) เอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๒) (๓) (๔) (๕) (๖) (๗) (๘) และ (๙)

ข้อ ๑๓ คนต่างด้าวซึ่งเกิดในราชอาณาจักรแต่ไม่ได้รับสัญชาติไทยตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๓๓๗ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๕ หรือตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ และประสงค์จะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ทำयกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) สำเนาบัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทยหรือสำเนาบัตรประจำตัวบุคคลที่ไม่มีสถานะทางทะเบียน

(๒) เอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๓) (๔) (๕) (๖) (๗) (๘) (๙) และข้อ ๑๑ (๒) (ข) (ค)

ข้อ ๑๔ ในกรณีที่ใบอนุญาตเสียหายหรือสูญหาย ให้ผู้รับใบอนุญาตยื่นคำขอรับใบแทนใบอนุญาตตามแบบ ตท. ๗ หรือ ตท. ๘ ทำยกฎกระทรวงนี้ แล้วแต่กรณี พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาตที่เสียหายหรือหลักฐานการรับแจ้งความของเจ้าพนักงานตำรวจ ในกรณีที่ใบอนุญาตสูญหาย

(๒) เอกสารตามข้อ ๑๐ (๘)

ข้อ ๑๕ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอต่ออายุใบอนุญาต ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๐ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๑) (๒) (๕) (๖) และ (๗)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๘ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕) (๖) และข้อ ๑๑ (๑) (ก) (ข)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕) (๖) (๗) และข้อ ๑๑ (๒) (ก) (ข) (ค)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๒) (๕) (๖) (๗) และข้อ ๑๒ (๑)

(๕) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ทำยกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕) (๖) (๗) ข้อ ๑๑ (๒) (ข) (ค) และข้อ ๑๓ (๑)

ข้อ ๑๖ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๐ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๑) (๓) (๔) และ (๕)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๘ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕) และข้อ ๑๑ (๑) (ก)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๓) (๔) (๕) และข้อ ๑๑ (๒) (ก)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๓) (๔) (๕) และข้อ ๑๒ (๑)

(๕) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๓) (๔) (๕) และข้อ ๑๓ (๑)

ข้อ ๑๗ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๐ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๘ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๑ (๑)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๑ (๒)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๒

(๕) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๓

ข้อ ๑๘ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่ทำงาน ให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๐ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๑) (๒) (๕) และ (๙)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๘ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(ก) สำเนาหนังสืออนุญาตให้คนต่างด้าวออกนอกเขตจังหวัดที่ได้ทำทะเบียนประวัติ ในกรณีที่เป็นการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่ทำงานนอกเขตจังหวัดที่ได้ทำทะเบียนประวัติไว้

(ข) แผนที่แสดงสถานที่ตั้งของสถานที่ทำงานที่ขอเปลี่ยนหรือเพิ่ม

(ค) เอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๕) (๙) และข้อ ๑๑ (๒) (ก) (ข) (ค)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๒) (๕) (๙) และข้อ ๑๒ (๑)

(๕) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๒) (๕) (๙) และข้อ ๑๓ (๑)

ข้อ ๑๙ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต ให้ปฏิบัติดังต่อไปนี้

(๑) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๐ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๐ (๑)

(๒) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๑) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๘ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๑ (๑) (ก)

(๓) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๑ (๒) ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๑ (๒) (ก)

(๔) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๒ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๒ (๑)

(๕) กรณีผู้รับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามข้อ ๑๓ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๗ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑๓ (๑)

หมวด ๓

การขอรับใบอนุญาต การขอต่ออายุใบอนุญาต การขอรับใบแทนใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔

และการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง

ท้องที่หรือสถานที่ทำงาน หรือเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต

ข้อ ๒๐ คนต่างด้าวซึ่งมีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย ซึ่งจะขอรับใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

- (๑) สำเนาเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางของผู้ยื่นคำขอ
- (๒) สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร
- (๓) สำเนาใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในกรณีที่เป็นการประกอบวิชาชีพที่กฎหมายกำหนดให้ต้องได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ

(๔) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างหรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ในกรณีที่นายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา หรือสำเนาเอกสารรับรองของส่วนราชการที่เกี่ยวข้องแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งและดำเนินงาน โดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย ในกรณีที่นายจ้างเป็นนิติบุคคล

(๕) ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรม ที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็นบุคคลวิกลจริตหรือมีจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบและไม่เป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงซึ่งออกตามความในมาตรา ๑๐

(๖) รูปถ่ายครึ่งตัว หน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด ๓ x ๔ เซนติเมตร ซึ่งถ่ายมาแล้วไม่เกินหกเดือน จำนวน ๓ รูป

(๗) แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน

ข้อ ๒๑ ในกรณีที่ใบอนุญาตเสียหายหรือสูญหาย ให้ผู้รับใบอนุญาตยื่นคำขอรับใบแทนใบอนุญาตตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาตที่เสียหายหรือหลักฐานการรับแจ้งความของเจ้าพนักงานตำรวจ ในกรณีที่ใบอนุญาตสูญหาย

(๒) เอกสารตามข้อ ๒๐ (๖)

ข้อ ๒๒ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอต่ออายุใบอนุญาต ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารตามข้อ ๒๐ (๑) และ (๒)

ข้อ ๒๓ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารตามข้อ ๒๐ (๑) (๒) และ (๔)

ข้อ ๒๔ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารตามข้อ ๒๐

ข้อ ๒๕ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่ทำงาน ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารตามข้อ ๒๐ (๑) (๒) และ (๗)

ข้อ ๒๖ ผู้รับใบอนุญาตซึ่งประสงค์จะขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต ให้ยื่นคำขอตามแบบ ตท. ๙ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยใบอนุญาตและเอกสารตามข้อ ๒๐ (๑) และ (๒)

หมวด ๔
การแจ้งการทำงาน

ข้อ ๒๗ คนต่างด้าวซึ่งเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง เพื่อทำงานอันจำเป็นและเร่งด่วนที่มีระยะเวลาทำงานไม่เกินสิบห้าวัน ให้แจ้งการทำงานตามแบบ ตท. ๑๐ ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) สำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางของผู้ยื่นคำขอ

(๒) สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร

(๓) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างตามกฎหมายว่าด้วย คนเข้าเมือง ในกรณีที่นายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา หรือสำเนาเอกสารรับรองของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง แสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งและดำเนินงานโดยถูกต้อง ตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย ในกรณีที่นายจ้างเป็นนิติบุคคล ทั้งนี้ ในกรณีที่เป็นการ ทำงานกับนายจ้างซึ่งมีภูมิลำเนาหรือถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักร

(๔) รูปถ่ายครึ่งตัว หน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด ๓ x ๔ เซนติเมตร ซึ่งถ่ายมาแล้วไม่เกินหกเดือน จำนวน ๓ รูป

หมวด ๕

การออกใบอนุญาต การต่ออายุใบอนุญาต การออกใบแทนใบอนุญาต
และการเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง ท้องที่หรือสถานที่ทำงาน
หรือเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาต

ข้อ ๒๘ เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่ได้รับคำขอรับใบอนุญาตตามข้อ ๑ ข้อ ๒ ข้อ ๑๐ ข้อ ๑๑ ข้อ ๑๒ ข้อ ๑๓ หรือข้อ ๒๐ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานครบถ้วนแล้ว ให้ออก ใบรับคำขอให้แก่ผู้ยื่นคำขอและให้เสนอคำขอรับใบอนุญาตและเอกสารและหลักฐานดังกล่าว ต่อนายทะเบียนเพื่อพิจารณา

ให้นายทะเบียนมีหนังสือแจ้งผลการพิจารณาไปยังผู้ขอรับใบอนุญาตภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่ ได้รับคำขอพร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานจากพนักงานเจ้าหน้าที่ ในกรณีที่ไม่อนุญาต ให้แสดงเหตุผล ไว้ในคำขอและหนังสือแจ้งผลการพิจารณาด้วย

ข้อ ๒๙ ในกรณีที่เป็นการยื่นคำขอรับใบอนุญาตแทนคนต่างด้าวตามข้อ ๓ เมื่อพนักงาน เจ้าหน้าที่ได้รับคำขอรับใบอนุญาตพร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๓ ครบถ้วนแล้ว ให้ออก ใบรับคำขอให้แก่ผู้ยื่นคำขอ โดยให้แจ้งไปด้วยว่าคนต่างด้าวนั้นต้องยื่นเอกสารและหลักฐาน ดังต่อไปนี้ ต่อพนักงานเจ้าหน้าที่เมื่อได้เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักร

(๑) กรณีคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ให้ยื่นเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ก) (ข) และ (ข)

(๒) กรณีคนต่างด้าวตามข้อ ๒ ให้ยื่นเอกสารและหลักฐานตามข้อ ๑ (๑) (ข) (ข) และข้อ ๒ (๑)

เมื่อคนต่างด้าวได้ยื่นเอกสารและหลักฐานเพิ่มเติมตามวรรคหนึ่งครบถ้วนแล้ว ให้พนักงานเจ้าหน้าที่เสนอคำขอรับใบอนุญาตแทนคนต่างด้าวและเอกสารและหลักฐานตามวรรคหนึ่งต่อนายทะเบียนเพื่อพิจารณา

ให้นำความในข้อ ๒๘ วรรคสอง มาใช้บังคับกับการพิจารณาคำขอรับใบอนุญาตตามข้อนี้ โดยอนุโลม

ข้อ ๓๐ ให้นายทะเบียนออกใบอนุญาตให้แก่คนต่างด้าวซึ่งขอรับใบอนุญาต เมื่อบุคคลนั้นได้ดำเนินการ ดังต่อไปนี้

(๑) ชำระค่าธรรมเนียมใบอนุญาต

(๒) ยื่นสำเนาเอกสารหรือหลักฐานแสดงว่านายจ้างได้ชำระค่าธรรมเนียมการจ้างคนต่างด้าวซึ่งไม่ใช่ช่างฝีมือหรือผู้ชำนาญการที่จะเข้ามาทำงานในราชอาณาจักรตามประเภทหรือลักษณะที่กำหนดในประกาศที่ออกตามมาตรา ๘ ในกรณีที่คนต่างด้าวซึ่งขอรับใบอนุญาตเป็นคนต่างด้าวตามที่กำหนดในประกาศนั้น

ใบอนุญาตให้เป็นไปตามแบบ ตท. ๑๑ ท้ายกฎกระทรวงนี้ เว้นแต่ใบอนุญาตตามมาตรา ๑๔ ให้เป็นไปตามแบบ ตท. ๑๕ ท้ายกฎกระทรวงนี้

ข้อ ๓๑ ให้นำความในข้อ ๒๘ และข้อ ๓๐ มาใช้บังคับกับการต่ออายุใบอนุญาต โดยอนุโลม

ข้อ ๓๒ เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่ได้รับคำขอรับใบแทนใบอนุญาตตามข้อ ๔ ข้อ ๑๔ หรือข้อ ๒๑ พร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานครบถ้วนแล้ว ให้ออกใบรับคำขอให้แก่ผู้ยื่นคำขอและให้เสนอนายทะเบียนเพื่อพิจารณา

ให้นายทะเบียนมีหนังสือแจ้งผลการพิจารณาไปยังผู้ขอรับใบแทนใบอนุญาตภายในสิบห้าวัน นับแต่วันที่รับคำขอพร้อมด้วยเอกสารและหลักฐานจากพนักงานเจ้าหน้าที่ ในกรณีที่ไม่ออกใบแทนใบอนุญาต ให้แสดงเหตุผลไว้ในคำขอและหนังสือแจ้งผลการพิจารณาด้วย

ใบแทนใบอนุญาตให้ใช้แบบใบอนุญาต และเขียนหรือประทับตราความว่า “ใบแทน” ด้วยอักษรสีแดงไว้ในใบอนุญาต โดยระบุวัน เดือน ปีที่ออกใบแทน พร้อมทั้งลงลายมือชื่อนายทะเบียนกำกับไว้ด้วย

ข้อ ๓๓ ให้นำความในข้อ ๒๘ มาใช้บังคับกับการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงานตามข้อ ๖ ข้อ ๑๖ หรือข้อ ๒๓ การขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้างตามข้อ ๗ ข้อ ๑๗ หรือข้อ ๒๔ การเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่ทำงานตามข้อ ๘ ข้อ ๑๘ หรือข้อ ๒๕ หรือการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไขที่ได้รับอนุญาตตามข้อ ๙ ข้อ ๑๙ หรือข้อ ๒๖ แล้วแต่กรณี โดยอนุโลม

ข้อ ๓๔ ในกรณีที่ผู้รับใบอนุญาตซึ่งขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน หรือนายจ้างเป็นคนต่างด้าวซึ่งไม่ใช่ช่างฝีมือหรือผู้ชำนาญการที่จะเข้ามาทำงานในราชอาณาจักรตามประเภทหรือลักษณะงานซึ่งกำหนดในประกาศที่ออกตามมาตรา ๘ ให้นายทะเบียนดำเนินการแก้ไขหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน นายจ้าง ท้องที่หรือสถานที่ทำงาน หรือเงื่อนไข แล้วแต่กรณี เมื่อผู้รับอนุญาตได้ชำระค่าธรรมเนียมการอนุญาตและยื่นเอกสารหรือหลักฐานที่แสดงว่านายจ้างได้ชำระค่าธรรมเนียมการจ้างแล้ว

ข้อ ๓๕ ในกรณีที่มีเหตุอันควรสงสัยเกี่ยวกับเอกสารหรือหลักฐานที่แนบมาพร้อมคำขอตามกฎกระทรวงนี้ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่หรือนายทะเบียนมีอำนาจเรียกเอกสารหรือหลักฐานเพิ่มเติมเพื่อประกอบการพิจารณา

ข้อ ๓๖ การยื่นคำขอหรือการแจ้งตามกฎหมายกระทรวงนี้ ให้กระทำ ณ ท้องที่อันเป็นที่ตั้งของสถานที่ทำงานของผู้ยื่นคำขอ ดังต่อไปนี้

(๑) ในเขตกรุงเทพมหานคร ให้ยื่นหรือแจ้ง ณ สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว กรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน

(๒) ในจังหวัดอื่น ให้ยื่นหรือแจ้ง ณ สำนักงานจัดหางานจังหวัด

(๓) สถานที่อื่นตามที่อธิบดีประกาศกำหนด

ข้อ ๓๗ ในการรับใบอนุญาตหรือใบแทนใบอนุญาต คนต่างด้าวซึ่งขอรับใบอนุญาตจะต้องมารับใบอนุญาตด้วยตนเอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๔

เฉลิมชัย ศรีอ่อน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

ภาคผนวก ๘

กฎกระทรวง

กำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียม

การทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๘

ลงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๘

กฎกระทรวง
กำหนดค่าธรรมเนียมและยกเว้นค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าว
พ.ศ. ๒๕๕๘^๑

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๖ วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานออกกฎกระทรวงไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎกระทรวงนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๗ เป็นต้นไป

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมการทำงานและการจ้างคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๒

ข้อ ๓ ให้กำหนดค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าวสำหรับอาชีพรับจ้างทำงานในบ้านและอาชีพกรรมกร ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาต

(ก) ใบอนุญาตที่มีอายุไม่เกินสามเดือน	ฉบับละ	๒๒๕ บาท
(ข) ใบอนุญาตที่มีอายุเกินสามเดือน แต่ไม่เกินหกเดือน	ฉบับละ	๔๕๐ บาท
(ค) ใบอนุญาตที่มีอายุเกินหกเดือน แต่ไม่เกินหนึ่งปี	ฉบับละ	๙๐๐ บาท
(ง) ใบอนุญาตที่มีอายุเกินหนึ่งปี ให้ชำระค่าธรรมเนียม สำหรับระยะเวลาที่เกินหนึ่งปีเพิ่มขึ้นตามอัตราใน (ก) (ข) หรือ (ค)		

(๒) การต่ออายุใบอนุญาต

(ก) การต่ออายุใบอนุญาตไม่เกินสามเดือน	ครั้งละ	๒๒๕ บาท
(ข) การต่ออายุใบอนุญาตเกินสามเดือน แต่ไม่เกินหกเดือน	ครั้งละ	๔๕๐ บาท
(ค) การต่ออายุใบอนุญาตเกินหกเดือน แต่ไม่เกินหนึ่งปี	ครั้งละ	๙๐๐ บาท
(ง) การต่ออายุใบอนุญาตเกินหนึ่งปี ให้ชำระค่าธรรมเนียม สำหรับระยะเวลาที่เกินหนึ่งปีเพิ่มขึ้นตามอัตราใน (ก) (ข) หรือ (ค)		

(๓) ใบแทนใบอนุญาต	ฉบับละ	๒๐๐ บาท
(๔) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มลักษณะงาน	ครั้งละ	๙๐๐ บาท
(๕) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง	ครั้งละ	๙๐๐ บาท
(๖) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่ หรือสถานที่ทำงาน	ครั้งละ	๙๐๐ บาท
(๗) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไขในการอนุญาต	ครั้งละ	๑๕๐ บาท

^๑ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๒/ตอนที่ ๓๙ ก/หน้า ๔/๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๘

ข้อ ๔ ให้กำหนดค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าวสำหรับสาขาอาชีพอื่น
นอกจากสาขาอาชีพตามข้อ ๓ ดังต่อไปนี้

(๑) ใบอนุญาต

(ก) ใบอนุญาตที่มีอายุไม่เกินสามเดือน ฉบับละ ๗๕๐ บาท

(ข) ใบอนุญาตที่มีอายุเกินสามเดือน
แต่ไม่เกินหกเดือน ฉบับละ ๑,๕๐๐ บาท

(ค) ใบอนุญาตที่มีอายุเกินหกเดือน
แต่ไม่เกินหนึ่งปี ฉบับละ ๓,๐๐๐ บาท

(ง) ใบอนุญาตที่มีอายุเกินหนึ่งปี ให้ชำระค่าธรรมเนียม
สำหรับระยะเวลาที่เกินหนึ่งปีเพิ่มขึ้นตามอัตราใน (ก) (ข) หรือ (ค)

(๒) การต่ออายุใบอนุญาต

(ก) การต่ออายุใบอนุญาตไม่เกินสามเดือน ครั้งละ ๗๕๐ บาท

(ข) การต่ออายุใบอนุญาตเกินสามเดือน
แต่ไม่เกินหกเดือน ครั้งละ ๑,๕๐๐ บาท

(ค) การต่ออายุใบอนุญาตเกินหกเดือน
แต่ไม่เกินหนึ่งปี ครั้งละ ๓,๐๐๐ บาท

(ง) การต่ออายุใบอนุญาตเกินหนึ่งปี ให้ชำระค่าธรรมเนียม
สำหรับระยะเวลาที่เกินหนึ่งปีเพิ่มขึ้นตามอัตราใน (ก) (ข) หรือ (ค)

(๓) ใบแทนใบอนุญาต ฉบับละ ๕๐๐ บาท

(๔) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มลักษณะงาน ครั้งละ ๑,๐๐๐ บาท

(๕) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง ครั้งละ ๓,๐๐๐ บาท

(๖) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่
หรือสถานที่ทำงาน ครั้งละ ๑,๐๐๐ บาท

(๗) การอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไข
ในการอนุญาต ครั้งละ ๑๕๐ บาท

ข้อ ๕ ให้กำหนดค่าธรรมเนียมการยื่นคำขอ ฉบับละ ๑๐๐ บาท

ข้อ ๖ ให้ยกเว้นค่าธรรมเนียมการอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่
ทำงานสำหรับสาขาอาชีพรับจ้างทำงานในบ้านและอาชีพกรรมกรในทุกกิจการ

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘

พลเอก สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

หมายเหตุ :- เหตุผลในการประกาศใช้กฎกระทรวงฉบับนี้ คือ โดยที่เป็นการสมควรปรับปรุง
ค่าธรรมเนียมการทำงานของคนต่างด้าวและยกเว้นค่าธรรมเนียมการอนุญาตให้เปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่
หรือสถานที่ทำงานสำหรับคนต่างด้าวที่ทำงานในสาขาอาชีพรับจ้างทำงานในบ้านและอาชีพกรรมกร
ในทุกกิจการ เพื่อจูงใจให้คนต่างด้าวที่อยู่นอกระบบการจ้างงานเข้าสู่ระบบการจ้างงานโดยถูกต้อง
ตามกฎหมายและแก้ไขปัญหาการขาดแคลนแรงงาน จึงจำเป็นต้องออกกฎกระทรวงนี้

ปริญญช/ผู้จัดทำ

๑๔ พฤษภาคม ๒๕๕๘

ปุณิกา/ผู้ตรวจ

๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๘

วิษพงษ์/ผู้ตรวจ

๒๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘

ภาคผนวก ๙

คู่มือสำหรับประชาชน

การขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา
ลาว และกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป – กลับ
หรือตามฤดูกาล ตามมาตรา ๑๔

แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

คู่มือสำหรับประชาชน

งานที่ให้บริการ

การขอรับใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาวและกัมพูชา ที่เข้ามาทำงานในลักษณะไป - กลับหรือตามฤดูกาล ตามมาตรา 14 แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2551

หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว กรมการจัดหางาน

ประเภทของงานบริการ

กระบวนการบริการที่เบ็ดเสร็จในหน่วยงานเดียว

หมวดหมู่กระบวนการ

ออกใบอนุญาต

กฎหมายที่เกี่ยวข้อง

- พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2551
- กฎกระทรวงว่าด้วยการขอรับใบอนุญาต การออกใบอนุญาต และการจ้างการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2554

ระยะเวลาดำเนินการที่กำหนดในกฎหมาย

- 15 วัน (กฎกระทรวงว่าด้วยการขอรับใบอนุญาต การออกใบอนุญาต และการจ้างการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2554)

ขอบเขตการให้บริการ

สถานที่ / ช่องทางการให้บริการสถานที่	ระยะเวลาเปิดให้บริการ
สำนักงานจัดหางานจังหวัด	วันจันทร์ ถึง วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดที่ทางราชการกำหนด) ตั้งแต่เวลา 08:30 - 16:30 น. (มีพักเที่ยง)

หลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขการยื่นคำขอ

1. คนต่างด้าวที่มีภูมิลำเนาและเป็นคนสัญชาติของประเทศที่มีชายแดนติดกับประเทศไทย และได้รับอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักรตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองซึ่งประสงค์จะทำงานเป็นการชั่วคราวในช่วงระยะเวลาหรือตามฤดูกาลที่กำหนดให้ เฉพาะการทำงานภายในท้องที่ที่อยู่ติดกับชายแดนหรือท้องที่ต่อเนื่องกับท้องที่ดังกล่าว ให้ยื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงานชั่วคราวพร้อมกับแสดงเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางต่อนายทะเบียนและชำระค่าธรรมเนียมตามที่กำหนด

2. คนต่างด้าวต้องผ่านการตรวจสุขภาพและไม่มีลักษณะต้องห้ามตามกฎหมายกระทรวง

3. นายจ้างได้รับอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าว (โควตา)

หมายเหตุ :

* ขั้นตอนการดำเนินงานตามคู่มือจะเริ่มนับตั้งแต่เจ้าหน้าที่ตรวจสอบเอกสารครบถ้วนตามที่ระบุไว้ในคู่มือบริการประชาชนเรียบร้อยแล้ว ทั้งนี้ ในกรณีที่คำขอหรือเอกสารหลักฐานไม่ครบถ้วน และ/หรือมีความบกพร่องไม่สมบูรณ์ เป็นเหตุไม่สามารถพิจารณาได้ เจ้าหน้าที่จะจัดทำบันทึกความบกพร่องของรายการเอกสาร หรือเอกสารหลักฐานที่ต้องยื่นเพิ่มเติม โดยผู้ยื่นคำขอจะต้องดำเนินการแก้ไขและ/หรือยื่นเอกสารเพิ่มเติมภายในระยะเวลาที่กำหนดในบันทึกดังกล่าว มิเช่นนั้นจะถือว่าผู้ยื่นคำขอละทิ้งคำขอโดยเจ้าหน้าที่และผู้ยื่นคำขอหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจลงนามบันทึกดังกล่าว และจะมอบสำเนาบันทึกความบกพร่องดังกล่าวให้ผู้ยื่นคำขอหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจไว้เป็นหลักฐาน

* ทั้งนี้จะแจ้งผลการพิจารณาให้ผู้ยื่นคำขอทราบภายใน 7 วัน นับแต่วันที่พิจารณาแล้วเสร็จ

* ระยะเวลาที่กำหนด สำหรับการขออนุญาตทำงานของคนต่างด้าวทุกกรณีที่มีปริมาณคำขอไม่เกิน 25 คำขอ ต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ 1 คนต่อวัน อย่างไรก็ตาม ระยะเวลาในการดำเนินการอาจยาวกว่าที่กำหนดไว้ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับคำขอที่รับเข้ามามีปริมาณที่มากกว่าจำนวนการให้บริการตามที่กำหนด

ขั้นตอน ระยะเวลา และส่วนงานที่รับผิดชอบ

ขั้นตอน	หน่วยงานผู้รับผิดชอบ
1. ผู้รับบริการยื่นคำขอพร้อมเอกสาร / เจ้าหน้าที่ตรวจสอบความครบถ้วนถูกต้องของเอกสาร (ระยะเวลา 1 ชั่วโมง)	สำนักงานจัดหางานจังหวัด
2. เจ้าหน้าที่พิจารณา / เสนอความเห็นต่อนายทะเบียน (ระยะเวลา 4 ชั่วโมง)	สำนักงานจัดหางานจังหวัด
3. นายทะเบียนพิจารณา / ลงนามในใบอนุญาตทำงาน (ระยะเวลา 2 ชั่วโมง)	สำนักงานจัดหางานจังหวัด
4. ผู้รับบริการชำระค่าธรรมเนียม / รับใบอนุญาต	สำนักงานจัดหางานจังหวัด

รวมระยะเวลา 1 วันทำการ

รายการเอกสารหลักฐานประกอบ

1. คำขอรับใบอนุญาตทำงานสำหรับคนต่างด้าว ตามมาตรา 14 (แบบ ตท.9) จำนวน 1 ฉบับ
2. บัตรผ่านแดน หรือเอกสารที่ประเทศต้นทางออกให้ และกระทรวงการต่างประเทศรับรอง พร้อมสำเนา จำนวน 1 ชุด

3. สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร จำนวน 1 ฉบับ
4. กรณีนายจ้างเป็นคนไทย ให้ยื่นสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน 1 ชุด
5. กรณีนายจ้างเป็นคนต่างด้าว ให้ยื่นสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง และสำเนาใบอนุญาตทำงาน จำนวน 1 ชุด
6. กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล ให้ยื่นสำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล (กระทรวงพาณิชย์รับรองไม่เกิน 6 เดือน) และสำเนาทะเบียนบ้านของกรรมการผู้มีอำนาจลงนามหรือสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาใบอนุญาตทำงาน จำนวน 1 ชุด
7. ใบรับรองแพทย์ ซึ่งรับรองว่าคนต่างด้าวไม่มีลักษณะต้องห้ามตามกฎหมายกระทรวงกำหนดลักษณะต้องห้ามของคนต่างด้าวซึ่งจะขอรับใบอนุญาตทำงาน พ.ศ. 2552 จำนวน 1 ฉบับ
8. สำเนาหนังสือแจ้งผลการอนุญาตให้จ้างแรงงานต่างด้าว (โควตาที่ยังไม่หมดอายุ) จำนวน 1 ชุด
9. รูปถ่ายคนต่างด้าวครึ่งตัว หน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาสีเข้ม ขนาด 3 x 4 เซนติเมตร (ไม่เกิน 6 เดือน) จำนวน 3 รูป
10. หนังสือมอบอำนาจจากคนต่างด้าวติดอากรแสตมป์ 10 บาท จำนวน 1 ฉบับ และสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ จำนวน 1 ชุด (กรณีคนต่างด้าวไม่มายื่นด้วยตนเอง)
11. แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน

ค่าธรรมเนียม

- ค่าคำขอ 100 บาท
- ค่าธรรมเนียมใบอนุญาตทำงาน อายุไม่เกิน 3 เดือน 225 บาท

ช่องทางการร้องเรียน

สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว กรมการจัดหางาน ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กรุงเทพฯ 10400
โทรศัพท์ 0 2246 3051

แบบฟอร์ม ตัวอย่าง

- คำขอรับใบอนุญาตทำงานสำหรับคนต่างด้าว ตามมาตรา 14 (แบบ ตท.9)



กรมการจัดหางาน
DEPARTMENT OF
EMPLOYMENT
กระทรวงแรงงาน
MINISTRY OF LABOUR

คำขอรับใบอนุญาตทำงานสำหรับคนต่างด้าว
ตามมาตรา ๑๔
APPLICATION CONCERNING WORK PERMIT
OF AN ALIEN UNDER SECTION 14

เฉพาะเจ้าหน้าที่
FOR OFFICIAL USE ONLY

เลขรับที่.....
วันที่รับ.....
ชื่อผู้รับ.....
ใบอนุญาตเลขที่.....
ออกให้เมื่อ.....
จังหวัด.....
หมายเลขประจำตัวคนต่างด้าว.....

- ☐ คำขอรับใบอนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๑)
APPLICATION FOR A WORK PERMIT UNDER SECTION 14
(For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.1)
- ☐ คำขอต่ออายุใบอนุญาตทำงานตามมาตรา ๒๓ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๒)
APPLICATION FOR A RENEWAL OF A WORK PERMIT UNDER SECTION 23
(For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.2)
- ☐ คำขอรับใบแทนใบอนุญาตทำงานตามมาตรา ๒๕ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๓)
APPLICATION FOR A SUBSTITUTE OF A WORK PERMIT UNDER SECTION 25
(For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.3)
- ☐ คำขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงานตามมาตรา ๒๖ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๔)
APPLICATION FOR CHANGE OR ADDITION OF CATEGORY OF WORK OR NATURE OF WORK
UNDER SECTION 26 (For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.4)
- ☐ คำขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้างตามมาตรา ๒๖ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๕)
APPLICATION FOR CHANGE OR ADDITION OF AN EMPLOYER UNDER SECTION 26
(For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.5)
- ☐ คำขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องที่หรือสถานที่ทำงานตามมาตรา ๒๖ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๖)
APPLICATION FOR CHANGE OR ADDITION OF LOCALITY OF WORK OR PLACE OF WORK UNDER SECTION 26
(For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.6)
- ☐ คำขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไขตามมาตรา ๒๖ (ในข้อ ๓ กรอกข้อมูลเฉพาะในข้อ ๓.๗)
APPLICATION FOR CHANGE OR ADDITION OF CONDITIONS OF WORK UNDER SECTION 26
(For Item No. 3, please complete the application only on item No. 3.7)

1. ข้อมูลคนต่างด้าว

Alien's Information

- 1.1 ชื่อผู้ยื่นคำขอ นาย/นาง/นางสาว.....
Name of applicant Mr./Mrs./Miss
- สัญชาติ.....เกิดวันที่.....อายุ.....ปี
Nationality Date of birth Age Years
- 1.2 ที่อยู่ในต่างประเทศ.....
Address in abroad
- ประเทศ.....รหัสไปรษณีย์.....
Country Postcode
- 1.3 ที่อยู่ในประเทศไทย เลขที่.....หมู่ที่/อาคาร.....ซอย.....
Address in Thailand No. Moo/Building Soi
- ถนน.....ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....
Thanon Tambon/Khwaeng Amphoe/Khet
- จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....โทรสาร.....
Changwat Postcode Telephone Facsimile

1.4 เอกสารที่ใช้แทนหนังสือเดินทาง..... Document in lieu of passport เลขที่.....ออกให้ที่.....ออกให้วันที่..... No. Issued at Date of issue			
1.5 ตรวจจลตราประเภท.....เลขที่.....ออกให้ที่..... Type of visa No. Place of issue ออกให้วันที่.....ใช้ได้ถึงวันที่..... Date of issue Valid until			
2. ข้อมูลการทำงาน Work Information			
2.1 ☐ ไม่เคยมีใบอนุญาตทำงาน No work permit ☐ เคยมีใบอนุญาตทำงาน เลขที่.....ออกให้ที่ (จังหวัด)..... Had been granted a work permit No. Issued at (Changwat)			
2.2 ใบอนุญาตทำงานปัจจุบัน เลขที่.....ออกให้วันที่..... Present work permit No. Date of issue ออกให้ที่ (จังหวัด).....ใช้ได้ถึงวันที่..... Place of issue (Changwat) Valid until			
3. ข้อมูลการขออนุญาต Application Information			
3.1 ☐ ขอรับใบอนุญาตทำงาน Apply for a work permit ประเภทงานที่ขออนุญาต..... Category of work being applied ลักษณะงาน..... Nature of work in detail ตำแหน่งหน้าที่/อาชีพ/วิชาชีพ..... Title/Occupation/Profession ชื่อนายจ้าง..... Name of employer ที่อยู่ เลขที่.....หมู่ที่/อาคาร.....ซอย..... Address No. Moo/Building Soi ถนน.....ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต..... Thanon Tambon/Khwaeng Amphoe/khet จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....โทรสาร..... Changwat Postcode Telephone Facsimile สถานที่ทำงานของคนต่างด้าว เลขที่.....หมู่ที่/อาคาร.....ซอย..... Place of work No. Moo/Building Soi ถนน.....ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต..... Thanon Tambon/Khwaeng Amphoe/khet จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....โทรสาร..... Changwat Postcode Telephone Facsimile			

(ระบุสถานที่ทำงาน ถ้ามีมากกว่าหนึ่งแห่ง)

(In the case where there are more than one place of work, please specify all)

.....

.....

.....

- 3.2 ☐ ขอต่อย้ายใบอนุญาตทำงาน.....ปี.....เดือน.....วัน
 Apply for a renewal of a work permit for Year(s) Month(s) Day(s)
 ตั้งแต่วันที่.....จนถึงวันที่.....
 from to

- 3.3 ☐ ขอรับใบแทนใบอนุญาตทำงาน
 Apply for a substitute of a work permit
- ☐ กรณีเสียหาย เสียหาย เมื่อวันที่.....
 Damage Date of the damage
- ☐ กรณีสูญหาย สูญหาย เมื่อวันที่.....
 Lost Date of the lost occurred

แจ้งความเลขที่.....วันที่.....
 Police daily record No. Date of issue

ณ สถานีตำรวจ.....
 At police station

- 3.4 ☐ ขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทหรือลักษณะงาน
 Apply for change or addition of category of work or nature of work
- ☐ เปลี่ยนประเภทงาน / ลักษณะงาน
 To change category of work / nature of work
- ☐ เพิ่มประเภทงาน/ลักษณะงาน
 To add category of work / nature of work
- (1) ประเภทงานใหม่.....
 New category of work
- (2) ลักษณะงานใหม่.....
 New nature of work

(3) เหตุผลในการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทงานหรือลักษณะงาน
 Reason(s) for change or addition of category or nature of work

.....

.....

.....

- 3.5 ☐ ขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง
 Apply for change or addition of an employer
- ☐ เปลี่ยนนายจ้าง
 To change employer
- ☐ เพิ่มนายจ้าง
 To add employer
- (1) ชื่อนายจ้างใหม่.....
 Name of the new employer

ที่อยู่เลขที่..... หมู่ที่/อาคาร..... ซอย.....
 Address No. Moo/Building Soi
 ถนน..... ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต.....
 Thanon Tambon/Khwaeng Amphoe/khet
 จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์..... โทรสาร.....
 Changwat Postcode Telephone Facsimile

(2) เหตุผลในการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มนายจ้าง

Reason(s) for change or addition of an employer

.....

3.6 ☐ ขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องถิ่นหรือสถานที่ทำงาน

Apply for change or addition of locality of work or place of work

☐ เปลี่ยนท้องถิ่นที่ทำงาน / สถานที่ทำงาน

To change locality of work / place of work

☐ เพิ่มท้องถิ่นที่ทำงาน / สถานที่ทำงาน

To add locality of work / place of work

*กรณีการเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องถิ่นที่ทำงานให้กรอกทั้ง (1) และ (2)

In case of applying for change or add of locality of work, please complete both (1) and (2)

(1) ท้องถิ่นที่ทำงานใหม่.....
 New locality of work

(2) สถานที่ทำงานใหม่.....
 New place of work

เลขที่..... หมู่ที่/อาคาร..... ซอย.....
 Place of work No. Moo/Building Soi
 ถนน..... ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต.....
 Thanon Tambon/Khwaeng Amphoe/khet
 จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์..... โทรสาร.....
 Changwat Postcode Telephone Facsimile

(ระบุสถานที่ทำงาน ถ้ามีมากกว่าหนึ่งแห่ง)

(In the case where there are more than one place of work, please specify all)

.....

(3) เหตุผลในการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มท้องถิ่นที่ทำงาน

Reason(s) for change or addition of locality of work or place of work

.....

3.7 ☐ ขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไข

Apply for change or addition of conditions

☐ เปลี่ยนเงื่อนไข

To change conditions of work

☐ เพิ่มเงื่อนไข

To add conditions of work

(1) เงื่อนไขใหม่

New conditions of work

.....

.....

.....

(2) เหตุผลในการขอเปลี่ยนหรือเพิ่มเงื่อนไข

Reason(s) for change or addition of working conditions

.....

.....

.....

4. เอกสารและหลักฐาน

Documents and Evidences

พร้อมคำขอนี้ ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและหลักฐานดังต่อไปนี้

Together with this application, I have attached herewith the following documents and evidences:

4.1 กรณียื่นคำขอรับใบอนุญาตทำงาน คำขอต่ออายุใบอนุญาต และคำขอเปลี่ยนแปลงรายการในใบอนุญาต

In case of Work Permit, renewal of Work Permit and changing items in Work Permit application.

(1) ☐ สำเนาเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง

Copy of document in lieu of passport.

(2) ☐ สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร

Copy of evidence of permission to enter into the Kingdom.

(3) กรณีนายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา

In case the employer is a Natural Person

☐ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้านของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือ

Copies of Identification card and house registration of a prospective employer, or

☐ สำเนาหนังสือเดินทางของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือ

Copy of Passport of a prospective employer, or

☐ สำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง

Copy of Certificate of permanent residence of a prospective employer.

กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล

In case the employer is a Juristic Person

☐ สำเนาเอกสารรับรองของส่วนราชการที่เกี่ยวข้องแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียน

หรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งและดำเนินงานโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย

Copy of Certificate of a relevant Government agency stating the business of a prospective employer has legally been registered or granted a license to establish and operate, and the type of business has been specified.

(4) ☐ สำเนาใบอนุญาตประกอบวิชาชีพในกรณีที่เป็นการประกอบวิชาชีพที่กฎหมายกำหนดให้ต้องได้รับ

ใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ

Copy of license for professional practice in case that it is required by law to have such license for engaging the work.

(5) ☐ ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรม ที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็น

บุคคลวิกลจริตหรือมีจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบและไม่เป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงซึ่งออกตาม

ความในมาตรา ๑๐

Certificate from medical practitioner under the law on medical treatment professional stating that an applicant is not a person of unsound mind or suffering from mental infirmity, and is free from any defects as prescribed in Ministerial Regulation issued under section 10.

- (6) ☐ รูปถ่าย ขนาด ๓ x ๔ ซม. จำนวน ๓ รูป
3 Photos (size 3 x 4 cm.)
- (7) ☐ แผนที่แสดงที่ตั้งของสถานที่ทำงาน
Map showing the location of place of work.
- (8) ☐ ใบอนุญาต (เฉพาะกรณียื่นคำขอต่ออายุใบอนุญาตหรือคำขอเปลี่ยนแปลงรายการในใบอนุญาต)
Work Permit (In case of Application for a renewal of a work permit or Application for change of items in work permit.)

4.2 กรณียื่นคำขอรับใบแทนใบอนุญาต

In case of Application for a substitute of a work permit

- (1) ☐ ใบอนุญาตที่เสียหาย หรือ
Damaged Work Permit, or
- ☐ หลักฐานการรับแจ้งความของเจ้าพนักงานตำรวจ
Police daily record
- (2) ☐ รูปถ่าย ขนาด ๓ x ๔ ซม. จำนวน ๓ รูป
3 Photos (size 3 x 4 cm.)

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลข้างต้นเป็นจริงทุกประการ

I hereby certify that the information given above is true in every respect.

ลายมือชื่อ.....ผู้ยื่นคำขอ
Signature Applicant
วันที่.....
Date

เฉพาะเจ้าหน้าที่
FOR OFFICIAL USE ONLY

การพิจารณาคำขอ

๑. การตรวจเอกสารหลักฐาน

- ☐ เอกสารและหลักฐานครบถ้วน
☐ เอกสารและหลักฐานไม่ครบถ้วน

.....
.....

ลายมือชื่อ.....
(.....)

ตำแหน่ง.....

เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจเอกสาร

วันที่.....

๒. ความเห็นของพนักงานเจ้าหน้าที่

- ☐ เห็นควรอนุญาต
☐ เห็นควรไม่อนุญาต เหตุผล.....

.....
.....

ลายมือชื่อ.....
(.....)

ตำแหน่ง.....

พนักงานเจ้าหน้าที่

วันที่.....

๓. คำสั่งนายทะเบียน

- ☐ อนุญาต
☐ ไม่อนุญาต เหตุผล.....

.....
.....

ลายมือชื่อ.....
(.....)

ตำแหน่ง.....

นายทะเบียน

วันที่.....

บันทึกข้อมูล ใบเสร็จเล่มที่.....เลขที่.....

ลายมือชื่อ.....
(.....)

ตำแหน่ง.....

เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล

วันที่.....

ภาคผนวก ๑๐

ขั้นตอนการบันทึกข้อมูล
การอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๔

ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลและการพิมพ์ใบอนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔

การบันทึกข้อมูลและการพิมพ์ใบอนุญาตทำงานตามมาตรา ๑๔ สามารถดำเนินการได้ ๒ ขั้นตอน ดังนี้

ขั้นตอนที่ ๑ การบันทึกข้อมูลในระบบสารสนเทศแรงงานต่างด้าว ตาม URL <http://wpforeigner.doe.go.th/DOEWEBAPP/Account> ให้ดำเนินการดังนี้

- ๑) เมนูทะเบียนนายจ้าง ให้ตรวจสอบจำนวนโควตาคงเหลือ วันที่ใบโควตาหมดอายุ ให้ถูกต้อง
- ๒) เมนูทะเบียนใบอนุญาตทำงาน เลือก ตท. ๒ กดปุ่มเพิ่มข้อมูล ทำการเลือก นายจ้างและเลือกโควตานายจ้างที่จะใช้งาน ให้เลือกประเภทคนต่างด้าวเป็น คนต่างด้าวตามมาตรา ๑๔ และ ทำการเลือก ศูนย์บริการตรวจลงตราและพิจารณาอนุญาตการทำงานคนต่างด้าวเป็น OSS มาตรา ๑๔ (จังหวัด...) จากนั้นกดปุ่มบันทึกข้อมูล ระบบจะสร้างเลขเลขประจำตัวคนต่างด้าว และ เลขที่ใบอนุญาตทำงานให้อัตโนมัติ เมื่อตรวจสอบแล้วพบว่าข้อมูลถูกต้องให้กดปุ่มอนุมัติ

ขั้นตอนที่ ๒ การบันทึกข้อมูลในระบบบันทึกข้อมูลแรงงานต่างด้าวตามมาตรา ๑๔ และพิมพ์ใบอนุญาตทำงาน ตาม URL http://www.jobone.doe.go.th/wp_dayTrip ให้ดำเนินการดังนี้

- ๑) เมนูคนต่างด้าว เลือกเมนูย่อยบันทึกเล่มที่เลขที่ใบอนุญาตทำงานแรงงานต่างด้าวตามมาตรา ๑๔ (ตท.๙) โดยการค้นหาข้อมูลใบอนุญาตทำงานแรงงานต่างด้าวจากระบบ ตท.๒ ตท.๘ จากเลขประจำตัวคนต่างด้าวหรือเลขที่ใบอนุญาต ที่ได้จากขั้นตอนที่ ๑ ข้อ ๒)
- ๒) ระบบจะแสดงรายการใบอนุญาตทำงานที่ต้องการให้กดปุ่มแก้ไข เพื่อบันทึก เล่มที่ เลขที่ใบอนุญาตทำงาน (ตท.๑๕) เมื่อตรวจสอบแล้วพบว่าข้อมูลถูกต้องให้กดปุ่มบันทึกข้อมูล และพิมพ์ใบอนุญาตทำงาน

ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลการอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา 14

ความต้องการระบบ

- Browser Google Chrome

สามารถดาวน์โหลดได้ที่

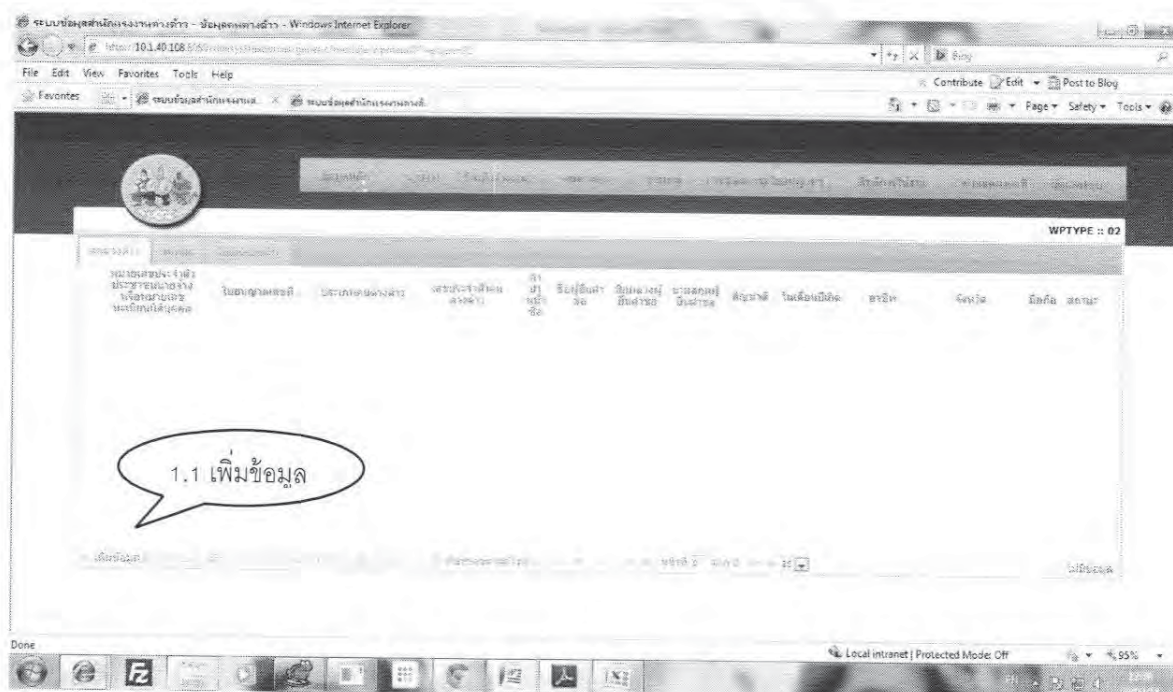
<https://www.google.com/chrome/browser/desktop/index.html>

ขั้นตอนที่ 1 การบันทึกข้อมูล ตท. 2

1. ทำการบันทึกข้อมูลคนต่างด้าวในระบบ ตท. 2

<http://10.1.40.156:8080/doesys/template/loginGF.jsp?wptype=02>

1.1 เพิ่มข้อมูลแรงงานต่างด้าว



ขั้นตอนที่ 2 การจัดพิมพ์ใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา 14

เข้าใช้งานที่ URL : http://10.1.115.56/wp_dayTrip/index.php

ทั้งนี้เพื่อเก็บประวัติการลิตใบอนุญาตทำงานการจัดทำรายงานผลการขออนุญาตทำงานของแรงงานต่างด้าวตามมาตรา 14

ในระบบบันทึกข้อมูลแรงงานต่างด้าวตามมาตรา 14 จะประกอบด้วย 2 เมนู ได้แก่

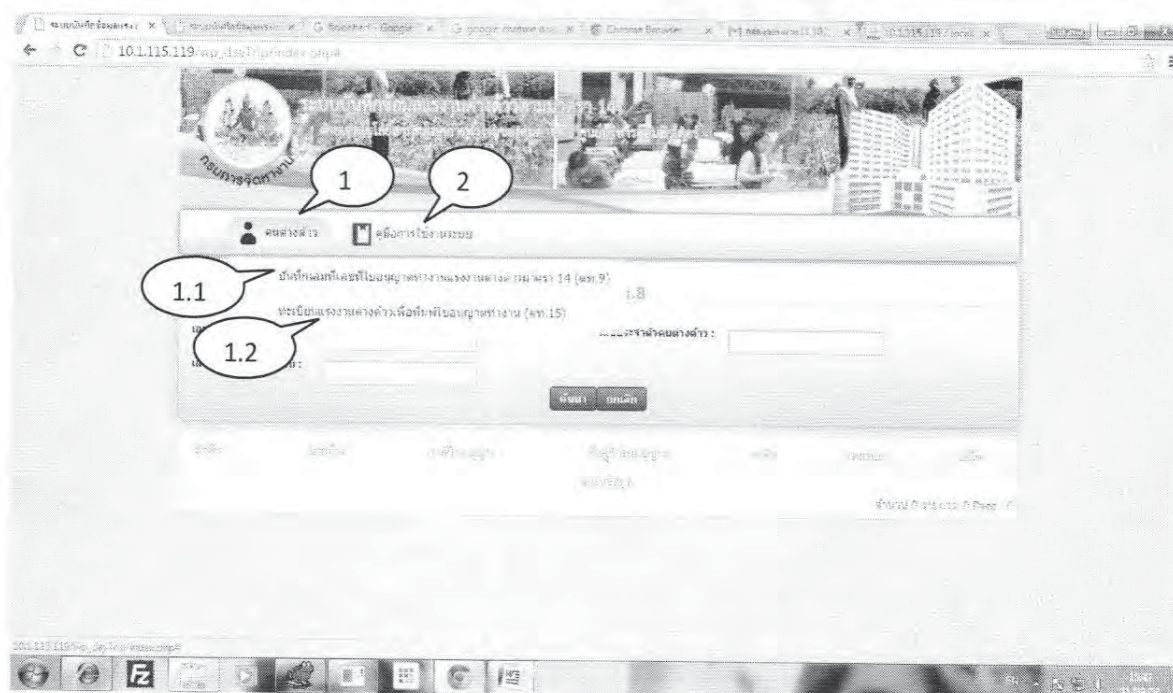
1. เมนูคนต่างด้าว

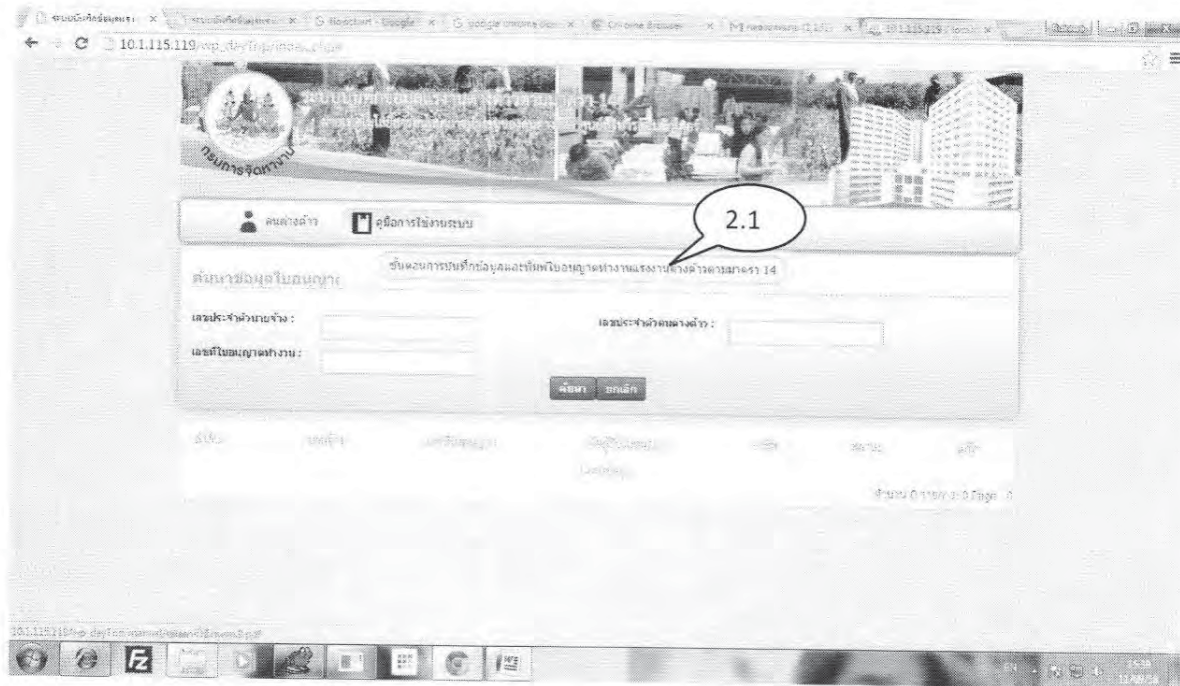
1.1 เมนูย่อยบันทึกเล่มที่-เลขที่ใบอนุญาตทำงานแรงงานต่างด้าวมาตรา 14 (ตท.9)

1.2. เมนูย่อยทะเบียนแรงงานต่างด้าวเพื่อพิมพ์ใบอนุญาต (ตท.15)

2. เมนูการใช้งานระบบ

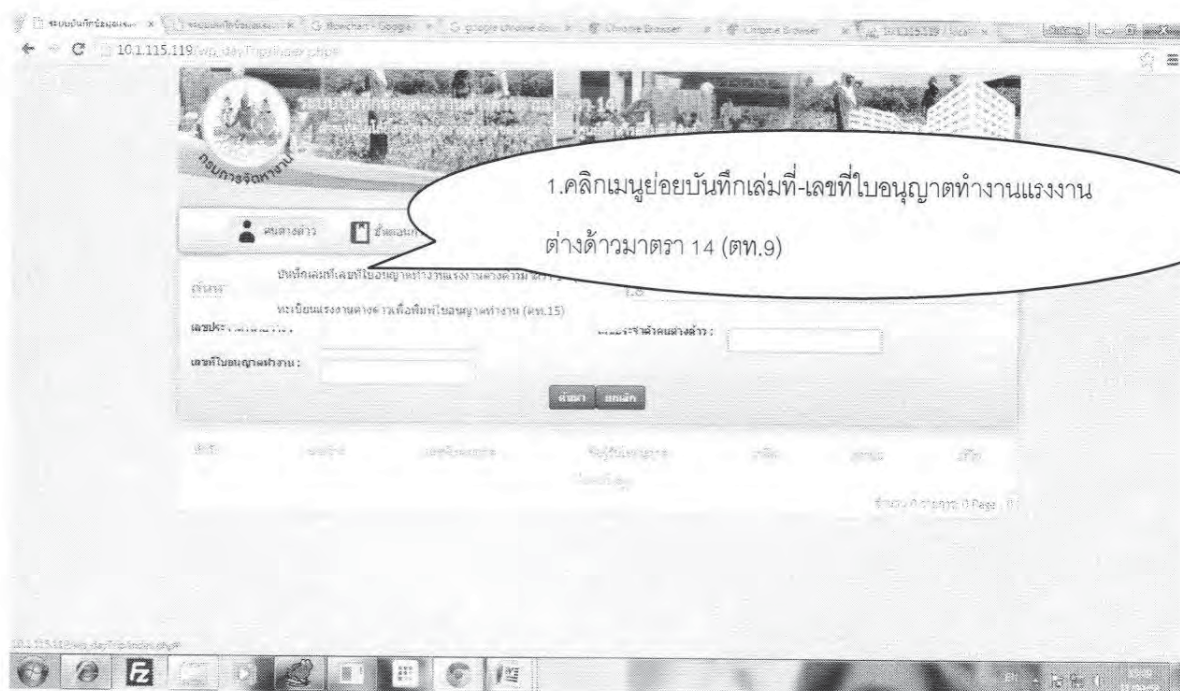
2.1 เมนูย่อยขั้นตอนการบันทึกข้อมูลและพิมพ์ใบอนุญาตทำงานแรงงานต่างด้าวมาตรา 14





1.1 การบันทึกข้อมูลคนต่างด้าว

1. คลิกเมนูย่อยบันทึกเล่มที่-เลขที่ใบอนุญาตทำงานแรงงานต่างด้าวมาตรา 14 (ตท.9)



2. ทำการค้นหาเลขประจำตัวนายจ้าง เลขที่ใบอนุญาตทำงาน หรือเลขที่ใบอนุญาตทำงานคนต่างด้าว ที่ได้มาจากการบันทึกข้อมูลในระบบ ตท.2

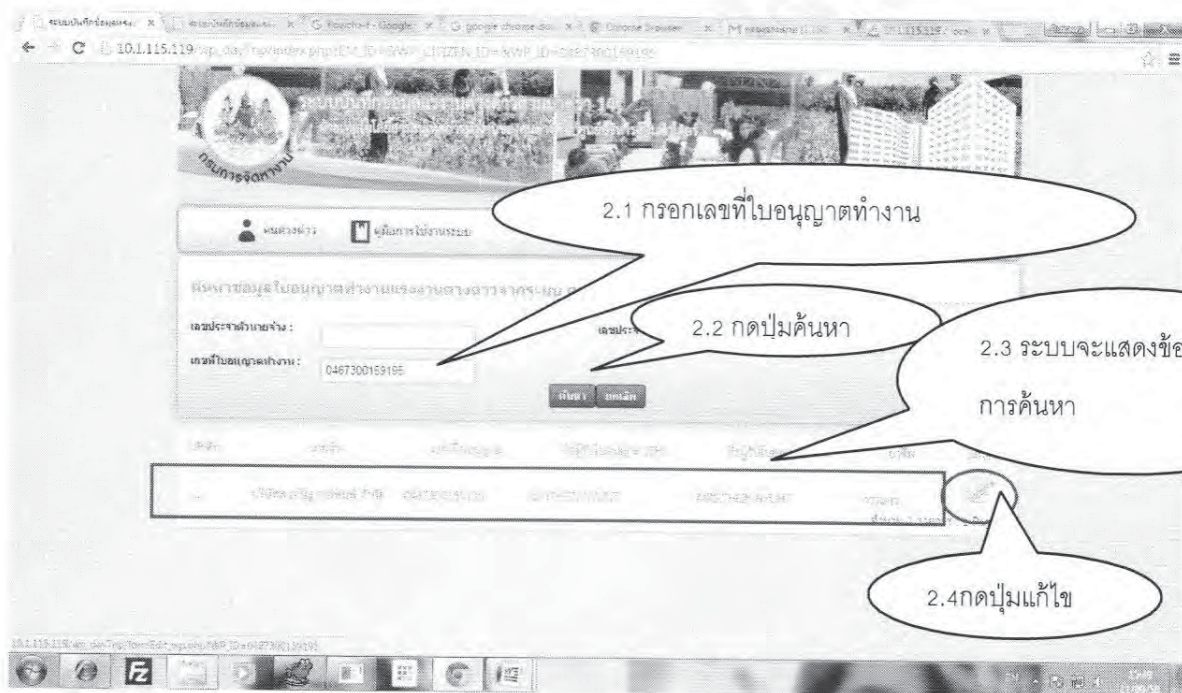
2.1 กรอกเลขที่ใบอนุญาตทำงาน

2.2 กดปุ่มค้นหาข้อมูล

2.3 ระบบจะแสดงข้อมูลใบอนุญาตทำงานโดยมีเงื่อนไขดังนี้

- ใบอนุญาตทำงานมีสถานะปกติ
- ใบอนุญาตทำงานอยู่ในกลุ่ม ตท.2
- ใบอนุญาตทำงานยังไม่หมดอายุ

2.4 กดปุ่มแก้ไขข้อมูล เพื่อบันทึกเล่มที่ - เลขที่ ใบอนุญาต



3 ทำการใส่ เล่มที่- เลขที่ใบอนุญาต และตรวจสอบข้อมูลที่ดึงมาจากระบบ ตท.2 (ข้อมูลไม่สามารถแก้ไขได้)

(หากจะทำการแก้ไขให้ทำการแก้ไขจากระบบ ตท.2 และเรียกข้อมูลใหม่อีกครั้ง)

3.1 กรอกเล่มที่ - เลขที่ ใบอนุญาต

3.2 แสดงข้อมูลที่ดึงมาจากระบบตท.2

3.1 กรอกเล่มที่ - เลขที่ ใบอนุญาต

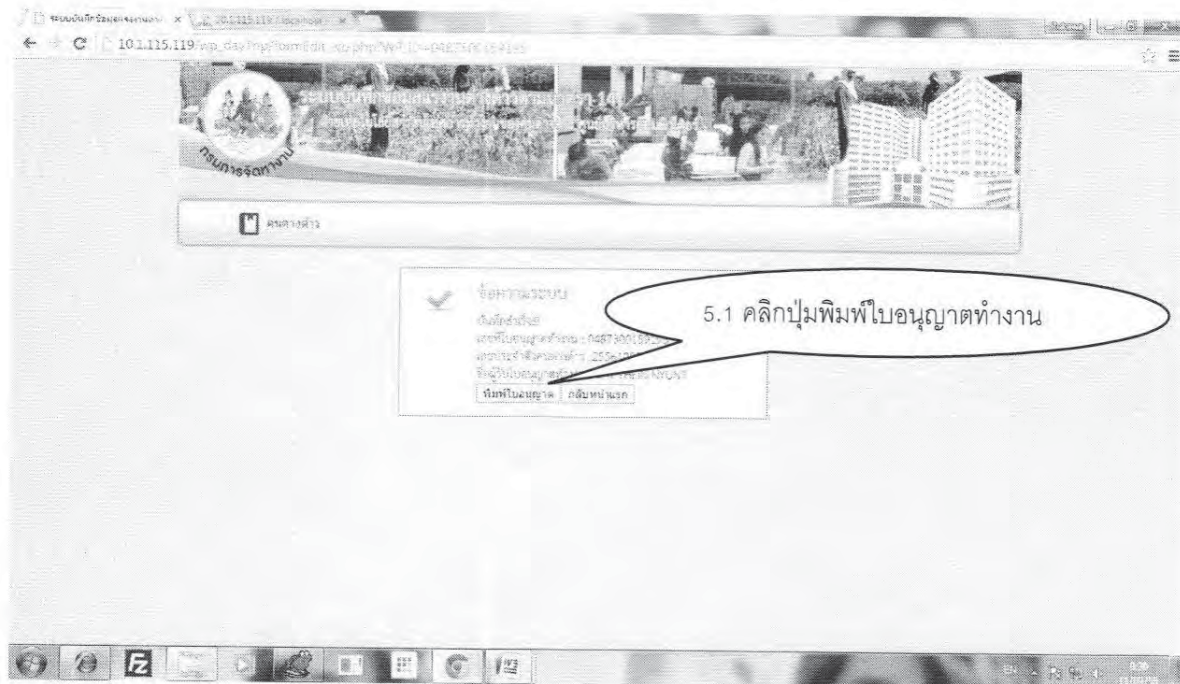
3.2 แสดงข้อมูลที่ดึงมาจากระบบตท.2

4 ทำการบันทึกข้อมูล เพื่อจัดเก็บข้อมูลใบอนุญาตทำงานแรงงานต่างด้าวตามมาตรา 14

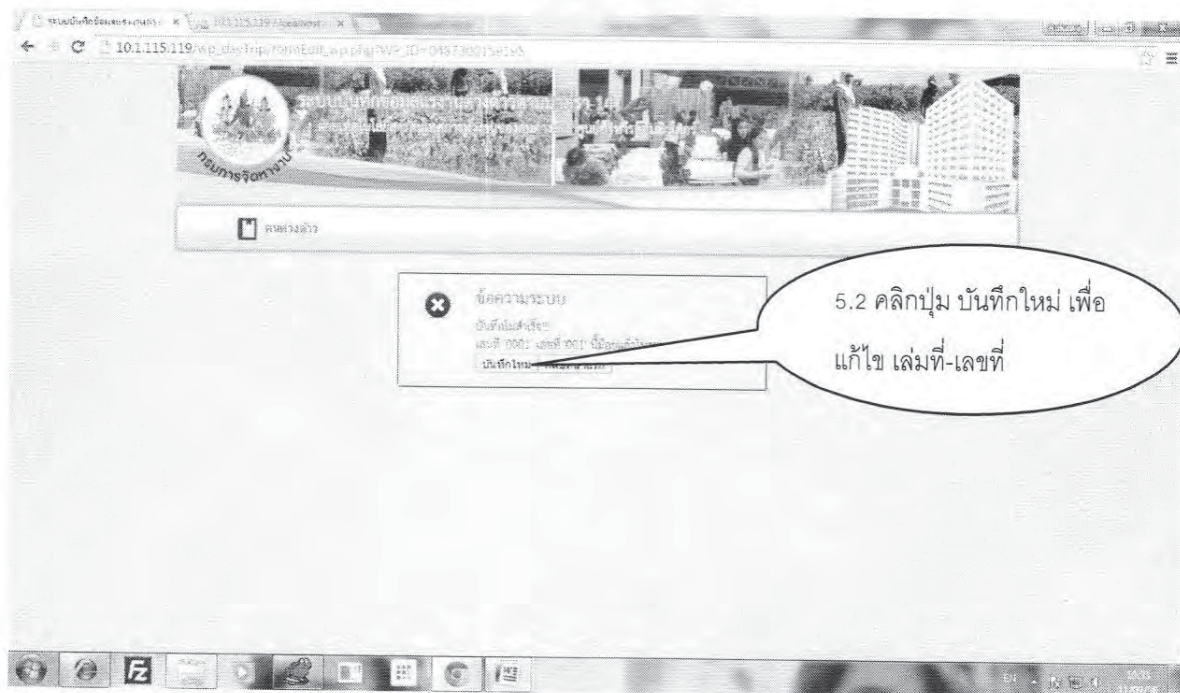
4 กดปุ่มบันทึกข้อมูล

5 ทำการคลิกปุ่มพิมพ์ใบอนุญาตทำงาน

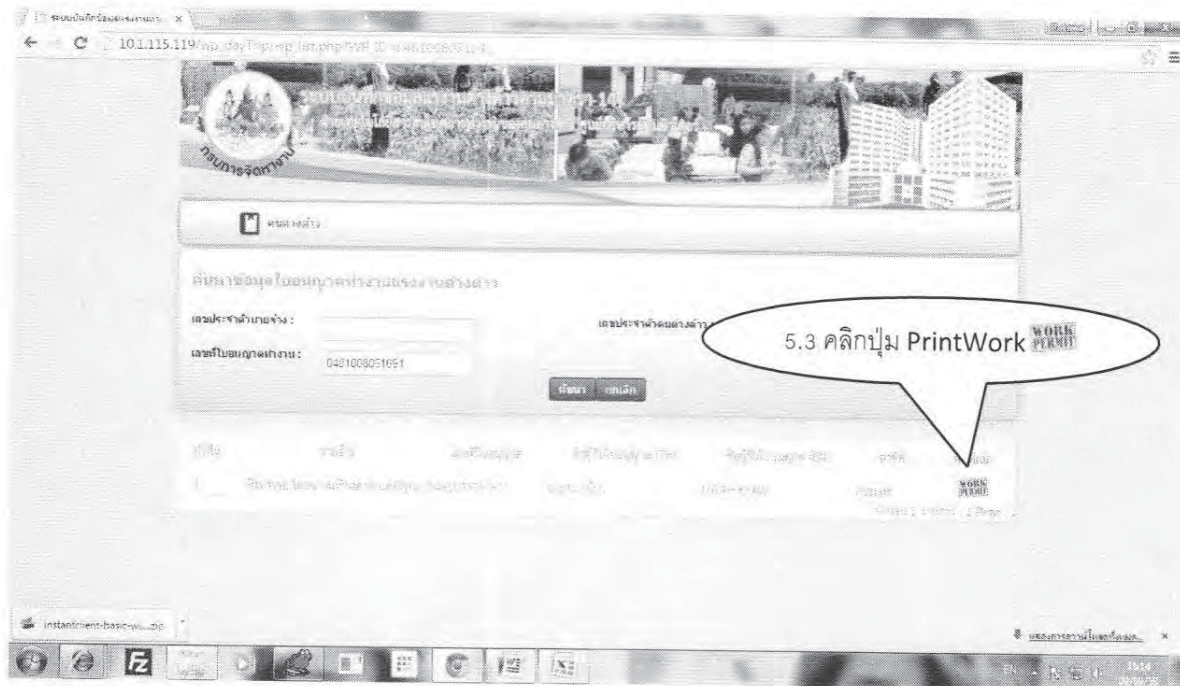
5.1 กรณีบันทึกข้อมูลเล่มที่ – เลขที่ถูกต้องระบบจะแสดงข้อความดังรูป



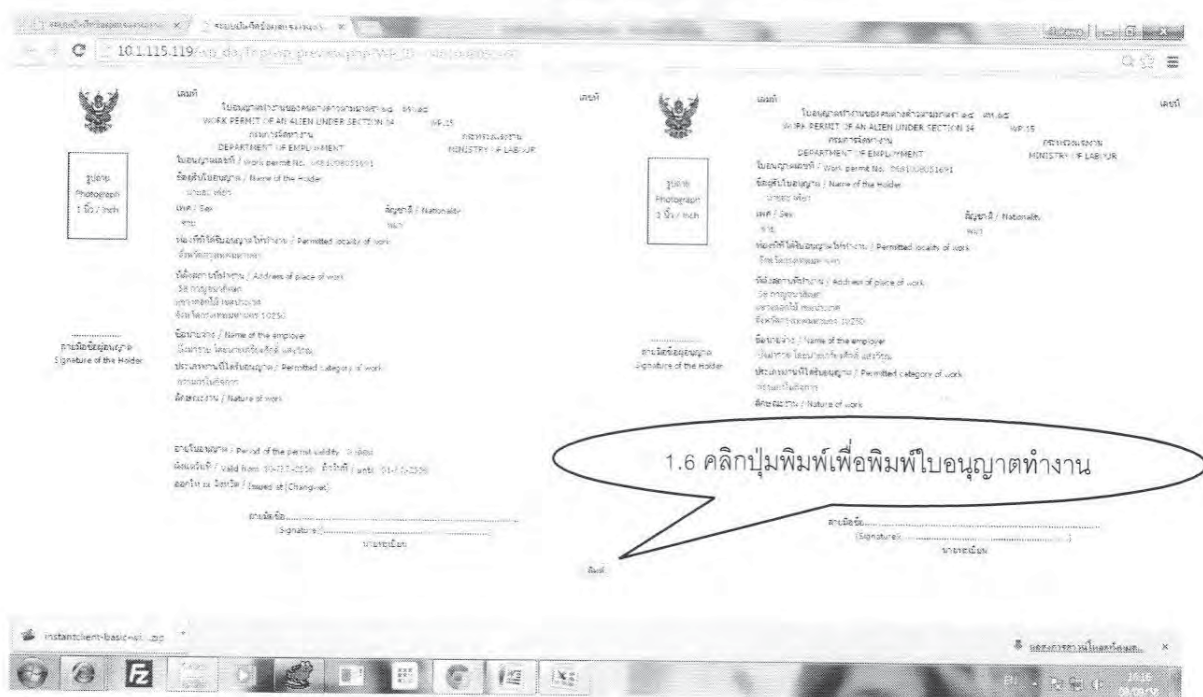
5.2 กรณีข้อมูลเล่มที่ – เลขที่ซ้ำระบบจะแสดงข้อความดังรูป



5.3 เมื่อบันทึกสำเร็จจะพบกับปุ่ม ดังรูปให้ทำการกดปุ่มเพื่อพิมพ์ใบอนุญาตทำงาน

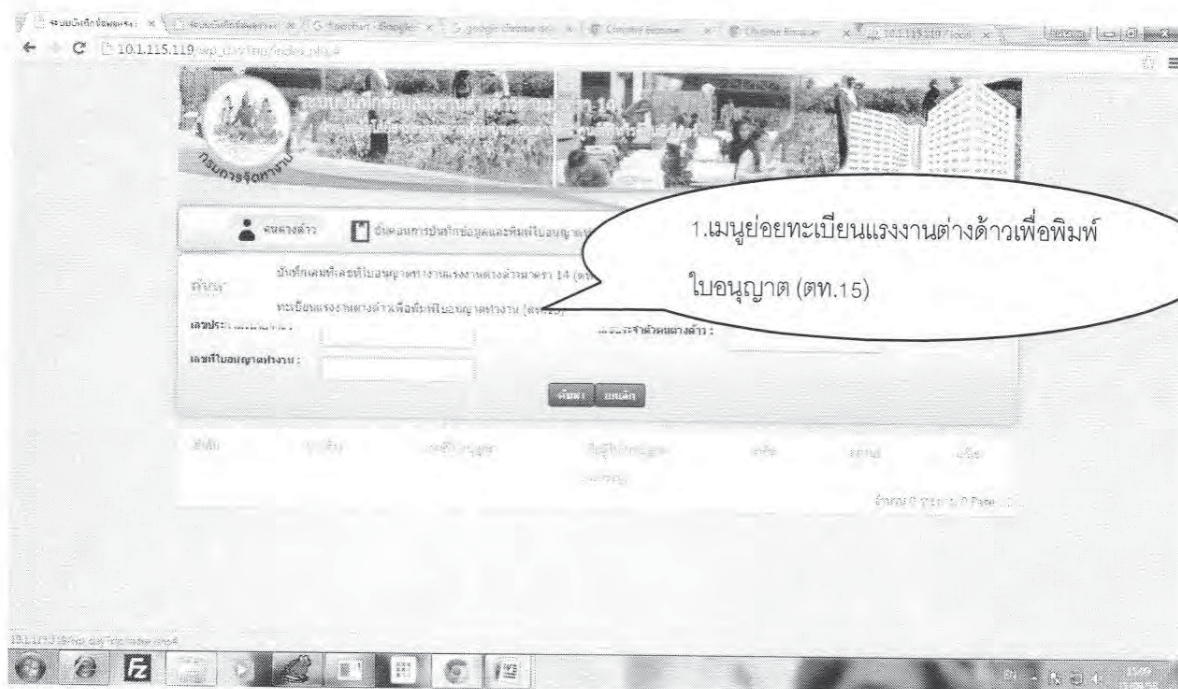


6. กดปุ่มพิมพ์ เพื่อทำการพิมพ์ใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา 14



1.2 การพิมพ์ใบอนุญาต (กรณีที่มีการบันทึกเล่มที่เลข – เลขที่ใบอนุญาตแล้ว)

1. คลิกเมนูย่อยทะเบียนแรงงานต่างด้าวเพื่อพิมพ์ใบอนุญาต (ตท.15)



2. ทำการค้นหาเลขประจำตัวนายจ้าง เลขที่ใบอนุญาตทำงาน หรือเลขที่ใบอนุญาตทำงานคนต่างด้าว ที่ได้มาจากการบันทึกข้อมูลในระบบ ตท.2

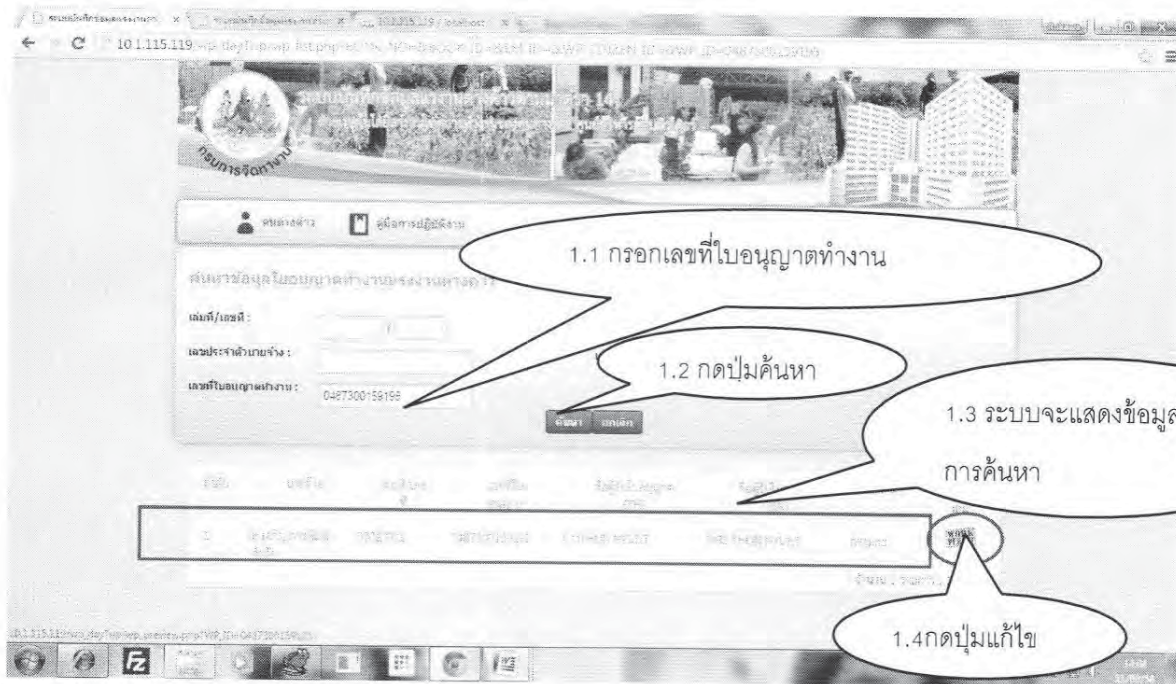
2.1 กรอกเลขที่ใบอนุญาตทำงาน

2.2 กดปุ่มค้นหาข้อมูล

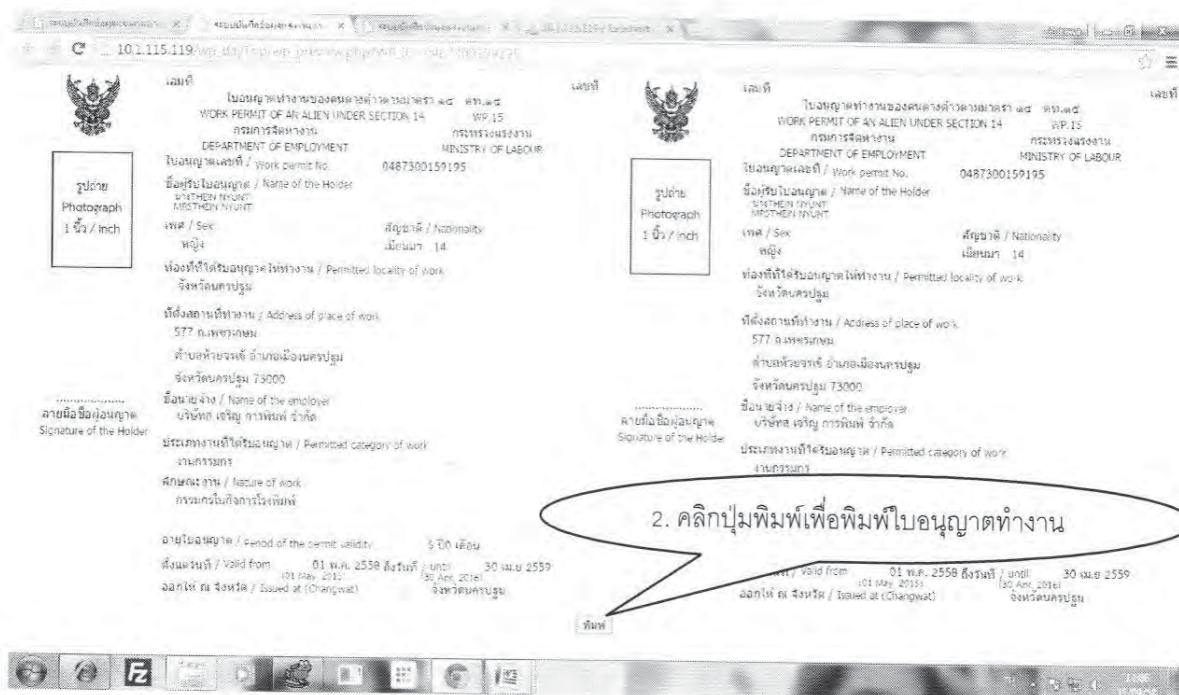
2.3 ระบบจะแสดงข้อมูลใบอนุญาตทำงานโดยมีเงื่อนไขดังนี้

- ใบอนุญาตทำงานมีสถานะปกติ
- ใบอนุญาตทำงานอยู่ในกลุ่ม ตท.2
- ใบอนุญาตทำงานยังไม่หมดอายุ

2.4 กดปุ่มแก้ไขข้อมูล เพื่อพิมพ์เล่มที่ - เลขที่ ใบอนุญาต



3. กดปุ่มพิมพ์ เพื่อทำการพิมพ์ใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา 14





เล่มที่ 001

- เลขที่

198

ใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๔
WORK PERMIT OF AN ALIEN UNDER SECTION 14

กรมการจัดหางาน

กระทรวงแรงงาน

DEPARTMENT OF EMPLOYMENT

MINISTRY OF LABOUR

ตพ. ๑๕
WP. 15



เล่มที่ 001

- เลขที่

198

ใบอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวตามมาตรา ๑๔
WORK PERMIT OF AN ALIEN UNDER SECTION 14

กรมการจัดหางาน

กระทรวงแรงงาน

DEPARTMENT OF EMPLOYMENT

MINISTRY OF LABOUR

ตพ. ๑๕
WP. 15

รูปถ่าย

Photograph

1 นิ้ว / inch

ใบอนุญาตเลขที่ / Work permit No.

ชื่อผู้รับใบอนุญาต / Name of the Holder

เพศ / Sex

สัญชาติ / Nationality

ท้องที่ที่ได้รับอนุญาตให้ทำงาน / Permitted locality of work

ที่ตั้งสถานที่ทำงาน / Address of place of work

ลายมือชื่อผู้รับใบอนุญาต
Signature of the Holder

ชื่อนายจ้าง / Name of the employer

ประเภทงานที่ได้รับอนุญาต / Permitted category of work

ลักษณะงาน / Nature of work

อายุใบอนุญาต / Period of the permit validity

ตั้งแต่วันที่ / Valid from

ถึงวันที่ / until

ออกให้ ณ จังหวัด / Issued at (Changwat)

ลายมือชื่อ
Signature

นายทะเบียน
Registrar

รูปถ่าย

Photograph

1 นิ้ว / inch

ใบอนุญาตเลขที่ / Work permit No.

ชื่อผู้รับใบอนุญาต / Name of the Holder

เพศ / Sex

สัญชาติ / Nationality

ท้องที่ที่ได้รับอนุญาตให้ทำงาน / Permitted locality of work

ที่ตั้งสถานที่ทำงาน / Address of place of work

ลายมือชื่อผู้รับใบอนุญาต
Signature of the Holder

ชื่อนายจ้าง / Name of the employer

ประเภทงานที่ได้รับอนุญาต / Permitted category of work

ลักษณะงาน / Nature of work

อายุใบอนุญาต / Period of the permit validity

ตั้งแต่วันที่ / Valid from

ถึงวันที่ / until

ออกให้ ณ จังหวัด / Issued at (Changwat)

ลายมือชื่อ
Signature

นายทะเบียน
Registrar

ภาคผนวก ๑๑

คำสั่งสำนักบริหารแรงงานต่างด้าว
เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการ
จัดการความรู้ (KM Team)



คำสั่งกรมการจัดหางาน

ที่ ๓๒๗ / ๒๕๕๙

เรื่อง แต่งตั้งทีมงานจัดการความรู้การพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา
ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑

เพื่อให้แผนการจัดการความรู้การพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ซึ่งสนับสนุน ประเด็นยุทธศาสตร์การจัดระบบการทำงานของแรงงานต่างด้าว ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ สามารถปฏิบัติ ได้บรรลุเป้าหมาย

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ ๕) พ.ศ. ๒๕๔๕ อธิบดีกรมการจัดหางาน จึงแต่งตั้งทีมงานจัดการความรู้การพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าวสัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ ประกอบด้วย

- | | |
|--|---------------------------|
| ๑. ผู้อำนวยการสำนักบริหารแรงงานต่างด้าว | หัวหน้าทีมงาน |
| ๒. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านการจัดระบบแรงงานต่างด้าว | ทีมงาน |
| ๓. จัดหางานจังหวัดสระแก้ว | ทีมงาน |
| ๔. หัวหน้ากลุ่มงานพัฒนาระบบควบคุมการทำงาน
ของคนต่างด้าว | ทีมงาน |
| ๕. หัวหน้ากลุ่มงานจัดระบบการทำงานแรงงานต่างด้าว
(พม่า ลาว และกัมพูชา) | ทีมงาน |
| ๖. หัวหน้าฝ่ายพิจารณาอุทธรณ์การทำงานของคนต่างด้าว | ทีมงาน |
| ๗. หัวหน้าฝ่ายจัดระบบการทำงานคนต่างด้าว
บริเวณแนวชายแดน | ทีมงาน |
| ๘. หัวหน้าฝ่ายนโยบายและแผน | ทีมงานและเลขานุการ |
| ๙. นางสาวศุमारิน จิตนากรณ์
นักวิชาการแรงงานชำนาญการ | ทีมงานและผู้ช่วยเลขานุการ |
| ๑๐. นายสิริภูมิ สุภาไตรย
นักวิชาการแรงงานปฏิบัติการ | ทีมงานและผู้ช่วยเลขานุการ |

ให้ทีมงานมีหน้าที่ความรับผิดชอบดังต่อไปนี้

๑. กำหนด รวบรวม และจัดระบบองค์ความรู้เกี่ยวกับการพิจารณาอนุญาตทำงานของคนต่างด้าว สัญชาติเมียนมา ลาว และกัมพูชา ตามมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ รวมทั้งถ่ายทอดองค์ความรู้สู่การปฏิบัติ

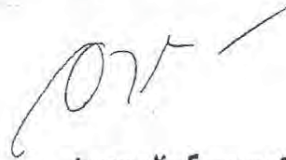
๒. ส่งเสริมให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกัน

๓. ประชาสัมพันธ์เผยแพร่ความรู้ให้เจ้าหน้าที่จากทุกหน่วยงานได้ร่วมเรียนรู้

๔. ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๒๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๙



(นายอารักษ์ พรหมณี)

อธิบดีกรมการจัดหางาน